




Profil démographique Manitoba, 1996-2011

**William Floch, Martin Durand et Elias Abou-Rejili
Équipe de recherche
Direction générale des langues officielles
Patrimoine canadien
Novembre, 2017**



This publication is also available in English.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre du Patrimoine canadien, 2018

No. de catalogue : CH14-34/7-2011F-PDF

ISBN : 978-0-660-24866-0

- ✓ *Les communautés en contexte*
- ✓ *Survol des concepts démographiques (page 5)*
 - Définitions du Recensement et de l'enquête nationale auprès des ménages (page 6)
 - Méthodes pour compter les populations (page 8)
- ✓ *Pratiques langagières*
 - Langue maternelle (page 11)
 - Langues parlées à la maison
 - Le plus souvent (page 22)
 - Au moins régulièrement (page 31)
 - Taux de rétention (page 41)
 - Langues parlées au travail
 - Le plus souvent (page 50)
 - Au moins régulièrement (page 59)
 - Taux de rétention (page 69)
 - Connaissances des langues officielles (page 75)
 - Première langue officielle parlée (page 85)

- ✓ **Démo-linguistique** (concepts linguistiques, continuité linguistique, langue utilisée à la maison, langue de travail, bilinguisme)
- ✓ **Démographie** (taille, proportion, croissance, urbanisation, taille des cohortes jeunes et âgés)
- ✓ **Socio-culturel** (immigrants, migrants interprovinciaux, lieu de naissance, minorités visibles)
- ✓ **Socio-économique** (éducation, participation au marché du travail, revenus)

Survol des concepts démolinguistiques

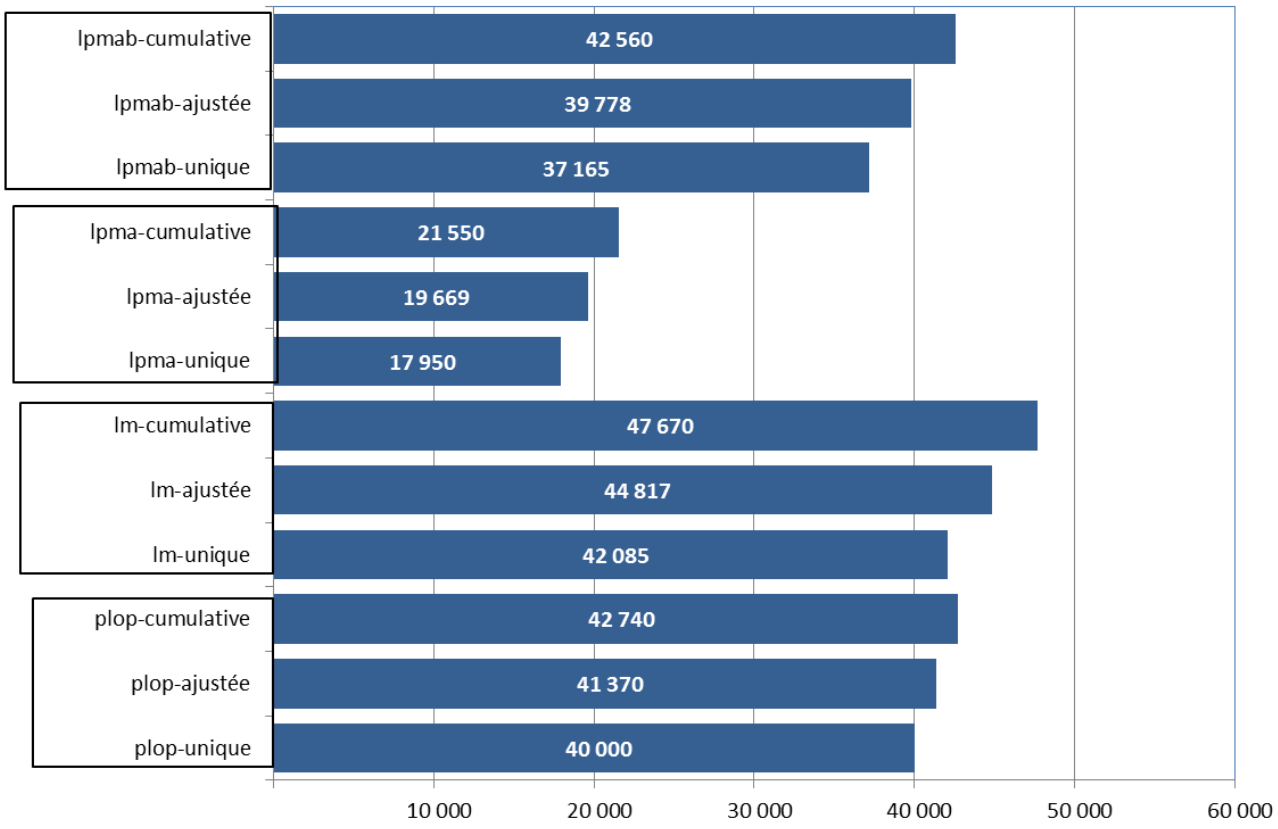
Concepts démographiques

CLOSM	Les communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) sont définies selon leur emplacement géographique (provinces et territoire) et leur première langue officielle parlée (anglais au Québec et français à l'extérieur du Québec).
LM	La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
LPM-a	La langue parlée à la maison le plus fréquemment (LPMa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LPM-ab	La Langue parlée à la maison au moins régulièrement (LPMab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LT-a	L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée. La langue de travail (Lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LT-ab	La langue de travail (Ltab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
PLOP	La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples (répartie également entre les langues déclarées)

Mesures

ICL	L'indice de continuité linguistique (ICL) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
ICL-0111	L'indice de continuité linguistique 2001-2011 (ICL-0111) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
ICL-9611	L'indice de continuité linguistique 1996-2011 (ICL-9611) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-H1a	L'indice de continuité linguistique (ICL-lfa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-H1ab	L'indice de continuité linguistique (ICL-lfab) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée au moins régulièrement à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-LW1a	L'indice de continuité linguistique (ICL-LTa) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-LW1ab	L'indice de continuité linguistique (ICL-LTab) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée au moins régulièrement au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
TB	Le taux de bilinguisme (TB) mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
TC	Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
TCR	Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

**Calcul des populations minoritaires de langue officielle
selon différents concepts et méthodes
Manitoba, 2011**

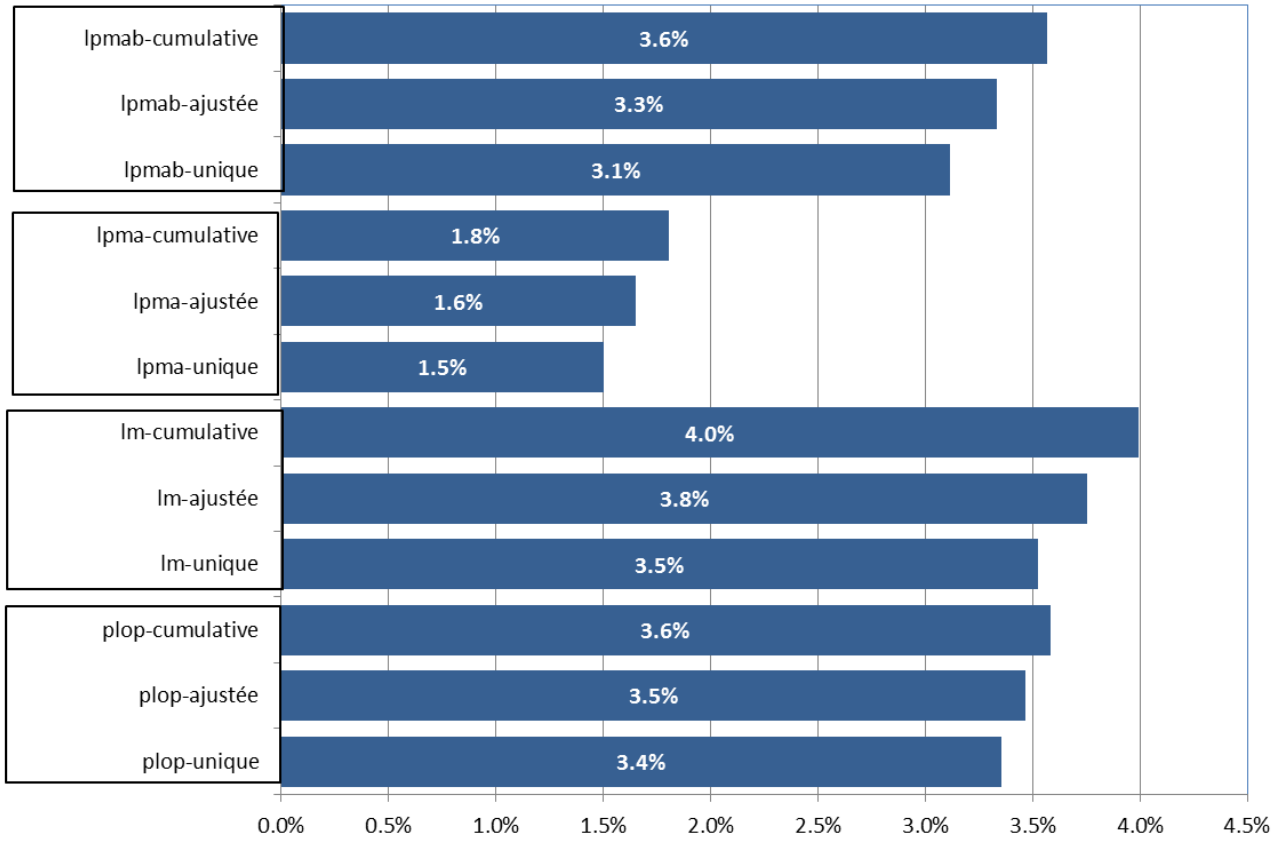


plop = première langue officielle parlée
lm = langue maternelle
lpma = langue parlée le plus souvent à la maison
lpmb = langue parlée le plus souvent ou régulièrement à la maison

unique = une seule langue est déclarée
ajustée = réponses multiples réparties également entre les langues déclarées
cumulative = toutes les réponses déclarées

- ✓ *Le choix du concept linguistique et de la méthodologie employée afin de répartir les réponses multiples influence directement le nombre de réponses à la question : « Combien y a-t-il de personnes au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire? »*
- ✓ *Tel qu'indiqué dans le graphique suivant, la population parlant le français au Manitoba peut être représentée, à son maximum, par 47 670 individus lorsque nous considérons tous ceux qui ont le français parmi les langues maternelles déclarées. À l'opposé la population d'expression française est de 17 950 si l'on ne considère que ceux qui ont le français comme langue maternelle unique.*
- ✓ *Le gouvernement du Canada utilise généralement le chiffre de la PLOP-ajustée ce qui représente 41 370, soit 3,5 % de la population.*

**Proportion des populations minoritaires de langue officielle selon différents concepts et méthodes
Manitoba, 2011**



plop = première langue officielle parlée
lm = langue maternelle
lpma = langue parlée le plus souvent à la maison
lpmb = langue parlée le plus souvent ou régulièrement à la maison

unique = une seule langue est déclarée
ajustée = réponses multiples réparties également entre les langues déclarées
cumulative = toutes les réponses déclarées

- ✓ *Tel qu'indiqué dans le graphique suivant, la population parlant le français au Manitoba peut représenter au maximum 4,0 % de la population quand tous ceux qui ont le français parmi les langues maternelles déclarées sont considérés par rapport à 1,5 % si l'on ne considère que ceux qui ont le français comme langue maternelle unique.*
- ✓ *Le gouvernement du Canada utilise généralement le chiffre de la PLOP-ajustée ce qui représente 41 370, soit 3,5 % de la population.*



Langue maternelle

Population selon la langue maternelle
Manitoba, 1996-2011

Taille et proportion	1996	2001	2006	2011
Langue maternelle anglaise	822 259	831 816	845 593	881 479
Langue maternelle française	49 102	45 926	45 516	44 817
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français	228 929	225 953	242 401	266 799
Langue maternelle anglaise (%)	74,7%	75,4%	74,6%	73,9%
Langue maternelle française (%)	4,5%	4,2%	4,0%	3,8%
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (%)	20,8%	20,5%	21,4%	22,4%
Variation de la taille et de la proportion	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Langue maternelle anglaise (croissance)	9 557	13 778	35 886	59 220
Langue maternelle française (croissance)	- 3 176	- 410	- 699	- 4 285
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (croissance)	- 2 976	16 448	24 398	37 870
Langue maternelle anglaise (TC)	1,01	1,02	1,04	1,07
Langue maternelle française (TC)	0,94	0,99	0,98	0,91
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (TC)	0,99	1,07	1,10	1,17
Langue maternelle anglaise (TCR)	1,01	0,99	0,99	0,99
Langue maternelle française (TCR)	0,93	0,97	0,94	0,84
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (TCR)	0,98	1,04	1,05	1,07

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

Langue maternelle anglaise

- ✓ En 2011, la population du Manitoba de langue maternelle anglaise était composée de 881 479 personnes et représentait 73,9% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle anglaise a augmenté de 59 220 ce qui représente un taux de croissance de 1,07 et un taux de croissance relatif de la population de 0,99.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba de langue maternelle anglaise a augmenté de 35 886 passant de 845 593 à 881 479.

Langue maternelle française

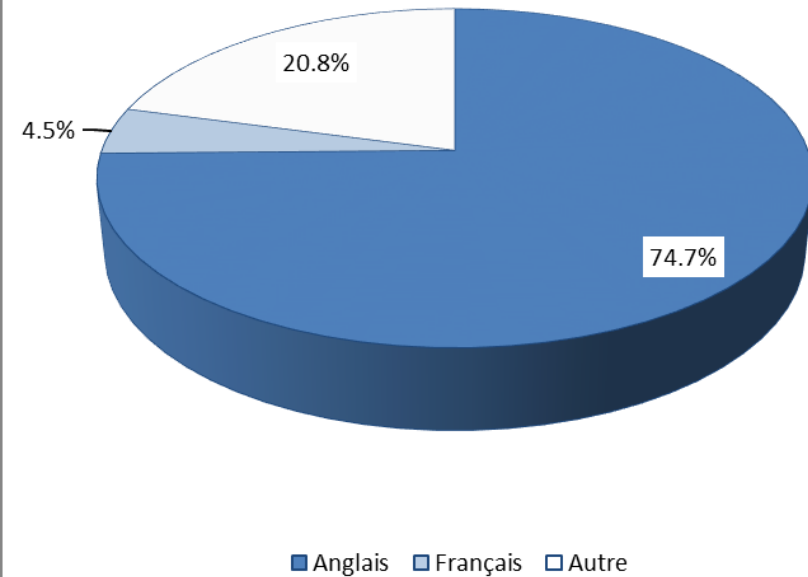
- ✓ En 2011, la population du Manitoba de langue maternelle française était composée de 44 817 personnes et représentait 3,8% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française a diminué de 4 285 ce qui représente un taux de croissance de 0,91 et un taux de croissance relatif de la population de 0,84.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba de langue maternelle française a diminué par 699 passant de 45 516 à 44 817.

Langue maternelle autre que l'anglais ou le français

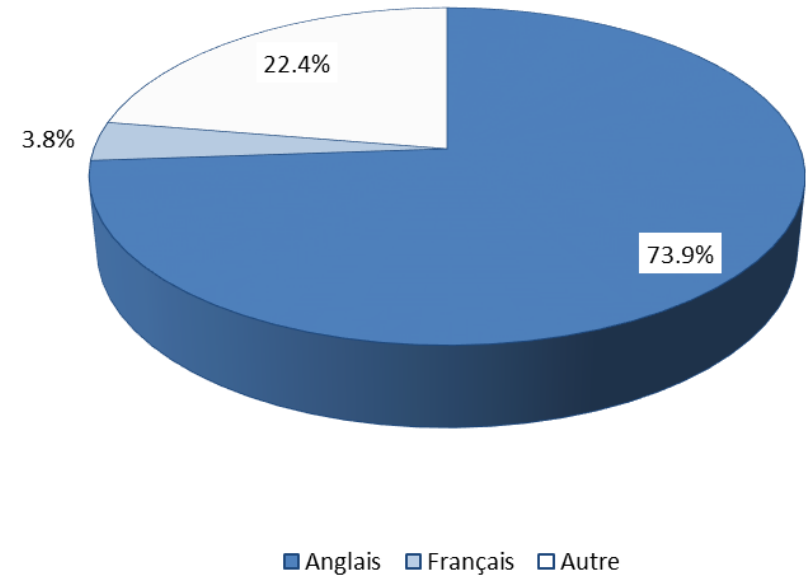
- ✓ En 2011, la population du Manitoba de langue maternelle autre que l'anglais ou le français était composée de 266 799 personnes et représentait 22,4% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle autre que l'anglais ou le français a augmenté de 37 870 ce qui représente un taux de croissance de 1,17 et un taux de croissance relatif de la population de 1,07.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba de langue maternelle autre que l'anglais ou le français a augmenté de 24 398 passant de 242 401 à 266 799.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

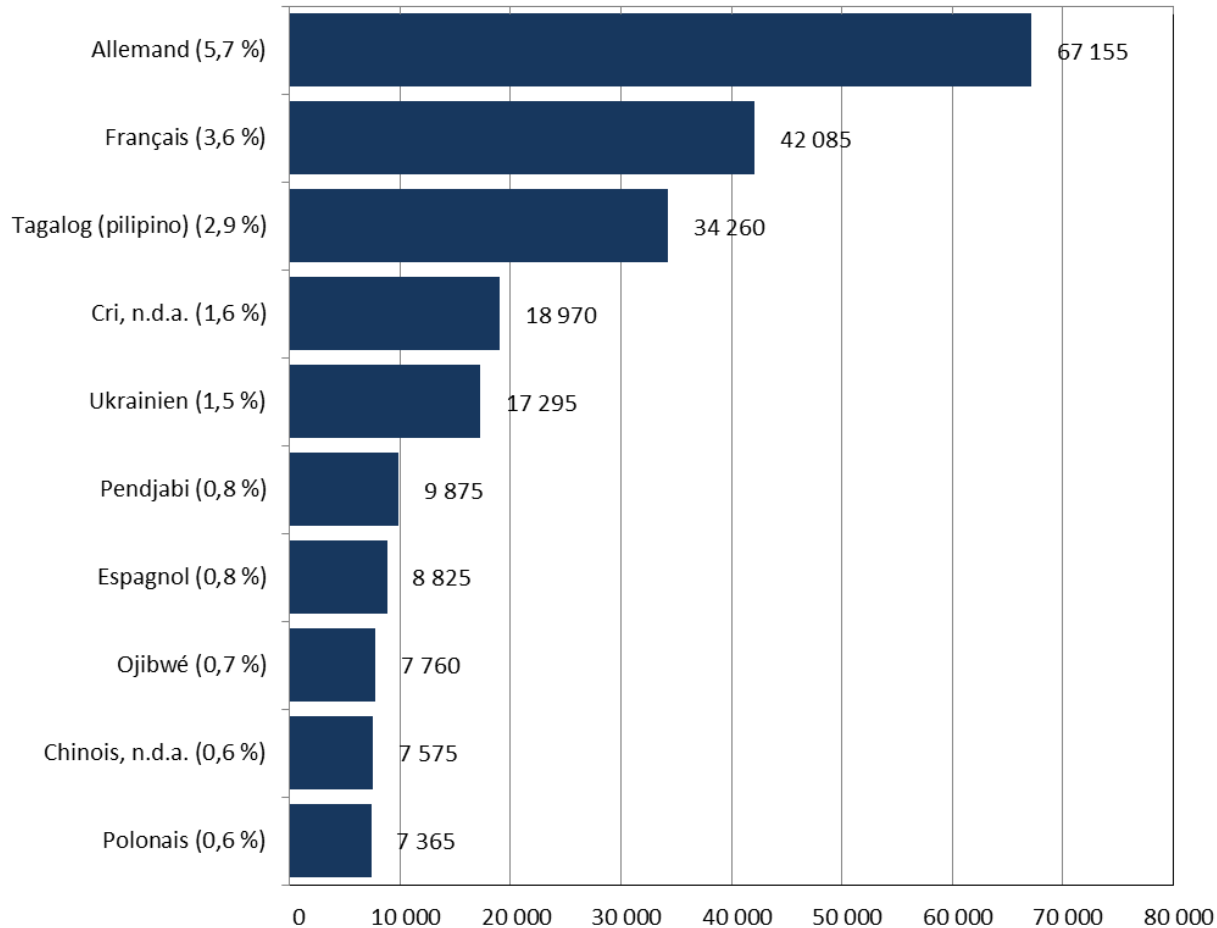
Population selon la langue maternelle
Manitoba, 1996



Population selon la langue maternelle
Manitoba, 2011



**Les 10 langues maternelles les plus communes (autre que l'anglais)
Manitoba, 2011**



✓ Après l'anglais, l'allemand (67 155), le français (42 085), et le tagalog (pilipino) (34 260) étaient les langues maternelles les plus communes.

Note : Les populations de langues maternelles déclarées ici sont celles n'ayant déclaré qu'une seule langue maternelle. La langue maternelle la plus commune dans la région est exclue.

**Population selon la langue maternelle,
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011**

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 805	71 918	9 445	22 443	69,3 %	9,1 %	21,6 %
Centre Sud (MB)	59 975	36 039	2 097	21 839	60,1 %	3,5 %	36,4 %
Sud-Ouest (MB)	107 220	91 688	1 811	13 721	85,5 %	1,7 %	12,8 %
Centre Nord (MB)	47 470	36 652	2 642	8 177	77,2 %	5,6 %	17,2 %
Winnipeg (MB)	658 200	478 873	25 353	153 973	72,8 %	3,9 %	23,4 %
Interlake (MB)	87 310	74 493	1 746	11 071	85,3 %	2,0 %	12,7 %
Parklands (MB)	41 365	35 271	1 051	5 043	85,3 %	2,5 %	12,2 %
Nord (MB)	87 750	56 547	669	30 534	64,4 %	0,8 %	34,8 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 690	254 217	4 154	29 319	88,4 %	1,4 %	10,2 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 420	86 168	2 541	9 711	87,5 %	2,6 %	9,9 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	264 355	4 745	43 940	84,4 %	1,5 %	14,0 %
Yorkton - Melville (SK)	83 260	73 418	763	9 078	88,2 %	0,9 %	10,9 %
Prince Albert (SK)	199 405	170 167	5 254	23 984	85,3 %	2,6 %	12,0 %
Nord (SK)	36 495	18 012	124	18 359	49,3 %	0,3 %	50,3 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	31 640	1 123	8 278	77,1 %	2,7 %	20,2 %
Nunavut (NU)	31 780	9 098	443	22 240	28,6 %	1,4 %	70,0 %
Manitoba (MB)	1 193 095	881 479	44 817	266 799	73,9 %	3,8 %	22,4 %
Saskatchewan (SK)	1 018 310	866 346	17 578	134 386	85,1 %	1,7 %	13,2 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	31 640	1 118	8 278	77,1 %	2,7 %	20,2 %
Nunavut (NU)	31 775	9 093	443	22 240	28,6 %	1,4 %	70,0 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 215	1 788 558	63 955	431 703	78,3 %	2,8 %	18,9 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Langue maternelle anglaise

✓ Winnipeg (478 873), Saskatoon - Biggar (264 355) et Regina - Moose Mountain (254 217) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle anglaise tandis que Nunavut (9 098), Nord (18 012) et Territoires du Nord-Ouest (31 640) affichaient la plus petite population.

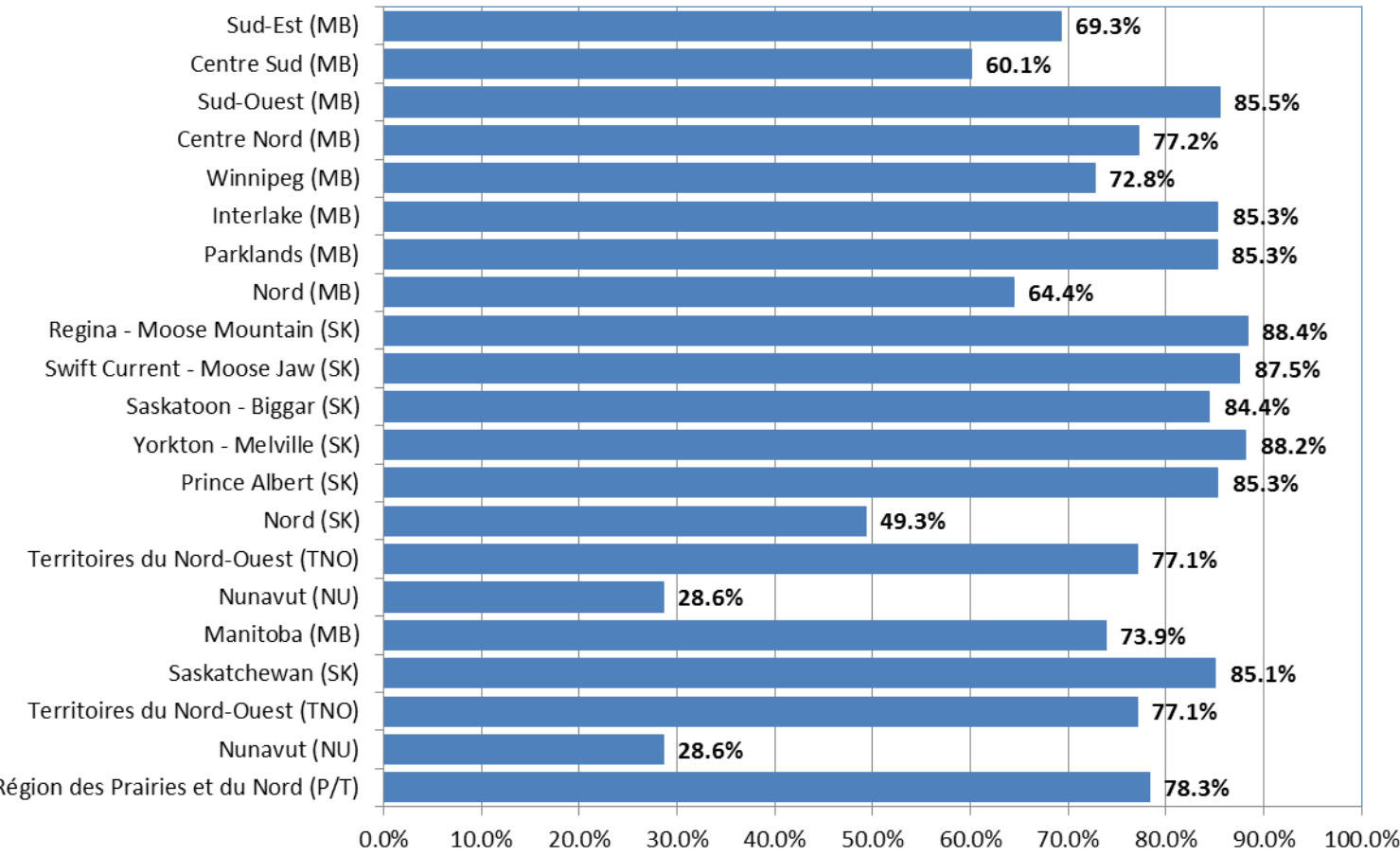
Langue maternelle française

✓ Winnipeg (25 353), Sud-Est (9 445) et Prince Albert (5 254) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle française tandis que Nord (124), Nunavut (443) et Nord (669) affichaient la plus petite population.

Langue maternelle autre que l'anglais ou le français

✓ Winnipeg (153 973), Saskatoon - Biggar (43 940) et Nord (30 534) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle autre que le français ou l'anglais tandis que Parklands (5 043), Centre Nord (8 177) et Territoires du Nord-Ouest (8 278) affichaient la plus petite population.

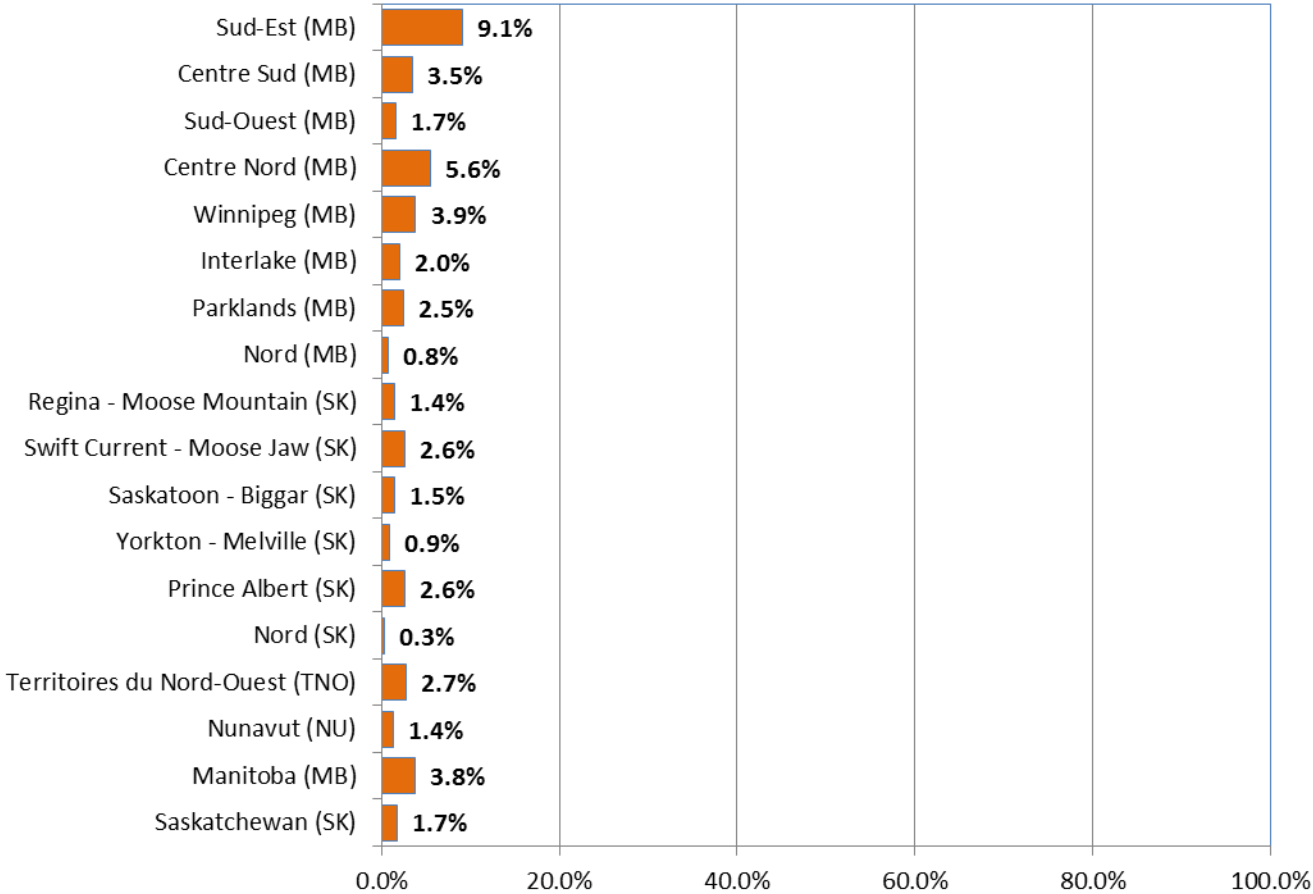
**Population ayant l'anglais comme langue maternelle,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

✓ *Regina - Moose Mountain (88,4 %), Yorkton - Melville (88,2 %) et Swift Current - Moose Jaw (87,5 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle anglaise tandis que Nunavut (28,6 %), Nord (49,3 %) et Centre Sud (60,1 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

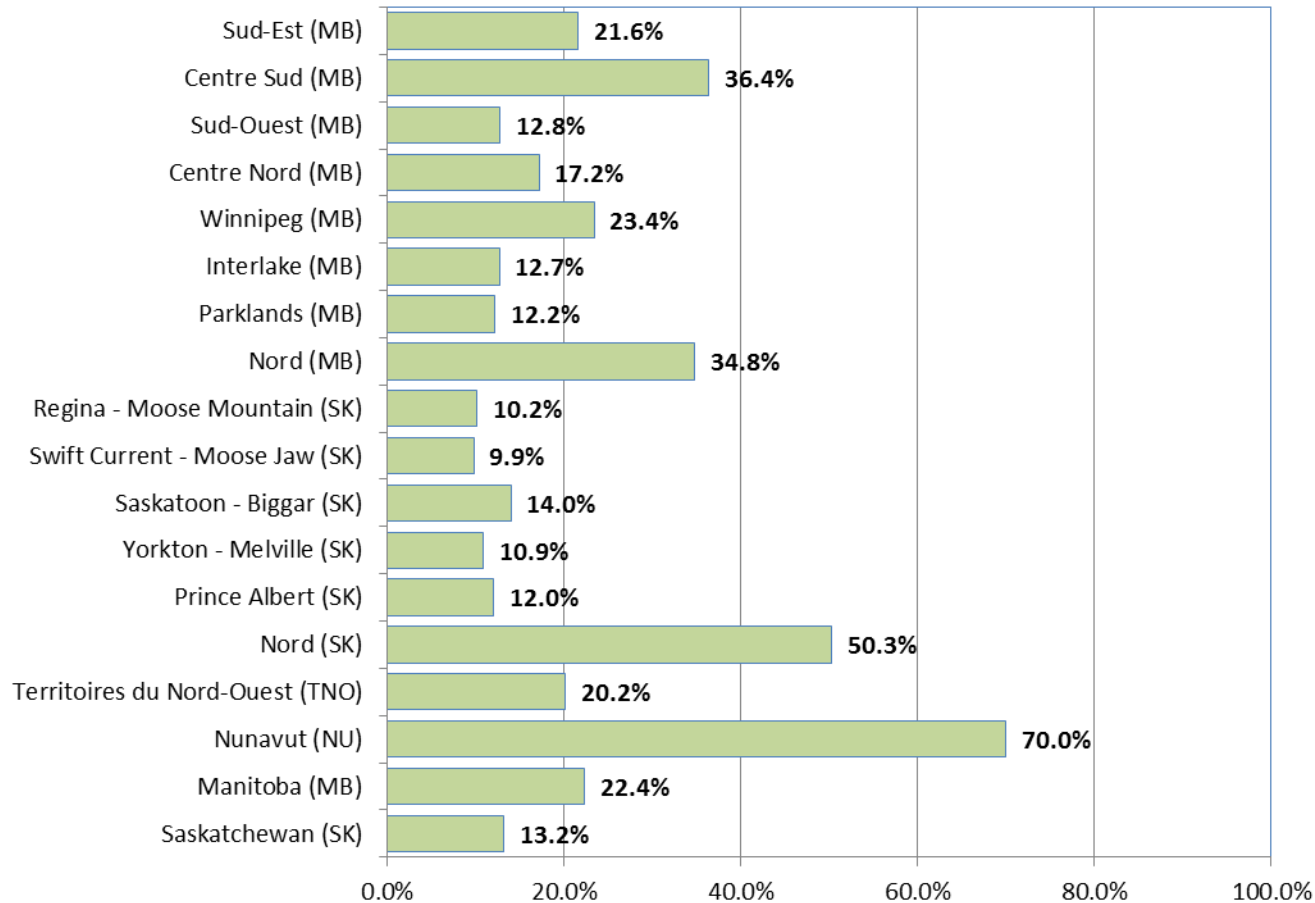
Population ayant le français comme langue maternelle, Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011



✓ *Sud-Est (9,1 %), Centre Nord (5,6 %) et Winnipeg (3,9 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle française tandis que Nord (0,3 %), Nord (0,8 %) et Yorkton - Melville (0,9 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

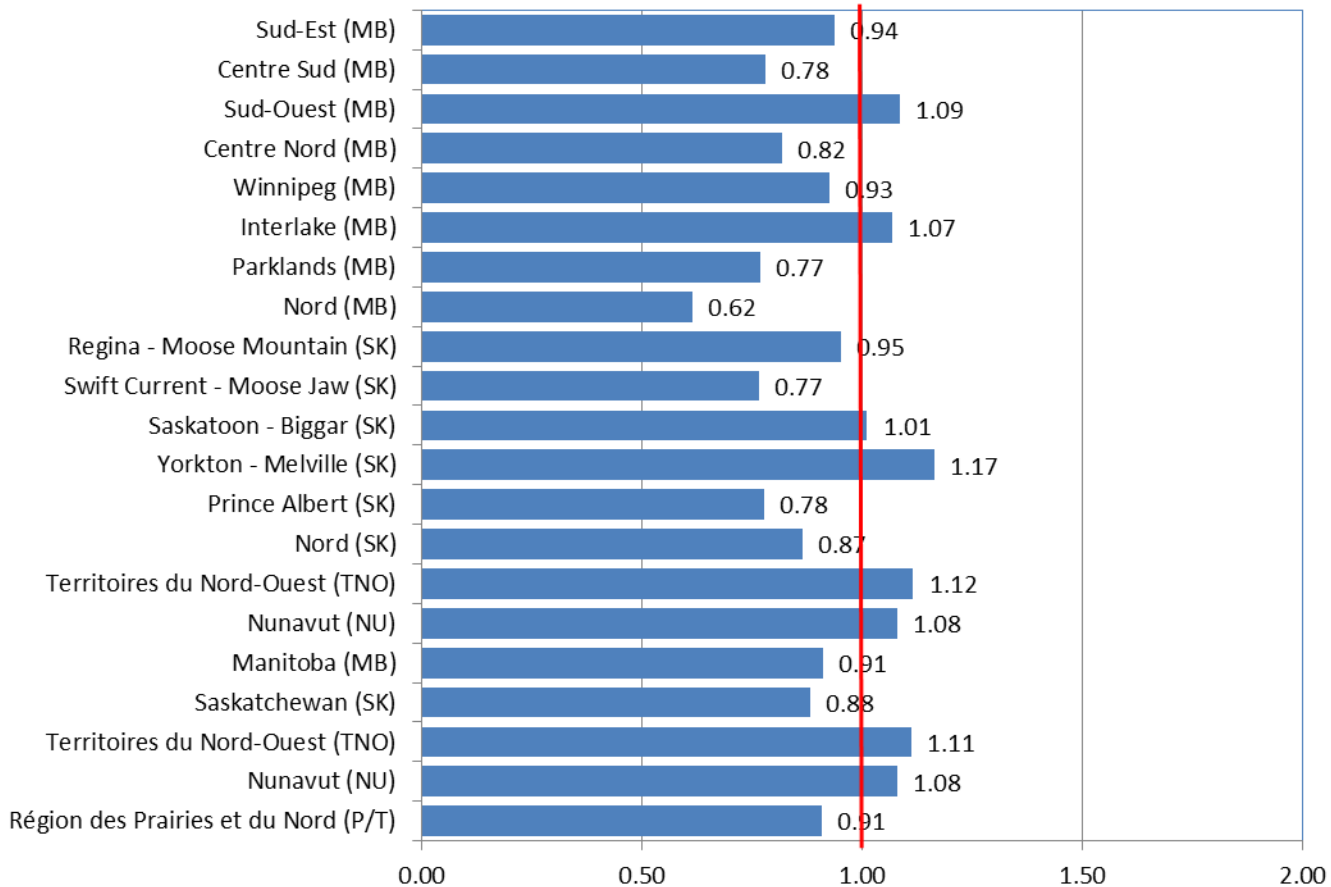
Population ayant une langue maternelle autre que l'anglais ou le français,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011



✓ Nunavut (70,0 %), Nord (50,3 %) et Centre Sud (36,4 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle autre que le français ou l'anglais tandis que Swift Current - Moose Jaw (9,9 %), Regina - Moose Mountain (10,2 %) et Yorkton - Melville (10,9 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population de langue maternelle française
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

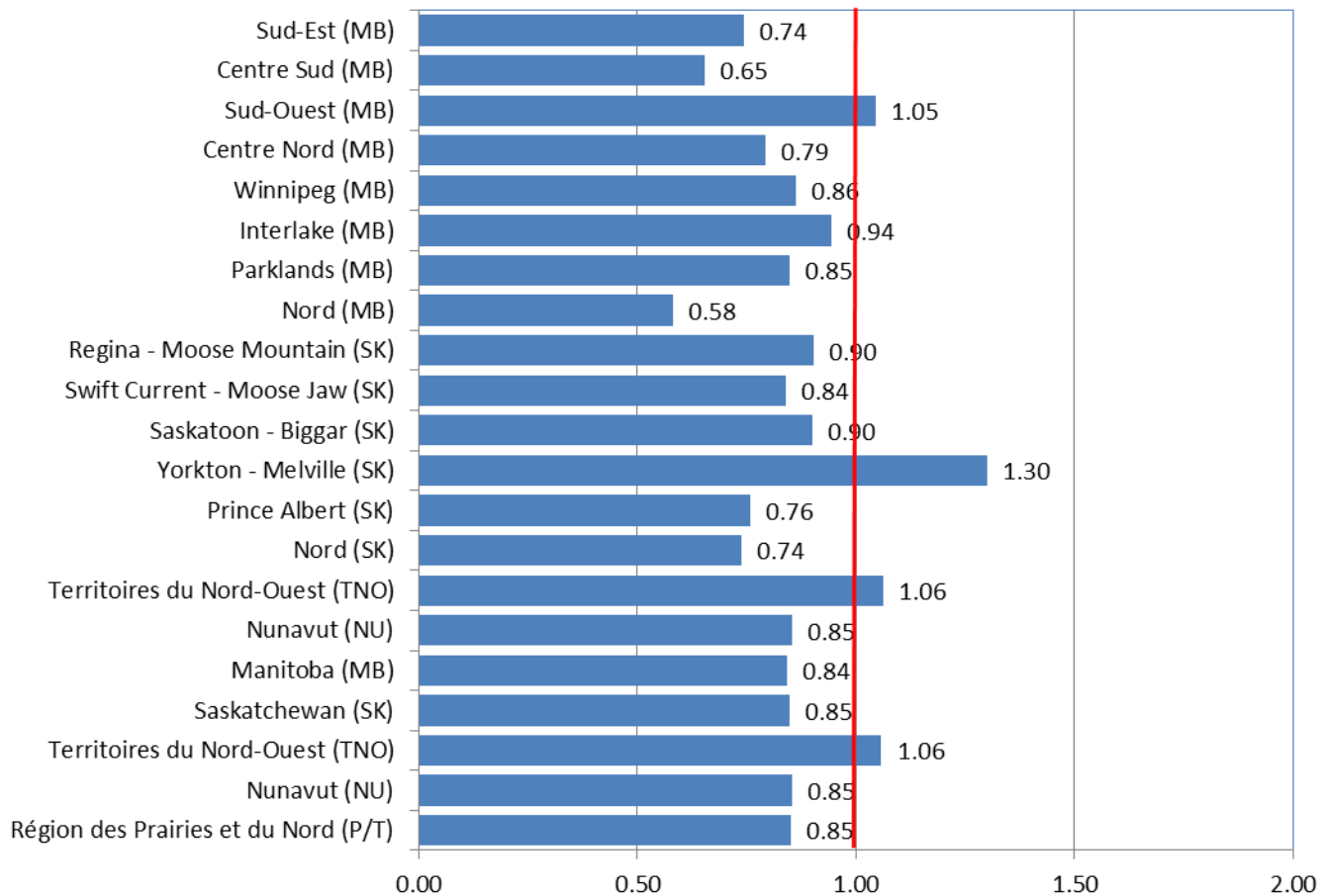


✓ *Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française de Yorkton - Melville (1,17), des Territoires du Nord-Ouest (1,12) et du Sud-Ouest (1,09) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles du Nord (0,62), de Swift Current - Moose Jaw (0,77) et de Parklands (0,77) affichaient les taux de croissance les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

**Évolution de la proportion de la population de langue maternelle française
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**



✓ *Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française de Yorkton - Melville (1,30), des Territoires du Nord-Ouest (1,06) et du Sud-Ouest (1,05) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Nord (0,58), Centre Sud (0,65) et Nord (0,74) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Langue parlée le plus souvent à la maison

Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison
Manitoba, 1996-2011

Taille et proportion	1996	2001	2006	2011
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison	971 606	983 268	997 598	1 028 197
Parlant le français le plus souvent à la maison	23 133	20 893	20 515	19 669
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison	105 546	99 540	115 403	145 224
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (%)	88,3%	89,1%	88,0%	86,2%
Parlant le français le plus souvent à la maison (%)	2,1%	1,9%	1,8%	1,6%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (%)	9,6%	9,0%	10,2%	12,2%
Variation de la taille et de la proportion	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison	11 662	14 330	30 599	56 591
Parlant le français le plus souvent à la maison	- 2 241	- 378	- 846	- 3 464
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison	- 6 006	15 863	29 822	39 678
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (TC)	1,01	1,01	1,03	1,06
Parlant le français le plus souvent à la maison (TC)	0,90	0,98	0,96	0,85
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (TC)	0,94	1,16	1,26	1,38
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (TCR)	1,01	0,99	0,98	0,98
Parlant le français le plus souvent à la maison (TCR)	0,90	0,96	0,91	0,78
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (TCR)	0,94	1,13	1,20	1,27

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée à la maison

- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant l'anglais le plus souvent à la maison était composée de 1 028 197 personnes et représentait 86,2% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant l'anglais le plus souvent à la maison a augmenté de 56 591 ce qui représente un taux de croissance de 1,06 et un taux de croissance relatif de la population de 0,98.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant l'anglais le plus souvent à la maison a augmenté de 30 599 passant de 997 598 à 1 028 197.

Français langue utilisée à la maison

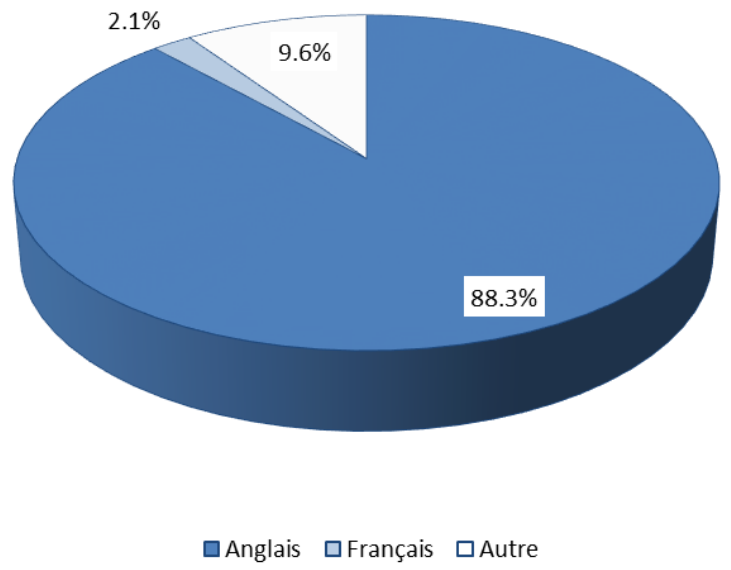
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant le français le plus souvent à la maison était composée de 19 669 personnes et représentait 1,6% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison a diminué de 3 464 ce qui représente un taux de croissance de 0,85 et un taux de croissance relatif de la population de 0,78.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant le français le plus souvent à la maison a diminué de 846 passant de 20 515 à 19 669.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison

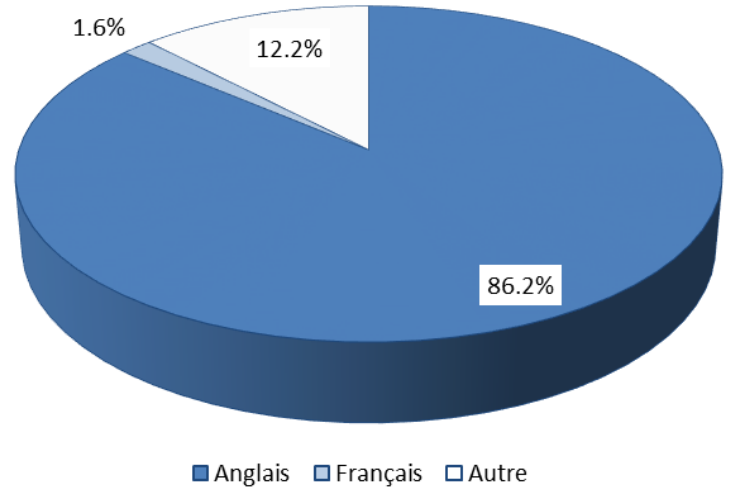
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison était composée de 145 224 personnes et représentait 12,2% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison a augmenté de 39 678 ce qui représente un taux de croissance de 1,38 et un taux de croissance relatif de la population de 1,27.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison a augmenté de 29 822 passant de 115 403 à 145 224.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon les langues parlées le plus souvent à la maison Manitoba, 1996

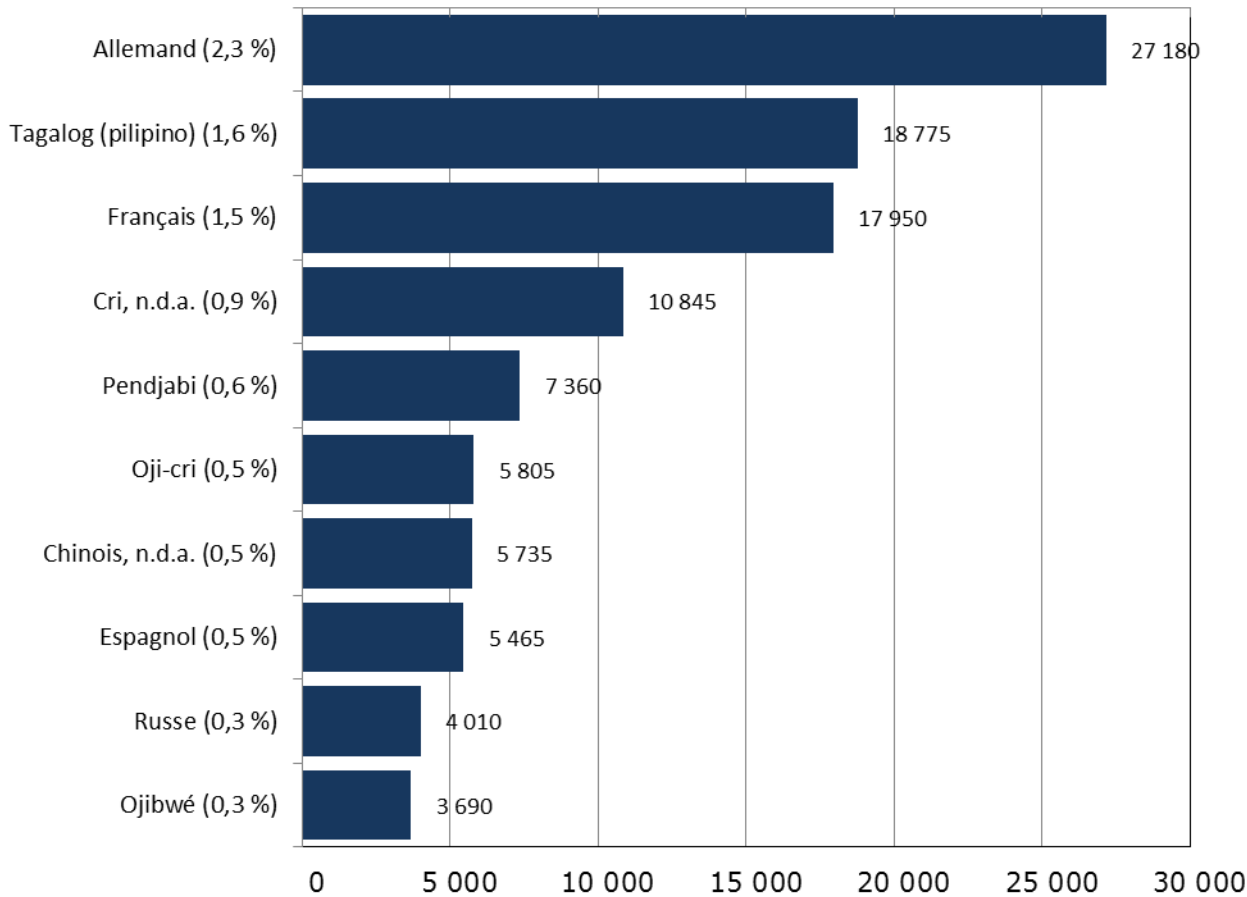


Population selon les langues parlées le plus souvent à la maison Manitoba, 2011



La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

Les 10 langues parlées à la maison les plus communes (autre que l'anglais) Manitoba, 2011



Note : La population représentée ici est celle ayant déclaré qu'une seule langue parlée le plus souvent à la maison. La langue la plus commune dans la région est exclue.

✓ Après l'anglais, l'allemand (27,180), le tagalog (pilipino) (18,775) et le français (17,950) étaient les langues les souvent parlées à la maison (de façon unique).

Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

Région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	88 658	5 135	9 998	85,4 %	4,9 %	9,6 %
Centre Sud (MB)	59 980	47 889	1 034	11 052	79,8 %	1,7 %	18,4 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	98 101	578	8 546	91,5 %	0,5 %	8,0 %
Centre Nord (MB)	47 475	41 423	1 183	4 855	87,3 %	2,5 %	10,2 %
Winnipeg (MB)	658 195	561 896	10 898	85 406	85,4 %	1,7 %	13,0 %
Interlake (MB)	87 325	83 067	452	3 812	95,1 %	0,5 %	4,4 %
Parklands (MB)	41 365	39 904	204	1 257	96,5 %	0,5 %	3,0 %
Nord (MB)	87 735	67 263	191	20 306	76,7 %	0,2 %	23,1 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	271 737	1 314	14 624	94,5 %	0,5 %	5,1 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	92 194	682	5 549	93,7 %	0,7 %	5,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	289 365	1 358	22 308	92,4 %	0,4 %	7,1 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	81 020	178	2 058	97,3 %	0,2 %	2,5 %
Prince Albert (SK)	199 395	187 878	1 313	10 215	94,2 %	0,7 %	5,1 %
Nord (SK)	36 495	24 149	32	12 314	66,2 %	0,1 %	33,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	36 678	583	3 785	89,4 %	1,4 %	9,2 %
Nunavut (NU)	31 760	14 568	255	16 945	45,9 %	0,8 %	53,4 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 028 197	19 669	145 224	86,2 %	1,6 %	12,2 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	946 339	4 887	67 084	92,9 %	0,5 %	6,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	36 676	576	3 788	89,4 %	1,4 %	9,2 %
Nunavut (NU)	31 765	14 563	253	16 945	45,8 %	0,8 %	53,3 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 025 774	25 384	233 042	88,7 %	1,1 %	10,2 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée à la maison

✓ Winnipeg (561 896), Saskatoon - Biggar (289 365) et Regina - Moose Mountain (271 737) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais le plus souvent à la maison tandis que Nunavut (14 568), Nord (24 149) et Territoires du Nord-Ouest (36 678) affichaient la plus petite population.

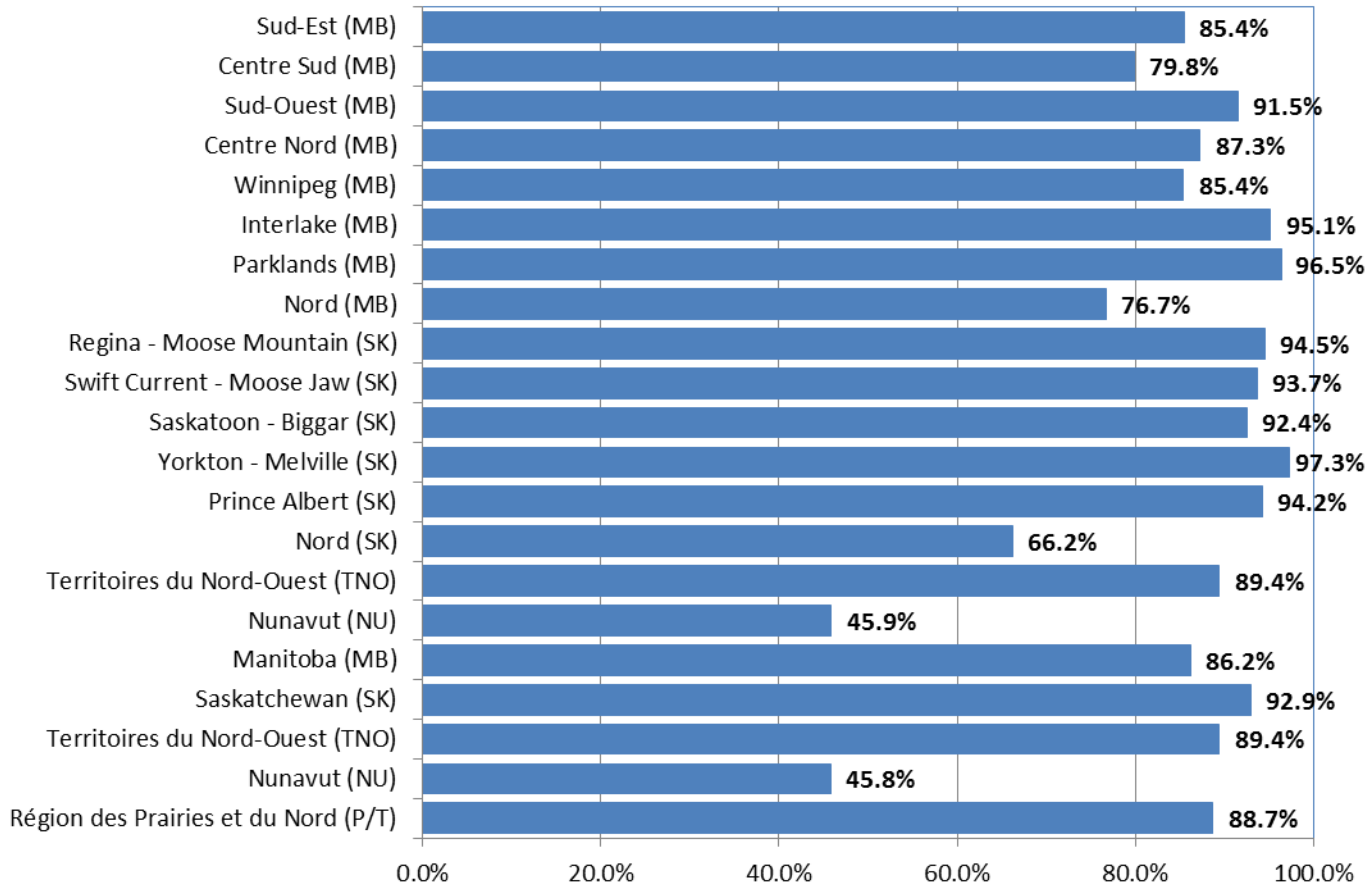
Français langue utilisée à la maison

✓ Winnipeg (10 898), Sud-Est (5 135) et Saskatoon - Biggar (1 358) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français le plus souvent à la maison tandis que Nord (32), Yorkton - Melville (178) et Nord (191) affichaient la plus petite population.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison

✓ Winnipeg (85 406), Saskatoon - Biggar (22 308) et Nord (20 306) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant d'autres langues le plus souvent à la maison tandis que Parklands (1 257), Yorkton - Melville (2 058) et Territoires du Nord-Ouest (3 785) affichaient la plus petite population.

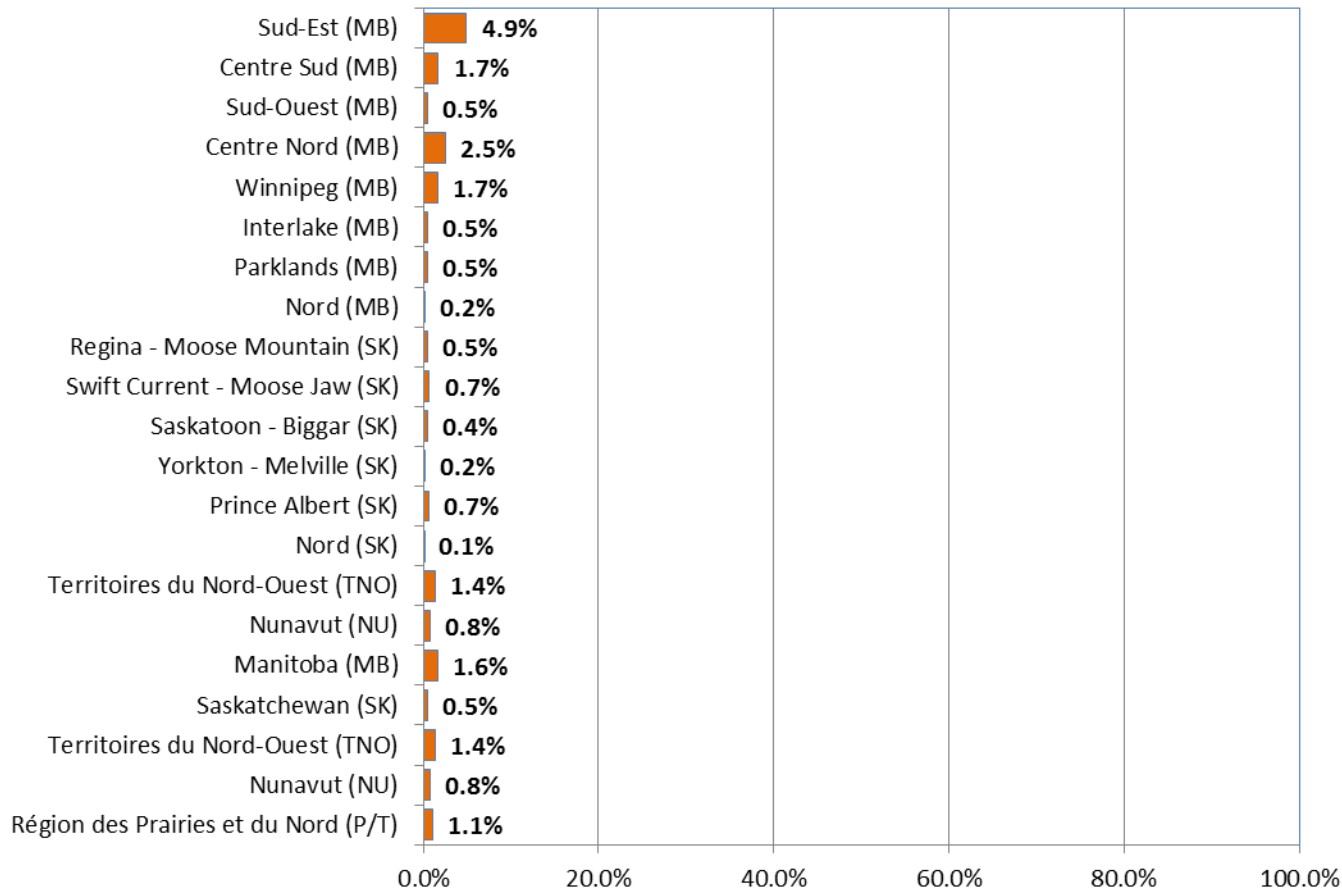
**Anglais parlé le plus souvent à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (97,3 %), Parklands (96,5 %) et Interlake (95,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais le plus souvent à la maison tandis que Nunavut (45,9 %), Nord (66,2 %) et Nord (76,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

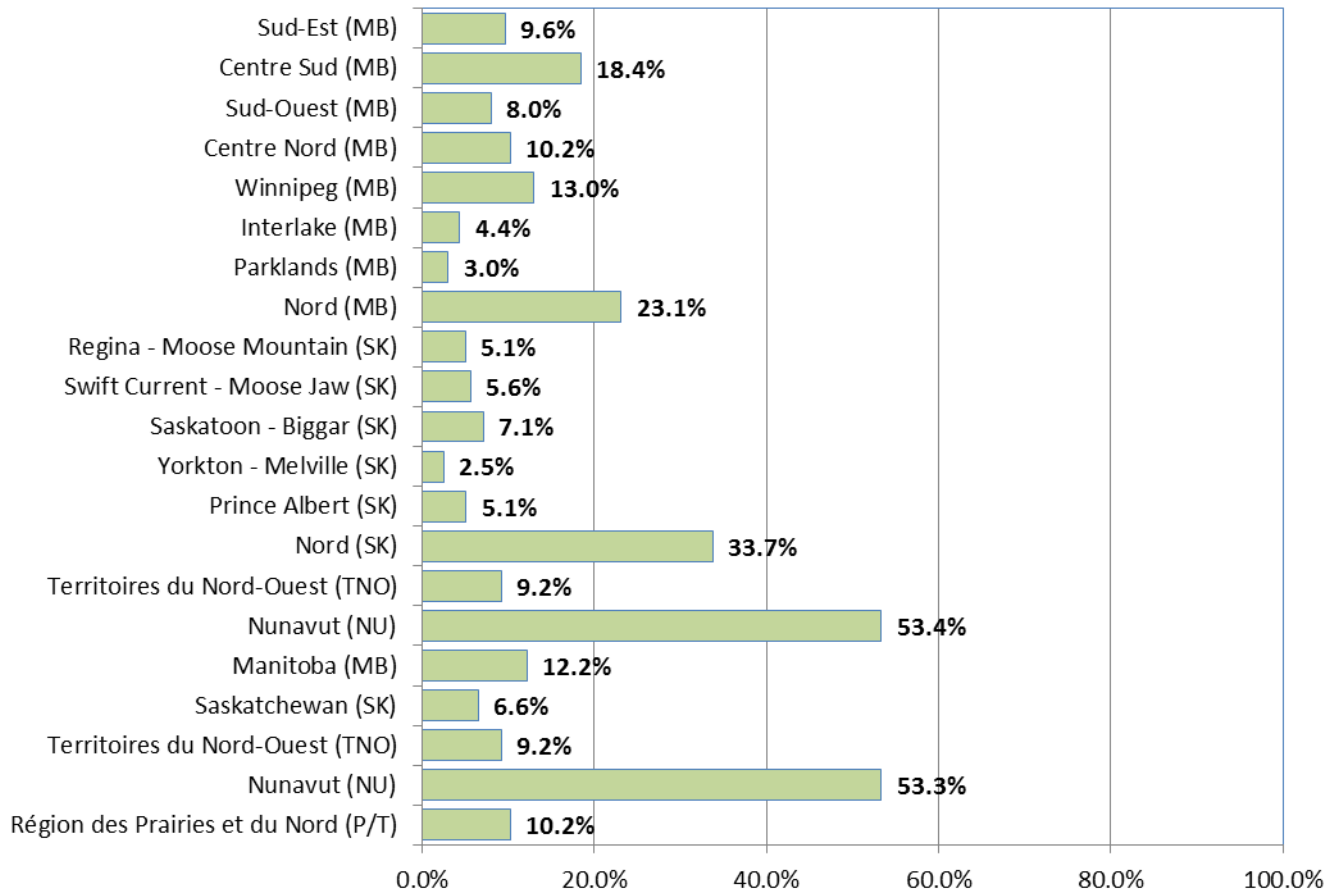
**Français parlé le plus souvent à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (4,9 %), Centre Nord (2,5 %) et Centre Sud (1,7 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français le plus souvent à la maison tandis que Nord (0,1 %), Yorkton - Melville (0,2 %) et Nord (0,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

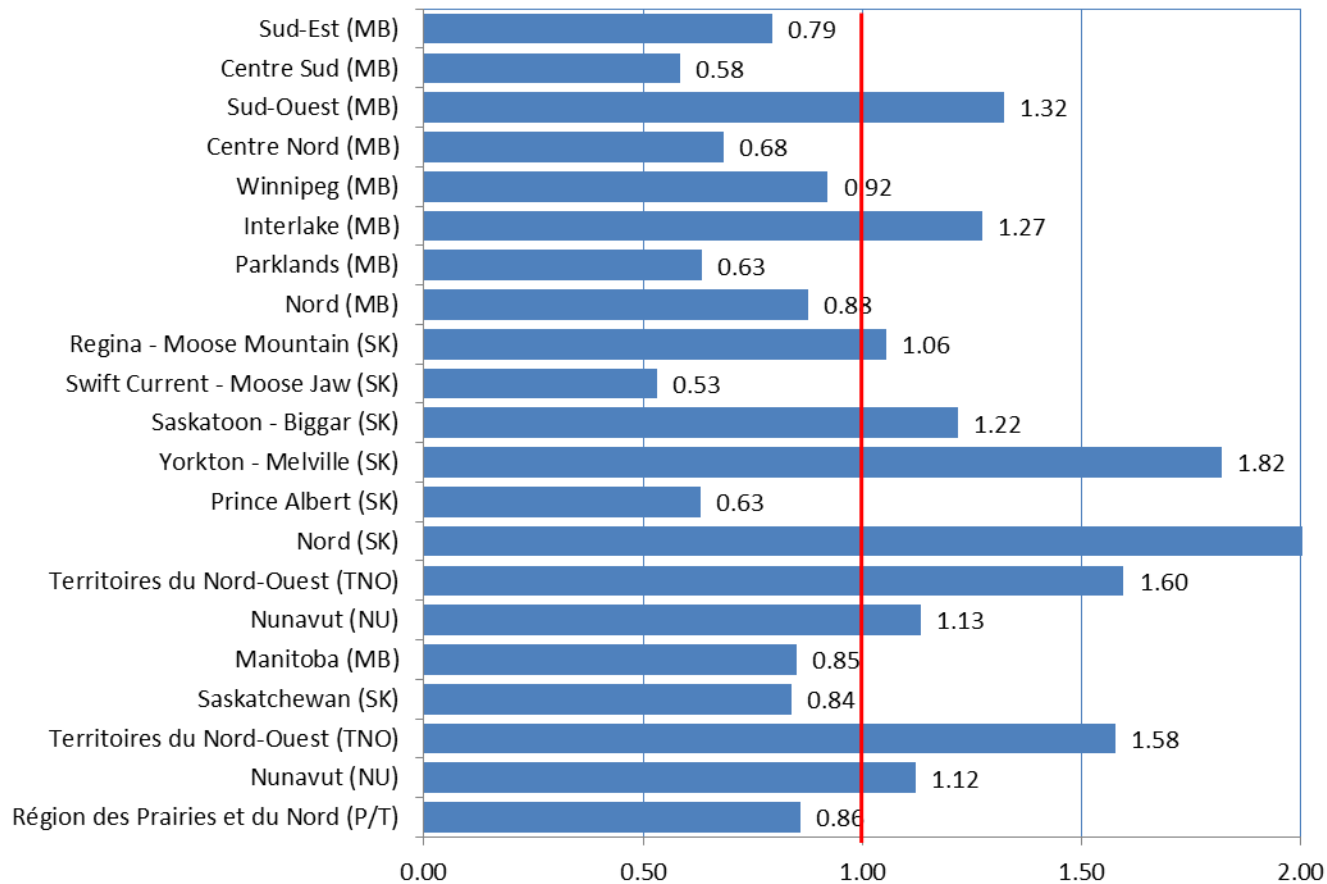
**Autres langues que l'anglais ou le français parlées le plus souvent à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (53,4 %), Nord (33,7 %) et Nord (23,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant d'autres langues le plus souvent à la maison tandis que Yorkton - Melville (2,5 %), Parklands (3,0 %) et Interlake (4,4 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population parlant le français le plus souvent à la maison
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

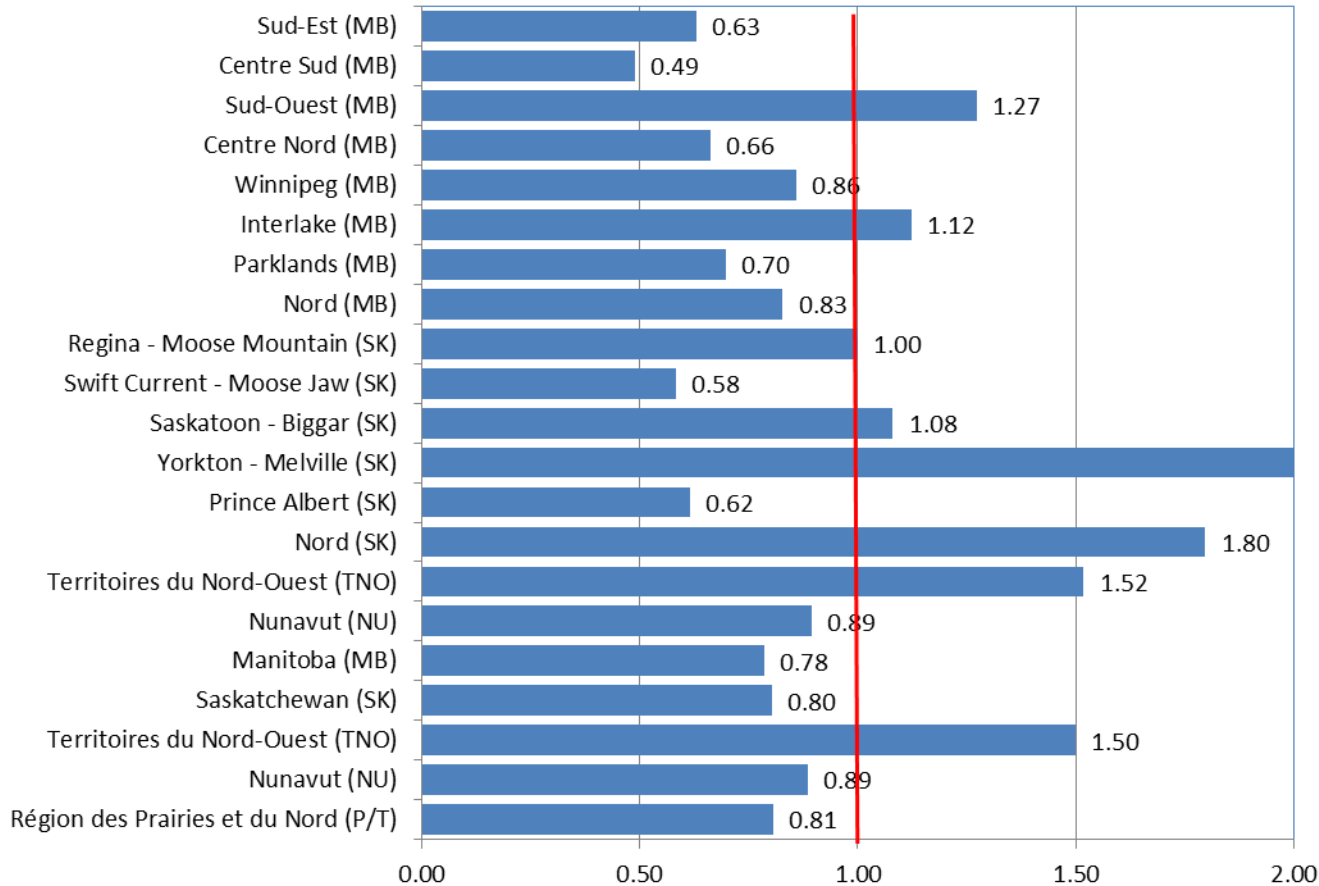


✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison du Nord (2,11), de Yorkton - Melville (1,82) et des Territoires du Nord-Ouest (1,60) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Swift Current - Moose Jaw (0,53), du Centre Sud (0,58) et de Prince Albert (0,63) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

**Évolution de la proportion de la population parlant le français le plus souvent à la maison
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**



✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison de Yorkton - Melville (2,03), du Nord (1,80) et des Territoires du Nord-Ouest (1,52) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Centre Sud (0,49), Swift Current - Moose Jaw (0,58) et Prince Albert (0,62) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Langue parlée au moins régulièrement à la maison

Population selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison
Manitoba, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison	1 040 500	1 055 833	1 097 893
Parlant le français au moins régulièrement à la maison	37 760	37 956	39 778
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison	155 890	172 721	223 238
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (%)	94,3%	93,1%	92,0%
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (%)	3,4%	3,3%	3,3%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (%)	14,1%	15,2%	18,7%
Variation de la taille et de la proportion	2001-2006	2006-2011	2001-2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison	15 333	42 060	57 393
Parlant le français au moins régulièrement à la maison	196	1 823	2 018
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison	16 831	50 518	67 348
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (TC)	1,01	1,04	1,06
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (TC)	1,01	1,05	1,05
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (TC)	1,11	1,29	1,43
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (TCR)	0,99	0,99	0,98
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (TCR)	0,98	1,00	0,97
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (TCR)	1,08	1,23	1,32

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée à la maison

- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison était composée de 1 097 893 personnes et représentait 92,0% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison a augmenté de 57 393 ce qui représente un taux de croissance de 1,06 et un taux de croissance relatif de la population de 0,98.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison a augmenté de 42 060 passant de 1 055 833 à 1 097 893.

Français langue utilisée à la maison

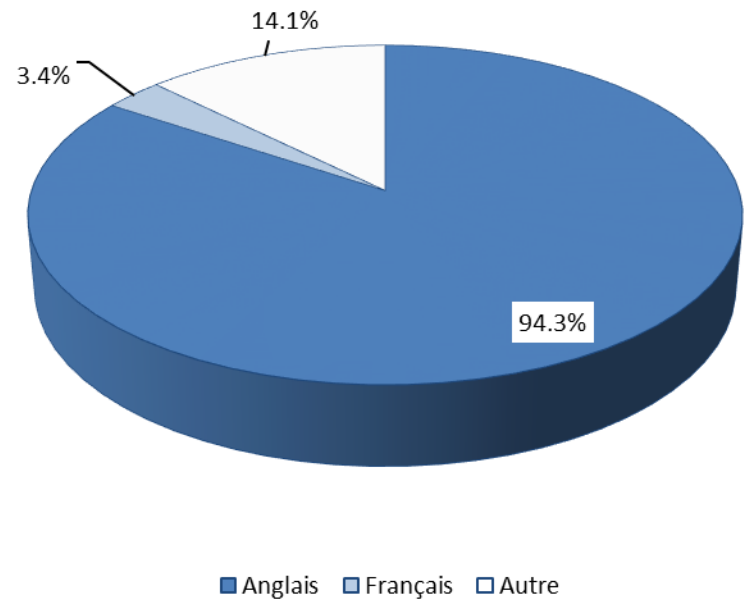
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant le français au moins régulièrement à la maison était composée de 39 778 personnes et représentait 3,3% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 2 018 ce qui représente un taux de croissance de 1.05 et un taux de croissance relatif de la population de 0.97.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 1 823 passant de 37 956 à 39 778.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison

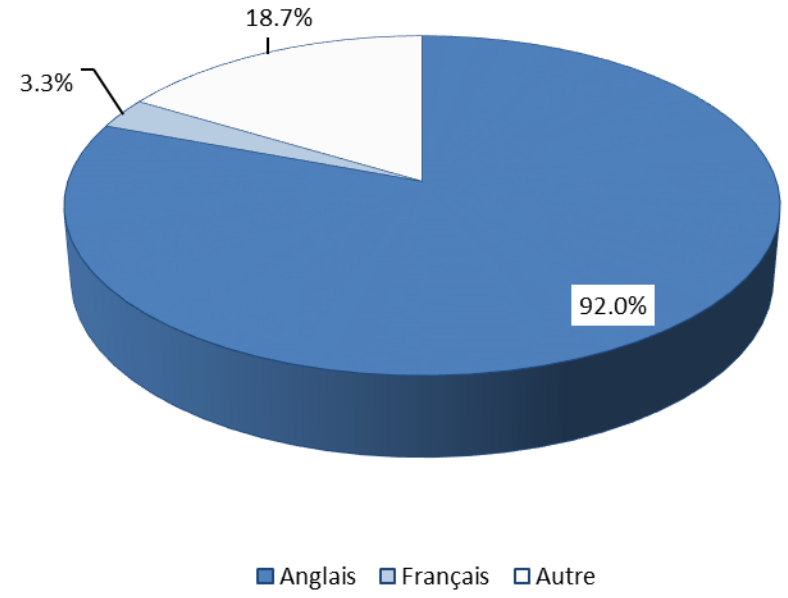
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison était composée de 223 238 personnes et représentait 18,7% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 67 348 ce qui représente un taux de croissance de 1.43 et un taux de croissance relatif de la population de 1.32.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 50 518 passant de 172 721 à 223 238.

- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon les langues parlées au moins régulièrement à la maison
Manitoba, 2001



Population selon les langues parlées au moins régulièrement à la maison
Manitoba, 2011



Population selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

Région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	94 590	8 640	16 310	91,1 %	8,3 %	15,7 %
Centre Sud (MB)	59 980	52 062	1 854	17 449	86,8 %	3,1 %	29,1 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	101 396	1 488	11 521	94,6 %	1,4 %	10,7 %
Centre Nord (MB)	47 475	44 143	2 103	6 410	93,0 %	4,4 %	13,5 %
Winnipeg (MB)	658 195	598 538	23 191	129 526	90,9 %	3,5 %	19,7 %
Interlake (MB)	87 325	84 694	1 214	6 952	97,0 %	1,4 %	8,0 %
Parklands (MB)	41 365	40 402	687	3 147	97,7 %	1,7 %	7,6 %
Nord (MB)	87 735	82 076	621	31 948	93,5 %	0,7 %	36,4 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	277 541	3 806	23 158	96,5 %	1,3 %	8,1 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	94 992	1 697	7 207	96,5 %	1,7 %	7,3 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	298 342	4 167	35 472	95,3 %	1,3 %	11,3 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	81 698	515	4 808	98,1 %	0,6 %	5,8 %
Prince Albert (SK)	199 395	193 113	3 380	18 428	96,8 %	1,7 %	9,2 %
Nord (SK)	36 495	30 667	159	18 094	84,0 %	0,4 %	49,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	39 025	1 213	7 448	95,1 %	3,0 %	18,2 %
Nunavut (NU)	31 760	22 398	520	23 558	70,5 %	1,6 %	74,2 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 097 893	39 778	223 238	92,0 %	3,3 %	18,7 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	976 343	13 725	107 168	95,9 %	1,3 %	10,5 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	39 028	1 211	7 446	95,1 %	3,0 %	18,1 %
Nunavut (NU)	31 765	22 395	513	23 553	70,5 %	1,6 %	74,1 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 135 659	55 227	361 404	93,5 %	2,4 %	15,8 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée à la maison

✓ Winnipeg (598 538), Saskatoon - Biggar (298 342) et Regina - Moose Mountain (277 541) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison tandis que Nunavut (22 398), Nord (30 667) et Territoires du Nord-Ouest (39 025) affichaient la plus petite population.

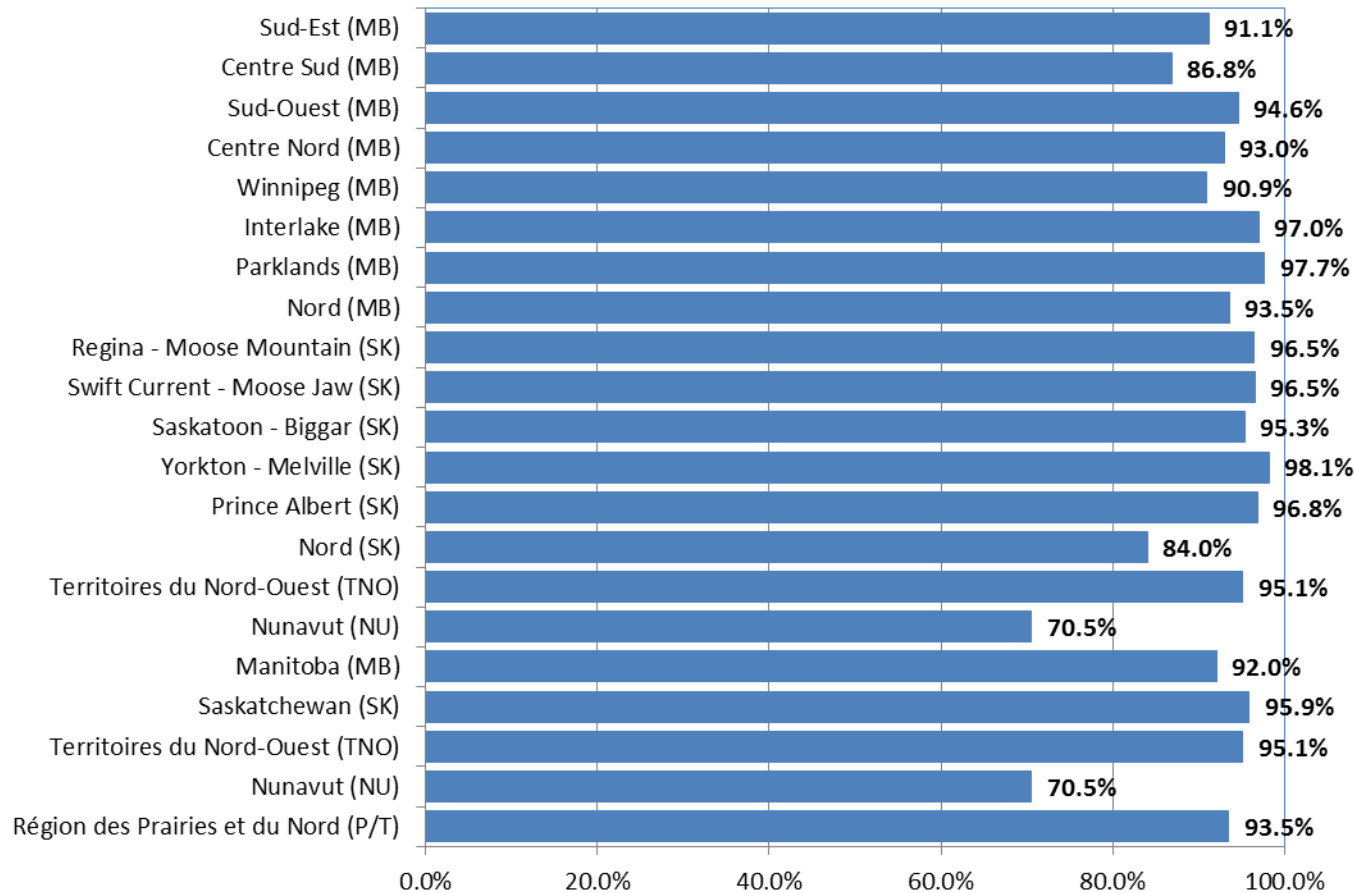
Français langue utilisée à la maison

✓ Winnipeg (23 191), Sud-Est (8 640) et Saskatoon - Biggar (4 167) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français au moins régulièrement à la maison tandis que Nord (159), Yorkton - Melville (515) et Nunavut (520) affichaient la plus petite population.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison

✓ Winnipeg (129 526), Saskatoon - Biggar (35 472) et Nord (31 948) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant une autre langue au moins régulièrement à la maison tandis que Parklands (3 147), Yorkton - Melville (4 808) et Centre Nord (6 410) affichaient la plus petite population.

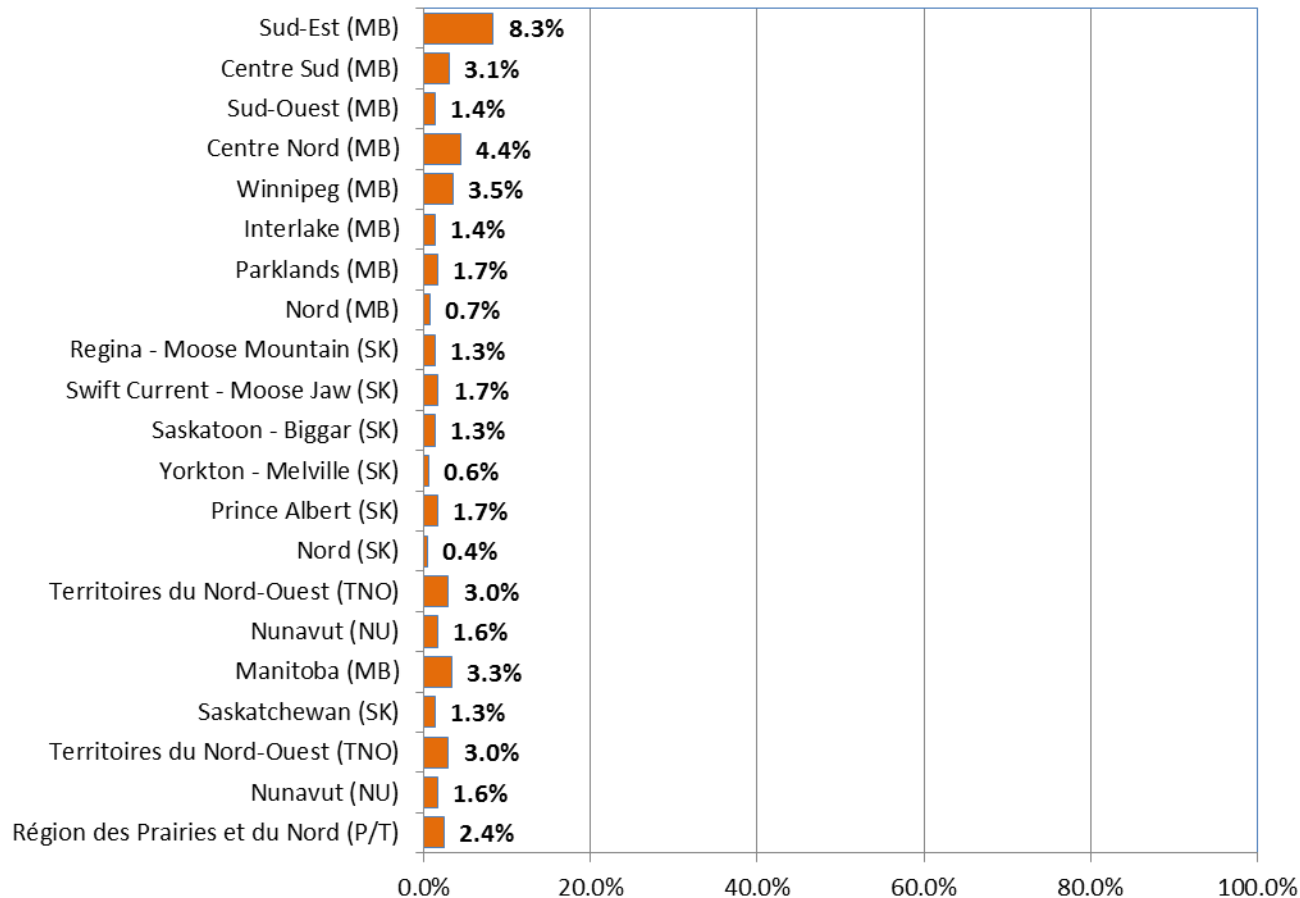
**Anglais parlé au moins régulièrement à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (98,1 %), Parklands (97,7 %) et Interlake (97,0 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison tandis que Nunavut (70,5 %), Nord (84,0 %) et Centre Sud (86,8 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

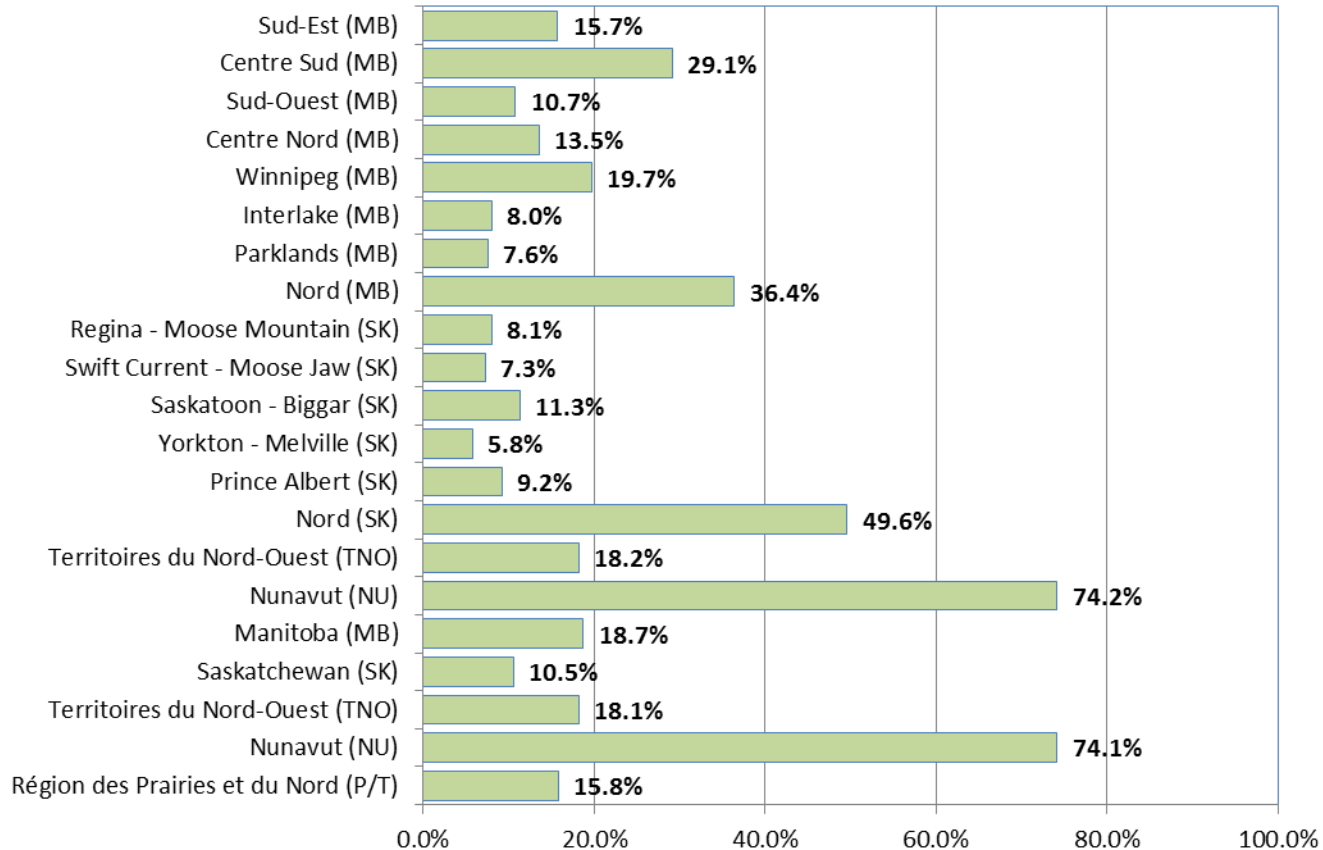
**Français parlé au moins régulièrement à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (8,3 %), Centre Nord (4,4 %) et Winnipeg (3,5 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français au moins régulièrement à la maison tandis que Nord (0,4 %), Yorkton - Melville (0,6 %) et Nord (0,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

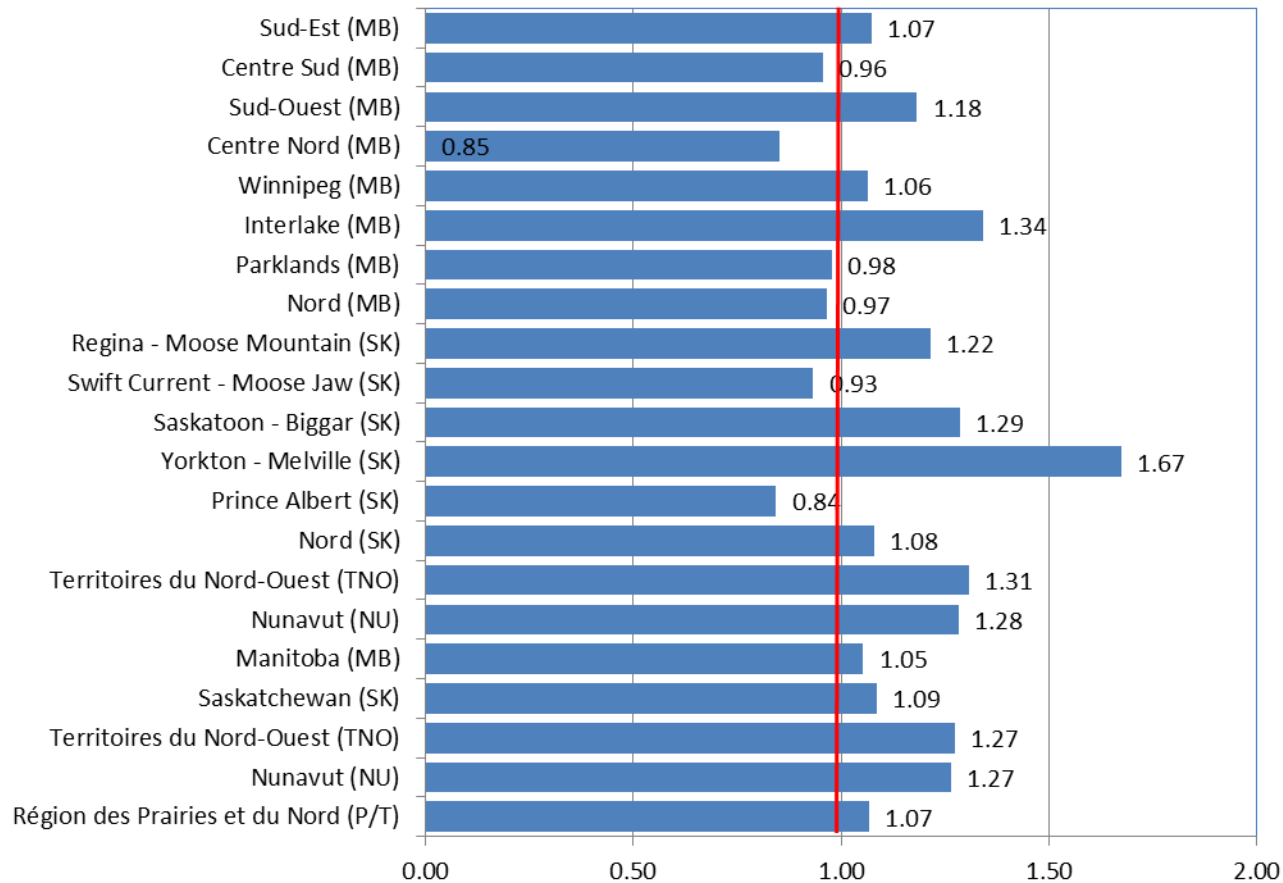
**Autres langues que le français ou l'anglais parlées au moins régulièrement à la maison,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (74,2 %), Nord (49,6 %) et Nord (36,4 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant une autre langue au moins régulièrement à la maison tandis que Yorkton - Melville (5,8 %), Swift Current - Moose Jaw (7,3 %) et Parklands (7,6 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

Taux de croissance de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

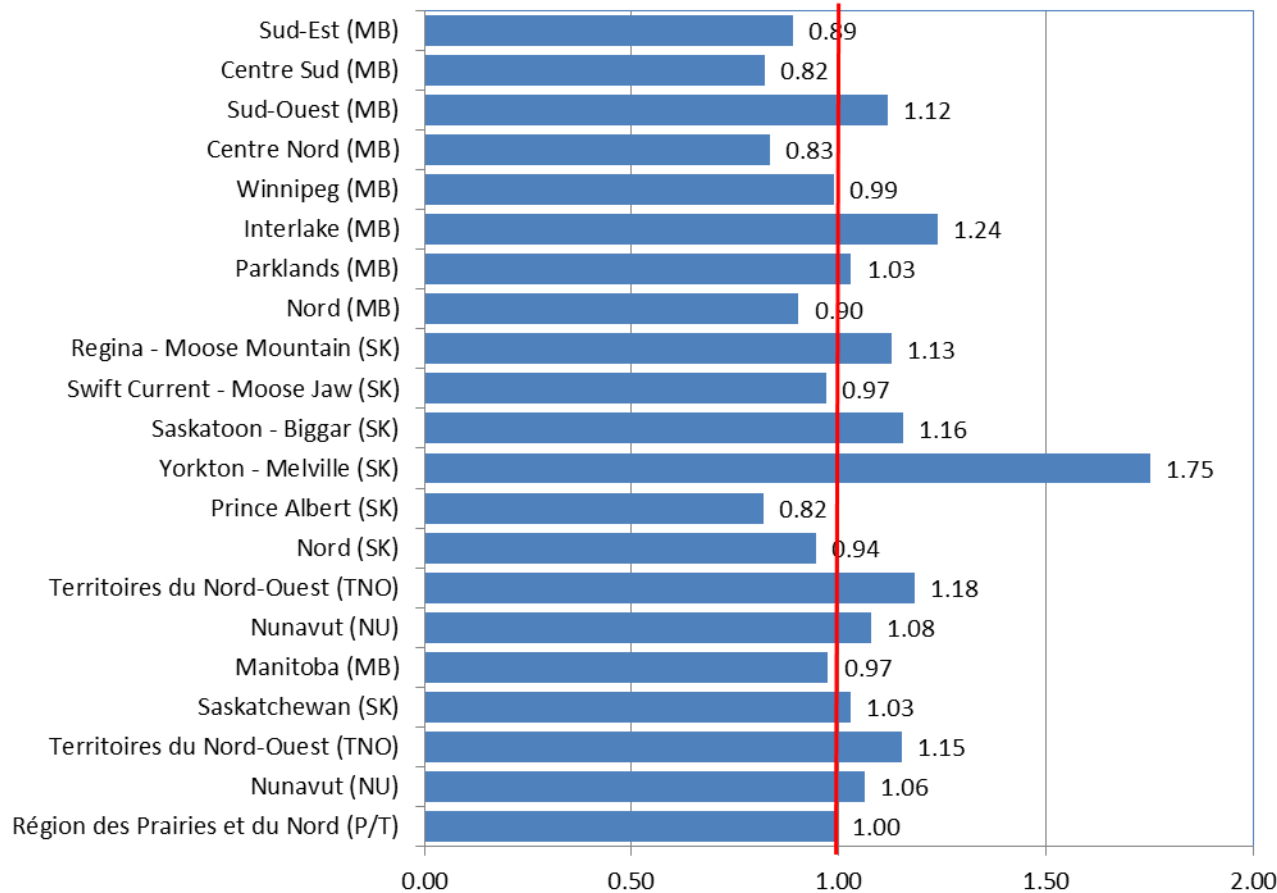


✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison de Yorkton - Melville (1,67), Interlake (1,34) et Territoires du Nord-Ouest (1,31) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Prince Albert (0,84), Centre Nord (0,85) et Swift Current - Moose Jaw (0,93) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison de Yorkton - Melville (1,75), Interlake (1,24) et Territoires du Nord-Ouest (1,18) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles de Prince Albert (0,82), Centre Sud (0,82) et Centre Nord (0,83) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.



Taux de rétention linguistique selon la langue parlée à la maison

**Taux de continuité linguistique (TCL) de langue officielle minoritaire
Manitoba, 1996-2011**

selon la langue parlée le plus souvent à la maison	1996	2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle française	49 102	45 926	45 516	44 817
Population parlant le français le plus souvent à la maison	23 133	20 893	20 515	19 669
TCL pour le français basé sur la langue parlée le plus souvent à la maison	0,47	0,45	0,45	0,44
selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison		2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle française		45 926	45 516	44 817
Population selon la langue parlée régulièrement à la maison		37 760	37 956	39 778
TCL pour le français basé sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison		0,82	0,83	0,89

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- ✓ *En 2011, le taux de continuité linguistique du Manitoba pour l'utilisation du français le plus souvent à la maison était 0,44. Ce taux est plus bas que celui de 1996 (0,47).*
- ✓ *Lorsque l'on considère l'utilisation régulière du français à la maison, nous trouvons un TCL de 0,89 ce qui signifie qu'il y a un peu moins de personnes qui parlent français au moins régulièrement à la maison par rapport au nombre de personnes ayant le français comme langue maternelle.*



**Indice de continuité linguistique des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM),
basée sur la langue parlée à la maison,
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

région	2001		2011		Variation 2001-2011	
	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement
Sud-Est (MB)	0,62	0,90	0,54	0,91	0,88	1,01
Centre Sud (MB)	0,58	0,84	0,49	0,88	0,85	1,05
Sud-Ouest (MB)	0,26	0,65	0,32	0,82	1,24	1,26
Centre Nord (MB)	0,58	0,83	0,45	0,80	0,77	0,95
Winnipeg (MB)	0,42	0,83	0,43	0,91	1,02	1,10
Interlake (MB)	0,20	0,58	0,26	0,70	1,29	1,21
Parklands (MB)	0,25	0,56	0,19	0,65	0,77	1,16
Nord (MB)	0,24	0,83	0,29	0,93	1,20	1,12
Regina - Moose Mountain (SK)	0,26	0,76	0,32	0,92	1,21	1,21
Swift Current - Moose Jaw (SK)	0,29	0,66	0,27	0,67	0,93	1,01
Saskatoon - Biggar (SK)	0,24	0,67	0,29	0,88	1,20	1,30
Yorkton - Melville (SK)	0,11	0,56	0,23	0,67	2,06	1,21
Prince Albert (SK)	0,27	0,64	0,25	0,64	0,92	1,00
Nord (SK)	0,22	0,92	0,26	1,28	1,17	1,39
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,38	0,93	0,52	1,08	1,37	1,16
Nunavut (NU)	0,55	1,01	0,58	1,18	1,05	1,16
Manitoba (MB)	0,45	0,82	0,44	0,89	0,96	1,08
Saskatchewan (SK)	0,26	0,68	0,28	0,78	1,08	1,15
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,39	0,95	0,52	1,08	1,31	1,14
Nunavut (NU)	0,55	0,99	0,57	1,16	1,04	1,17
Région des Prairies et du Nord (P/T)	0,40	0,78	0,40	0,86	0,99	1,10

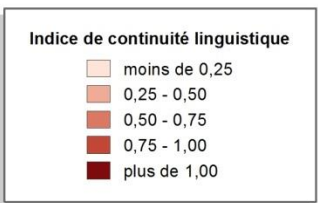
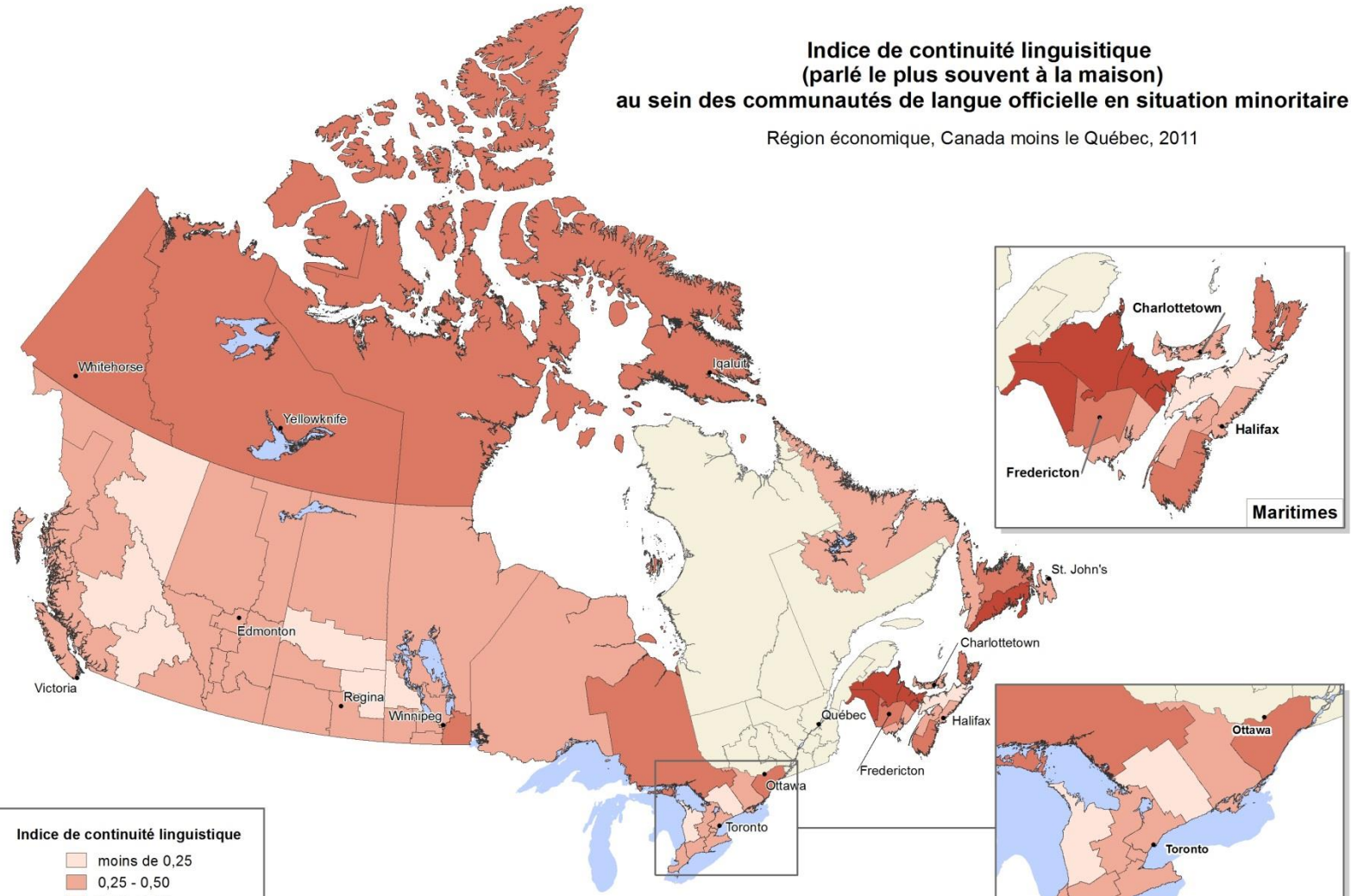
Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que les indices de continuité linguistique des populations francophones variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.
- ✓ En se basant sur la langue parlée le plus souvent à la maison, Nunavut (0.58), Sud-Est (0.54) et Territoires du Nord-Ouest (0.52) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Parklands (0.19), Yorkton - Melville (0.23) et Prince Albert (0.25) affichaient les indices les plus faibles.
- ✓ En se basant sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison, Nord (1,28), Nunavut (1,18) et Territoires du Nord-Ouest (1,08) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Prince Albert (0,64), Parklands (0,65) et Swift Current - Moose Jaw (0,67) affichaient les indices les plus faibles.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ifa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

Indice de continuité linguistique (parlé le plus souvent à la maison) au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire

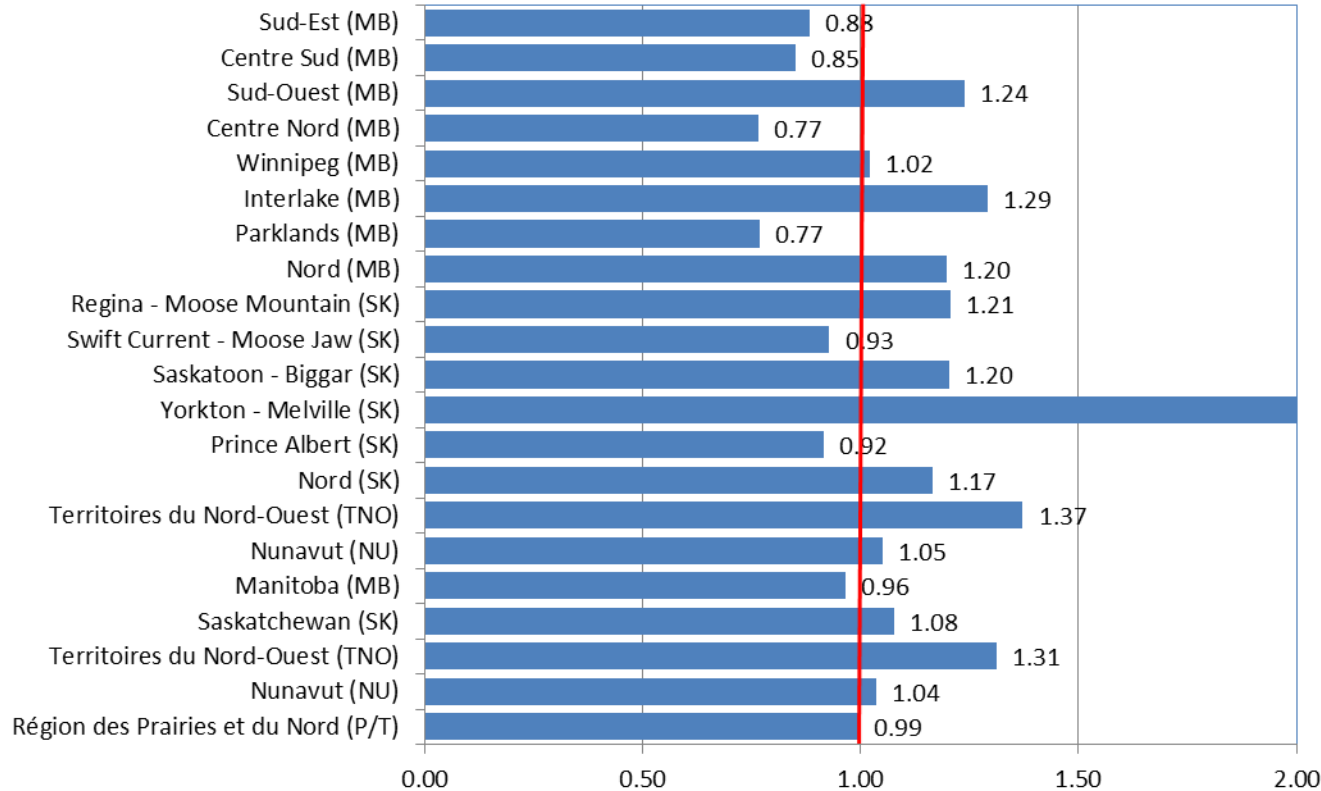
Région économique, Canada moins le Québec, 2011



Note : L'indice de continuité linguistique (icl) indique le nombre de personnes qui parlent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014.
Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.
Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 750 000 et 1 : 12 000 000.

**Évolution de l'indice de continuité linguistique des CLOSM
 basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison
 Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



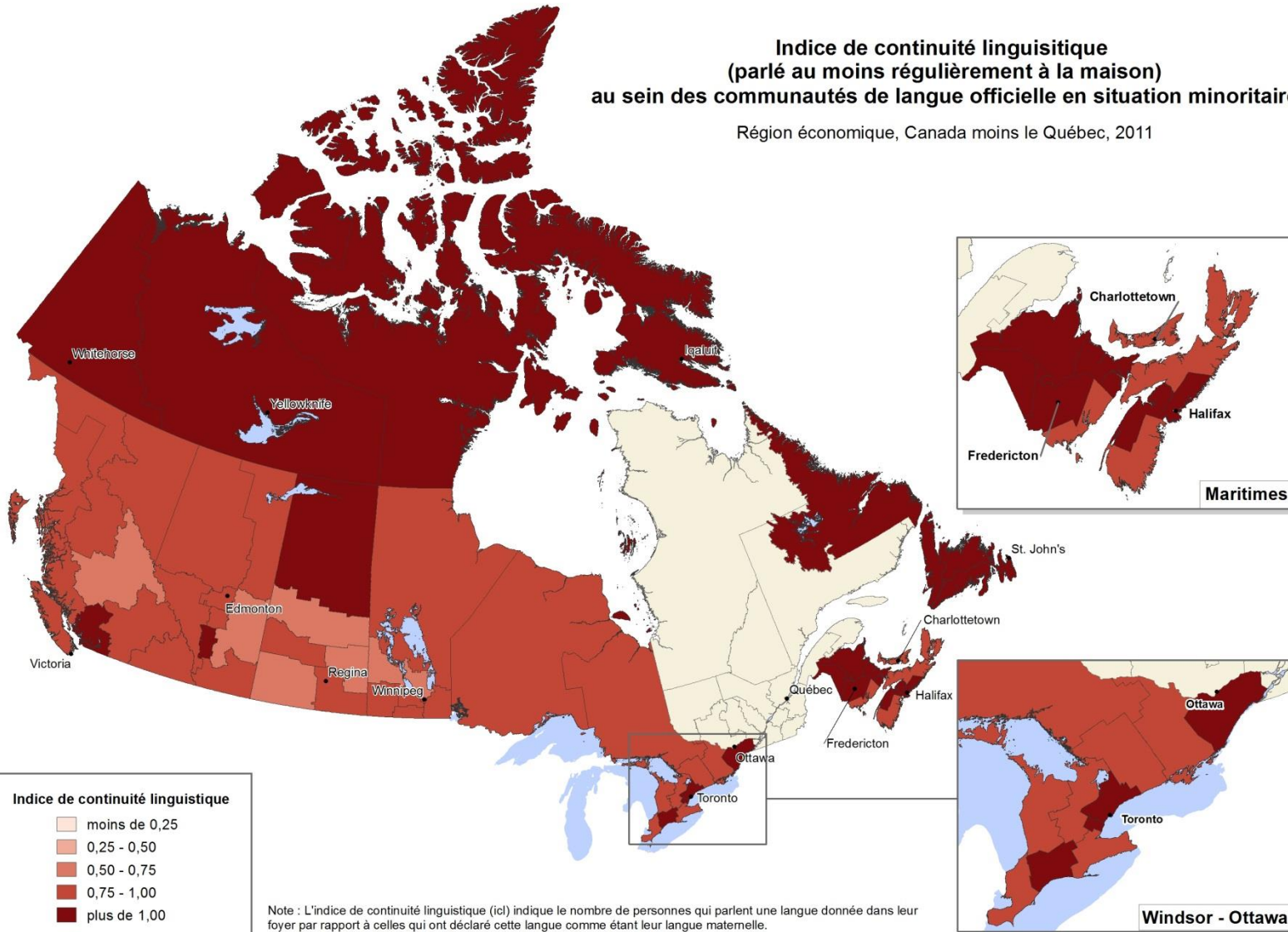
✓ Entre 2001 et 2011, les populations francophones de Yorkton - Melville (2,06), Territoires du Nord-Ouest (1,37) et Interlake (1,29) affichaient les taux de continuité linguistique (basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles du Centre Nord (0,77), Parklands (0,77) et Centre Sud (0,85) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'indice de continuité linguistique (ICL-Ifa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.
- L'indice de continuité linguistique temporel 2001-2011 (ICL-0111) mesure la variation de l'indice de continuité linguistique au fil du temps. Un ICL-0111 supérieur à 1.00 indique que le ICL a augmenté au cours de la période tandis qu'un ICL-0111 inférieur à 1.00 indique que le ICL a diminué au cours de la période.

Indice de continuité linguistique (parlé au moins régulièrement à la maison) au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire

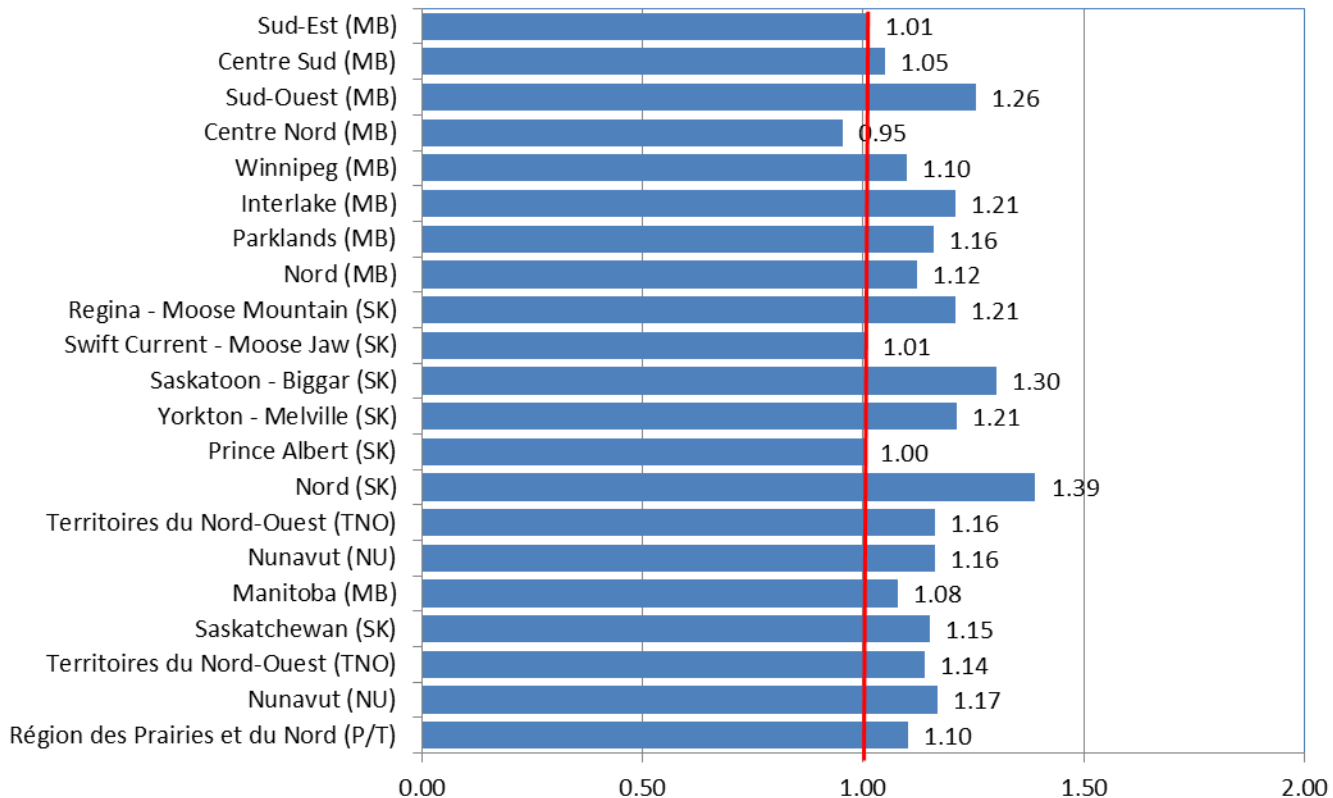
Région économique, Canada moins le Québec, 2011



Note : L'indice de continuité linguistique (icl) indique le nombre de personnes qui parlent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014.
 Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.
 Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 750 000 et 1 : 12 000 000.

Évolution de l'indice de continuité linguistique de la langue officielle minoritaire basée sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

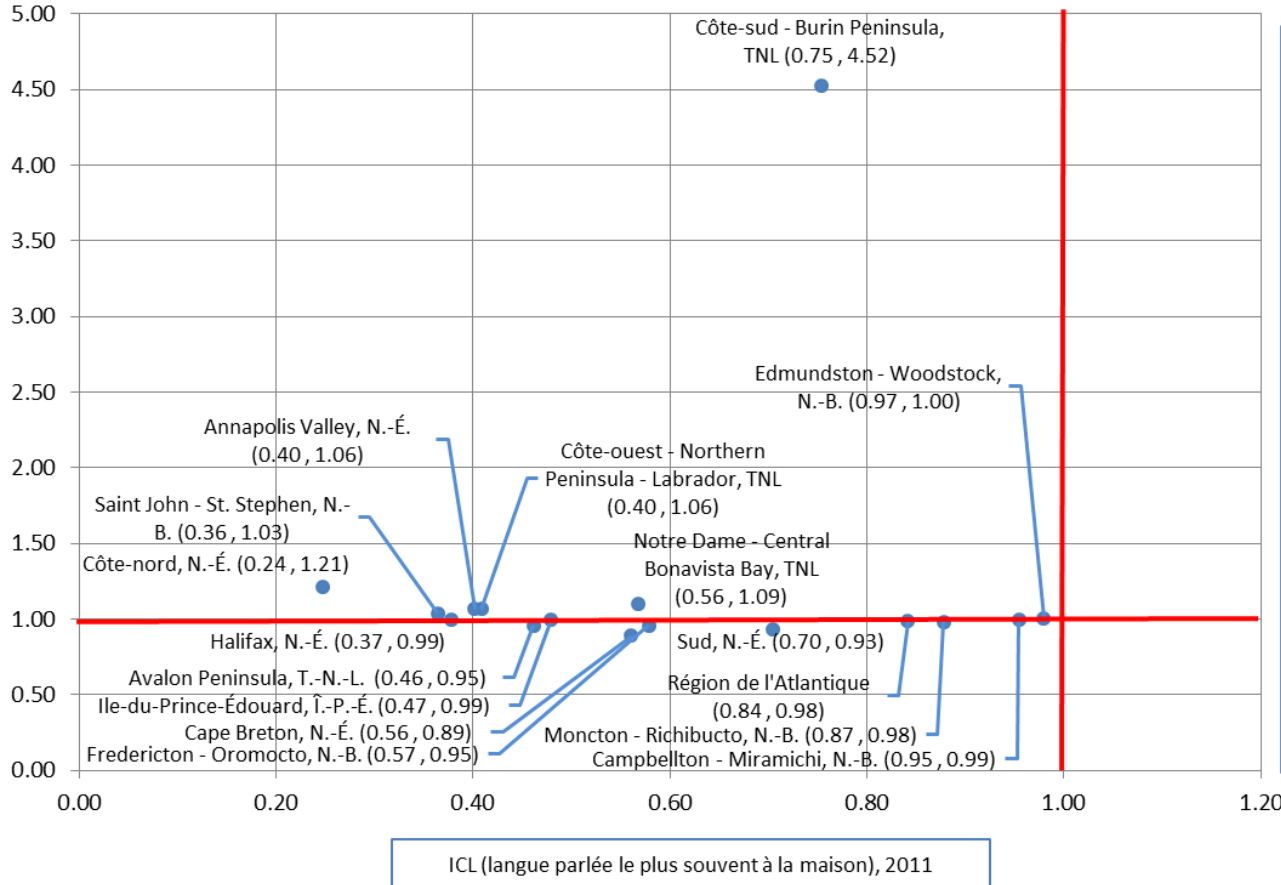


✓ Entre 2001 et 2011, les populations francophones du Nord (1,39), Saskatoon - Biggar (1,30) et Sud-Ouest (1,26) affichaient les taux de continuité linguistique (basée sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles du Centre Nord (0,95), Prince Albert (1,00) et Swift Current - Moose Jaw (1,01) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'indice de continuité linguistique (ICL-I_{fa}) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.
- Le indice de continuité linguistique temporel 2001-2011 (ICL-0111) mesure la variation de l'indice de continuité linguistique au fil du temps. Un ICL-0111 supérieur à 1.00 indique que le ICL a augmenté au cours de la période tandis qu'un ICL-0111 inférieur à 1.00 indique que le ICL a diminué au cours de la période.

Évolution de l'indice de continuité linguistique du français
basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison
Région de l'Atlantique et les régions économiques, 2001-2011



Évolution de l'ICL (langue parlée le plus souvent à la maison), 2001-2011

- ✓ Les régions situées dans le quadrant supérieur droit présentent des indices de continuité linguistique supérieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une hausse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant supérieur gauche présentent des indices de continuité linguistique inférieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant inférieur droit présentent des indices de continuité linguistique supérieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant inférieur gauche présentent des indices de continuité linguistique inférieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.

- L'indice de continuité linguistique (ICL) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Dans cet exemple, nous référons aux personnes parlant le plus souvent la langue de la minorité à la maison.
- L'indice de continuité linguistique 2001-2011 (ICL-0111) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.

Langue parlée le plus souvent au travail

Population selon la langue parlée le plus souvent au travail Manitoba, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais le plus souvent au travail	612 618	637 822	665 615
Parlant le français le plus souvent au travail	7 231	8 127	7 023
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail	11 956	12 937	9 168
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (%)	97,0%	96,8%	97,6%
Parlant le français le plus souvent au travail (%)	1,1%	1,2%	1,0%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (%)	1,9%	2,0%	1,3%
Variation de la taille et de la proportion	2001-2006	2006-2011	2001-2011
Parlant l'anglais le plus souvent au travail	25 203	27 793	52 997
Parlant le français le plus souvent au travail	896	- 1 104	- 208
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail	981	- 3 769	- 2 788
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (TC)	1,04	1,04	1,09
Parlant le français le plus souvent au travail (TC)	1,12	0,86	0,97
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (TC)	1,08	0,71	0,77
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (TCR)	1,00	1,01	1,01
Parlant le français le plus souvent au travail (TCR)	1,08	0,84	0,90
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (TCR)	1,04	0,68	0,71

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 1996, 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête nationale des ménages, 2011.

Anglais, langue utilisée au travail

- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant l'anglais le plus souvent au travail était composée de 665 615 personnes et représentait 97,6% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais le plus souvent au travail a augmenté de 52 997 ce qui représente un taux de croissance de 1,09 et un taux de croissance relatif de la population de 1,01.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant l'anglais le plus souvent au travail a augmenté de 27 793 passant de 637 822 à 665 615.

Français, langue utilisée au travail

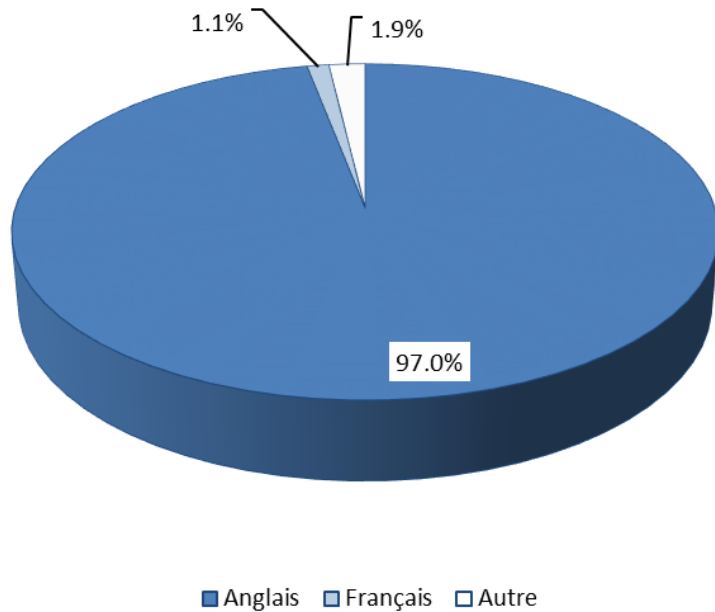
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant le français le plus souvent au travail était composée de 7 023 personnes et représentait 1,0% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail a diminué de 208 ce qui représente un taux de croissance de 0,97 et un taux de croissance relatif de la population de 0,90.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant le français le plus souvent au travail a diminué de 1 104 passant de 8 127 à 7 023.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

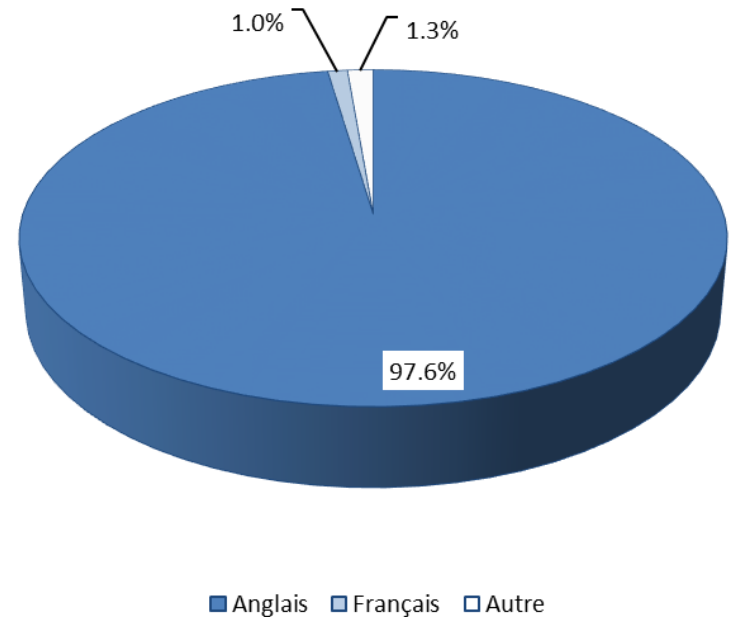
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail était composée de 9 168 personnes et représentait 1,3% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail a diminué de 2 788 ce qui représente un taux de croissance de 0,77 et un taux de croissance relatif de la population de 0,71.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail a diminué de 3 769 passant de 12 937 à 9 168.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon les langues parlées le plus souvent au travail
Manitoba, 2001



Population selon les langues parlées le plus souvent au travail
Manitoba, 2011



- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

Population selon les langues parlées le plus souvent au travail Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	59 210	57 090	1 480	640	96,4 %	2,5 %	1,1 %
Centre Sud (MB)	32 220	30 978	350	893	96,1 %	1,1 %	2,8 %
Sud-Ouest (MB)	63 410	62 803	90	518	99,0 %	0,1 %	0,8 %
Centre Nord (MB)	24 455	23 895	438	123	97,7 %	1,8 %	0,5 %
Winnipeg (MB)	394 085	385 803	4 311	3 971	97,9 %	1,1 %	1,0 %
Interlake (MB)	51 470	51 123	125	223	99,3 %	0,2 %	0,4 %
Parklands (MB)	22 260	22 105	95	60	99,3 %	0,4 %	0,3 %
Nord (MB)	34 500	31 725	63	2 713	92,0 %	0,2 %	7,9 %
Regina - Moose Mountain (SK)	179 375	177 733	903	740	99,1 %	0,5 %	0,4 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	58 500	57 998	180	323	99,1 %	0,3 %	0,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	195 120	193 838	588	695	99,3 %	0,3 %	0,4 %
Yorkton - Melville (SK)	48 095	47 993	0	103	99,8 %	0,0 %	0,2 %
Prince Albert (SK)	110 010	108 840	325	845	98,9 %	0,3 %	0,8 %
Nord (SK)	12 565	11 363	0	1 203	90,4 %	0,0 %	9,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 000	24 423	215	363	97,7 %	0,9 %	1,5 %
Nunavut (NU)	14 770	10 748	50	3 973	72,8 %	0,3 %	26,9 %
Manitoba (MB)	681 805	665 615	7 023	9 168	97,6 %	1,0 %	1,3 %
Saskatchewan (SK)	603 910	597 850	2 093	3 968	99,0 %	0,3 %	0,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 010	24 420	215	375	97,6 %	0,9 %	1,5 %
Nunavut (NU)	14 775	10 748	55	3 973	72,7 %	0,4 %	26,9 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	1 325 500	1 298 633	9 385	17 483	98,0 %	0,7 %	1,3 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée au travail

✓ Winnipeg (385 803), Saskatoon - Biggar (193 838) et Regina - Moose Mountain (177 733) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais le plus souvent au travail tandis que Nunavut (10 748), Nord (11 363) et Parklands (22 105) affichaient la plus petite population.

Français langue utilisée au travail

✓ Winnipeg (4 311), Sud-Est (1 480) et Regina - Moose Mountain (903) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0), Nord (0) et Nunavut (50) affichaient la plus petite population.

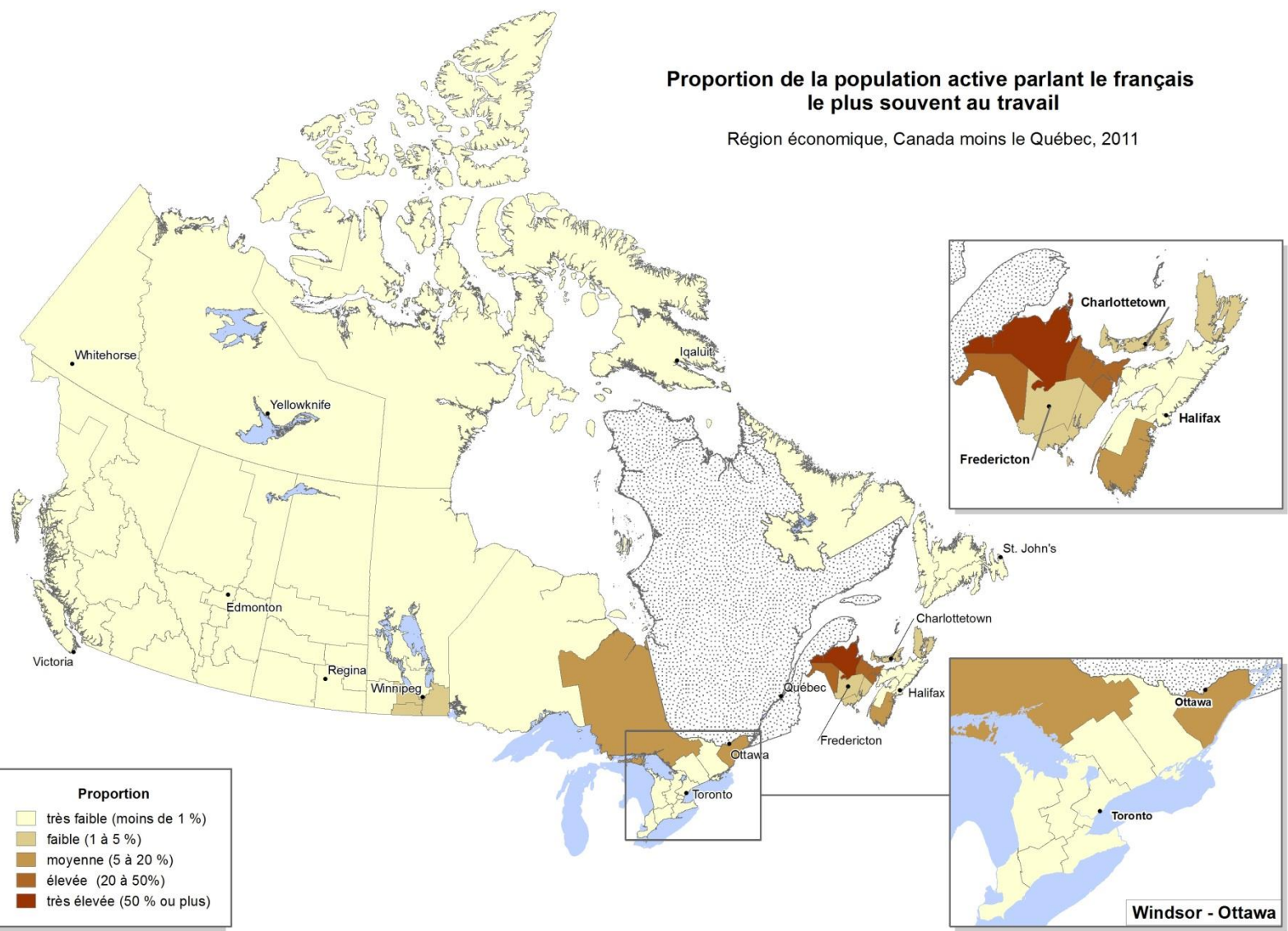
Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

✓ Nunavut (3 973), Winnipeg (3 971) et Nord (2 713) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant d'autres langues le plus souvent au travail tandis que Parklands (60), Yorkton - Melville (103) et Centre Nord (123) affichaient la plus petite population.

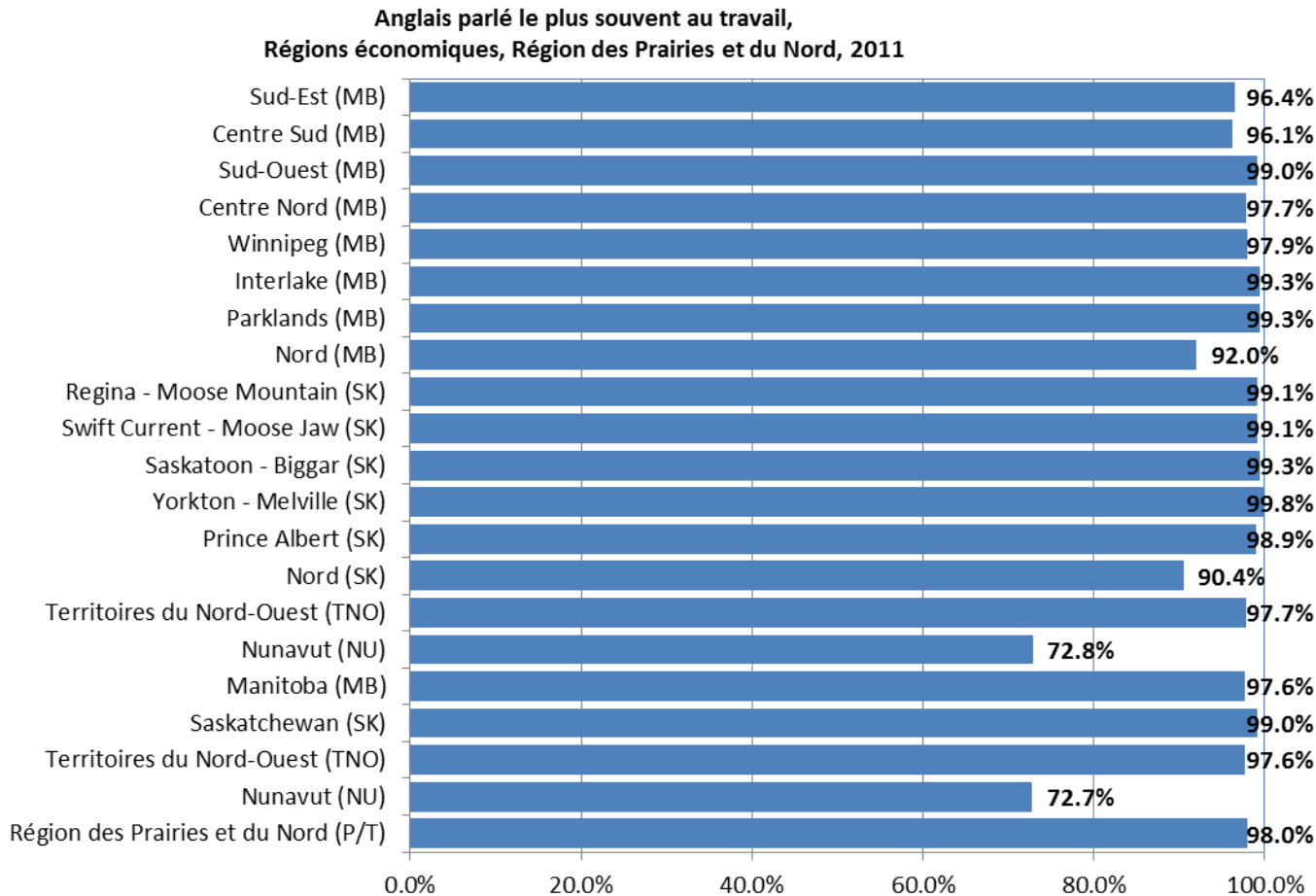
- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

Proportion de la population active parlant le français le plus souvent au travail

Région économique, Canada moins le Québec, 2011



Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014.
Basée sur les données de l'Enquête nationale auprès des ménages, Statistique Canada, 2011.
Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 11 000 000 et 1 : 12 000 000.

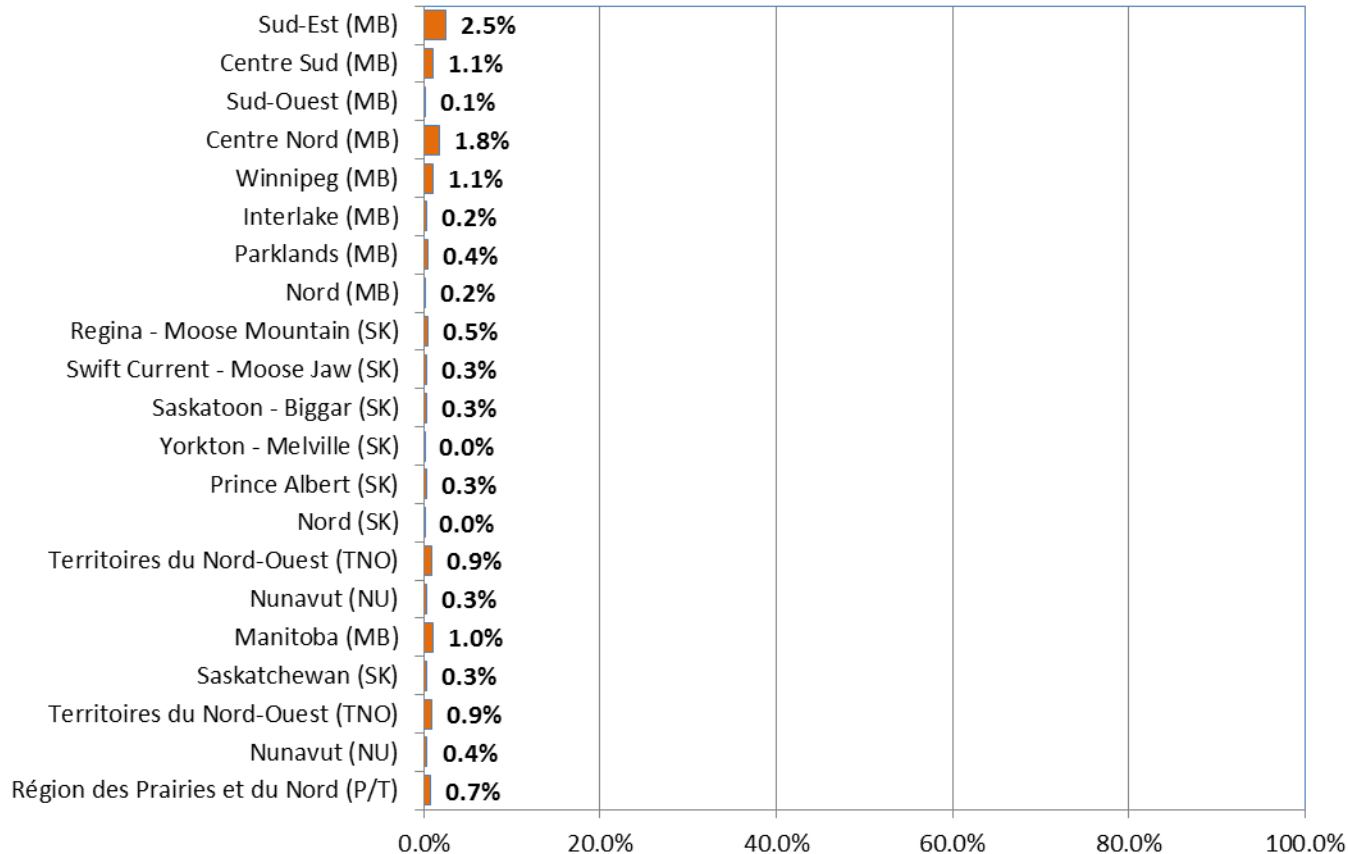


✓ Yorkton - Melville (99,8 %), Saskatoon - Biggar (99,3 %) et Interlake (99,3 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais le plus souvent au travail tandis que Nunavut (72,8 %), Nord (90,4 %) et Nord (92,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Français parlé le plus souvent au travail,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

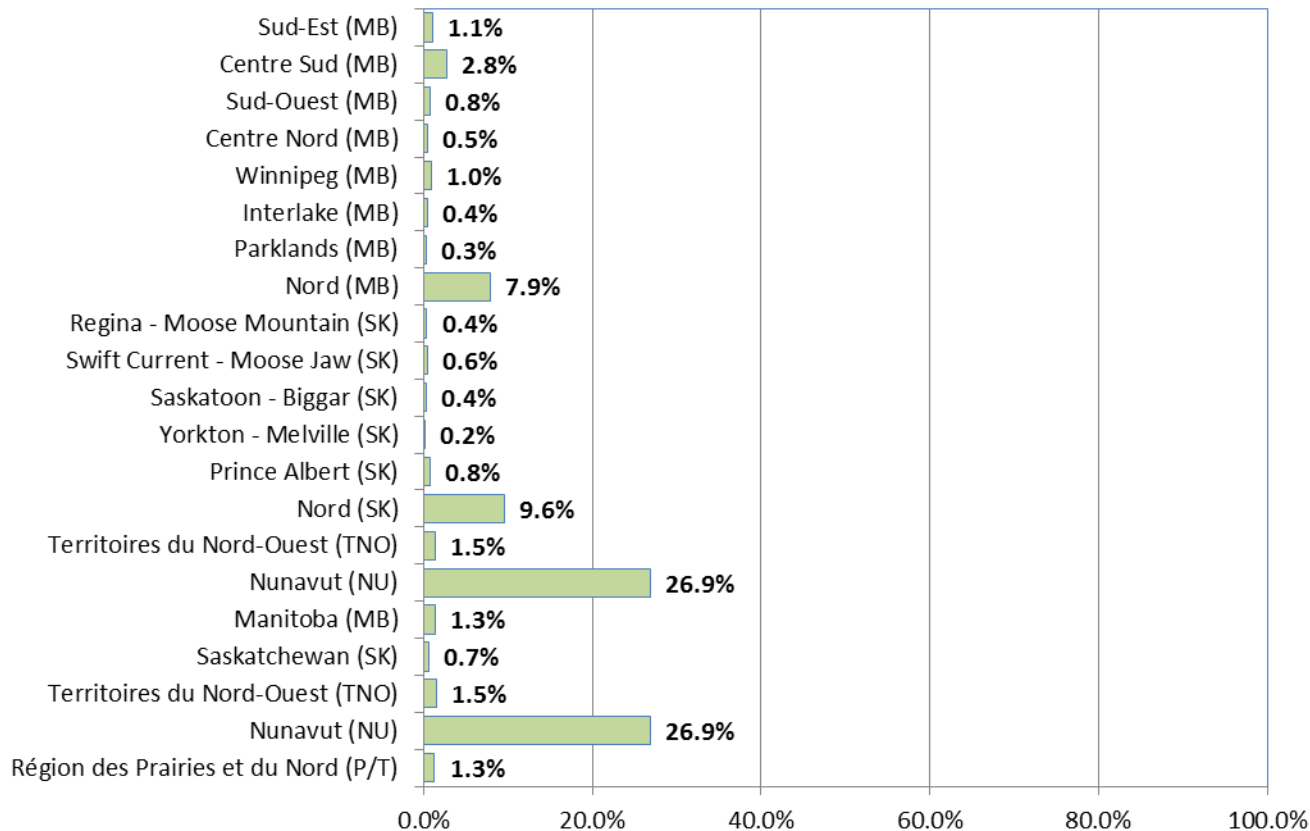


✓ *Sud-Est (2,5 %), Centre Nord (1,8 %) et Winnipeg (1,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0,0 %), Nord (0,0 %) et Sud-Ouest (0,1 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Autres langues que l'anglais ou le français parlées le plus souvent au travail,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

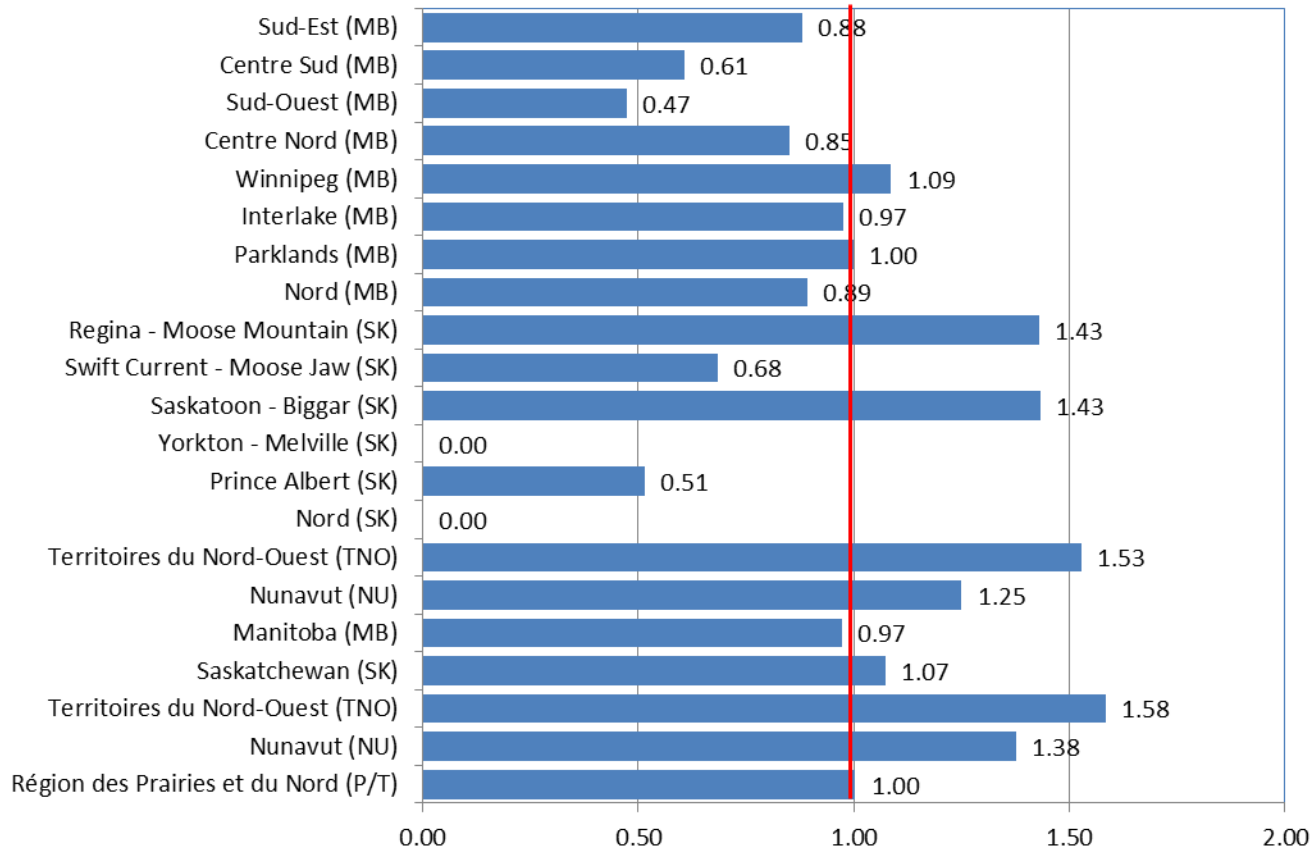


✓ Nunavut (26,9 %), Nord (9,6 %) et Nord (7,9 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant d'autres langues le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0,2 %), Parklands (0,3 %) et Saskatoon - Biggar (0,4 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

Taux de croissance de la population parlant le français le plus souvent au travail Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

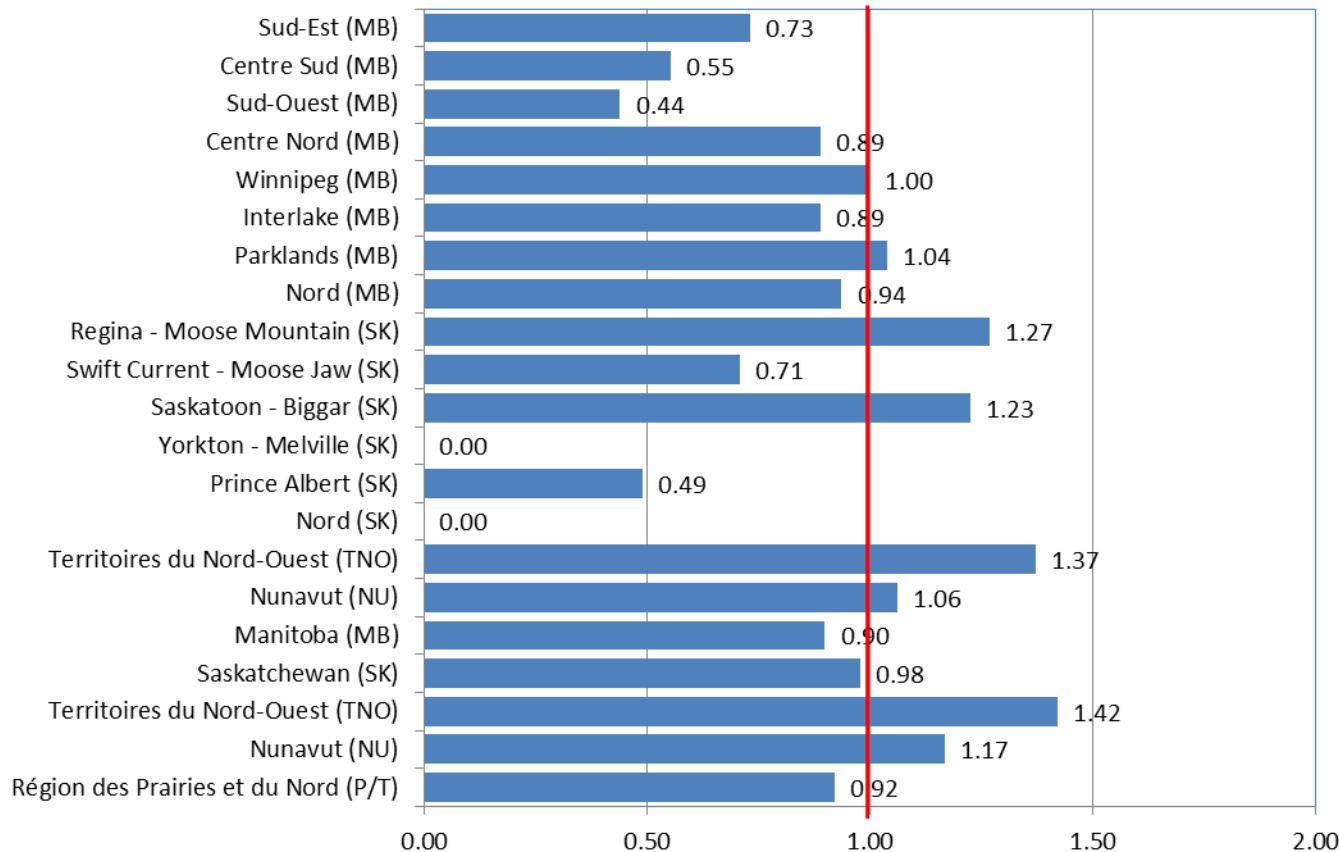


✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail de Territoires du Nord-Ouest (1,53), Saskatoon - Biggar (1,43) et Regina - Moose Mountain (1,43) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Nord (0,00), Sud-Ouest (0,47) et Prince Albert (0,51) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

**Évolution de la proportion de la population parlant le français le plus souvent au travail
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail de Territoires du Nord-Ouest (1,37), Regina - Moose Mountain (1,27) et Saskatoon - Biggar (1,23) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Nord (0,00), Sud-Ouest (0,44) et Prince Albert (0,49) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Langue parlée au moins régulièrement au travail

Population selon la langue parlée au moins régulièrement au travail Manitoba, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail	622 933	648 764	674 298
Parlant le français au moins régulièrement au travail	30 262	30 290	27 673
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail	25 259	27 418	22 230
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (%)	98,6%	98,5%	98,9%
Parlant le français au moins régulièrement au travail (%)	4,8%	4,6%	4,1%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (%)	4,0%	4,2%	3,3%
Variation de la taille et de la proportion	2001-2006	2006-2011	2001-2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail	25 831	25 533	51 364
Parlant le français au moins régulièrement au travail	28	- 2 618	- 2 589
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail	2 158	- 5 188	- 3 029
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (TC)	1,04	1,04	1,08
Parlant le français au moins régulièrement au travail (TC)	1,00	0,91	0,91
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (TC)	1,09	0,81	0,88
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	1,00	1,00	1,00
Parlant le français au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	0,96	0,88	0,85
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	1,04	0,78	0,82

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête nationale des ménages, 2011.

Anglais, langue utilisée au travail

- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant l'anglais au moins régulièrement au travail était composée de 674 298 personnes et représentait 98,9% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais au moins régulièrement au travail a augmenté de 51 364 ce qui représente un taux de croissance de 1,08 et un taux de croissance relatif de la population de 1,00.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant l'anglais au moins régulièrement au travail a augmenté de 25 533 passant de 648 764 à 674 298.

Français, langue utilisée au travail

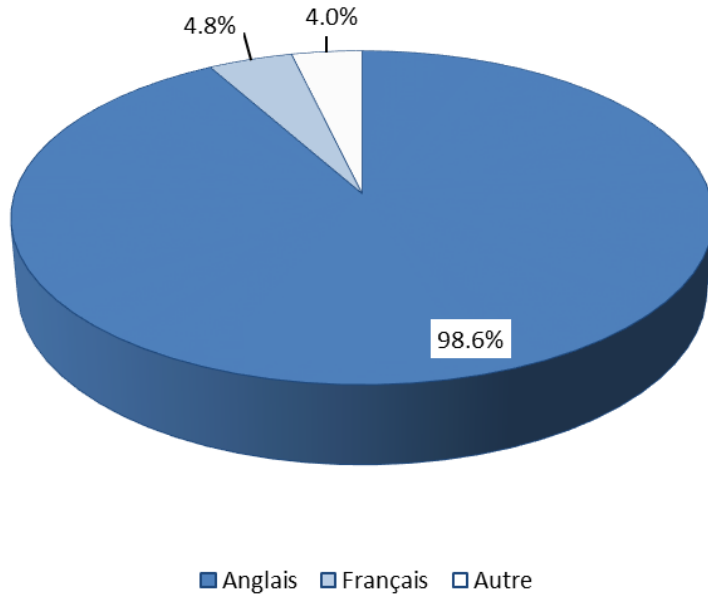
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant le français au moins régulièrement au travail était composée de 27 673 personnes et représentait 4,1% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail a diminué de 2 589 ce qui représente un taux de croissance de 0,91 et un taux de croissance relatif de la population de 0,85.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant le français au moins régulièrement au travail a diminué de 2 618 passant de 30 290 à 27 673.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

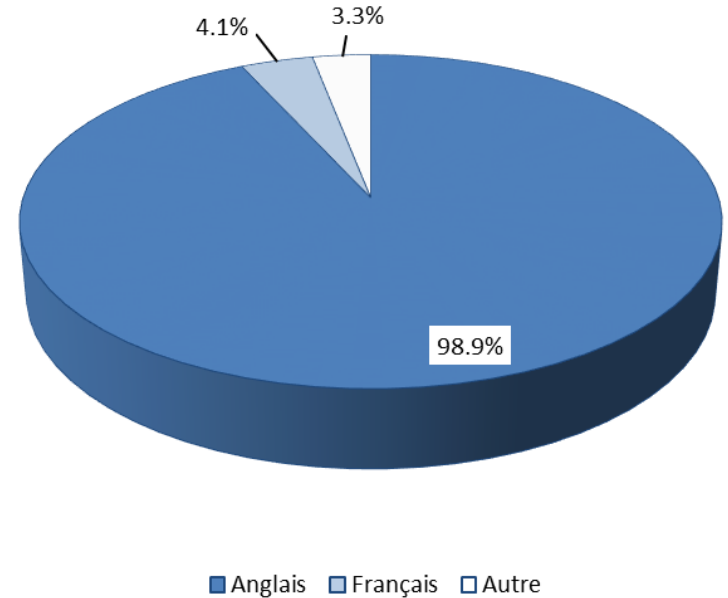
- ✓ En 2011, la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail était composée de 22 230 personnes et représentait 3,3% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail a diminué de 3 029 ce qui représente un taux de croissance de 0,88 et un taux de croissance relatif de la population de 0,82.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail a diminué de 5 188 passant de 27 418 à 22 230.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon les langues parlées au moins régulièrement au travail
Manitoba, 2001



Population selon les langues parlées au moins régulièrement au travail
Manitoba, 2011



- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Population selon la langue parlée au moins régulièrement au travail,
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011**

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	59 210	58 345	3 742	3 037	98,5 %	6,3 %	5,1 %
Centre Sud (MB)	32 220	31 718	2 648	1 483	98,4 %	8,2 %	4,6 %
Sud-Ouest (MB)	63 410	63 038	911	966	99,4 %	1,4 %	1,5 %
Centre Nord (MB)	24 455	24 230	973	813	99,1 %	4,0 %	3,3 %
Winnipeg (MB)	394 085	389 486	13 370	12 075	98,8 %	3,4 %	3,1 %
Interlake (MB)	51 470	51 318	623	691	0,0 %	1,2 %	1,3 %
Parklands (MB)	22 260	22 170	365	255	99,6 %	1,6 %	1,1 %
Nord (MB)	34 500	33 865	4 928	2 843	98,2 %	14,3 %	8,2 %
Regina - Moose Mountain (SK)	179 375	178 493	2 323	1 763	99,5 %	1,3 %	1,0 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	58 500	58 168	528	953	99,4 %	0,9 %	1,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	195 120	194 403	2 244	1 817	99,6 %	1,2 %	0,9 %
Yorkton - Melville (SK)	48 095	48 053	308	141	99,9 %	0,6 %	0,3 %
Prince Albert (SK)	110 010	109 570	2 364	1 692	99,6 %	2,1 %	1,5 %
Nord (SK)	12 565	12 168	2 357	1 219	96,8 %	18,8 %	9,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 000	24 888	1 458	993	99,6 %	5,8 %	4,0 %
Nunavut (NU)	14 770	13 748	5 326	4 241	93,1 %	36,1 %	28,7 %
Manitoba (MB)	681 805	674 298	27 673	22 230	98,9 %	4,1 %	3,3 %
Saskatchewan (SK)	603 910	600 955	10 250	7 673	99,5 %	1,7 %	1,3 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 010	24 880	1 459	1 007	99,5 %	5,8 %	4,0 %
Nunavut (NU)	14 775	13 748	5 333	4 243	93,0 %	36,1 %	28,7 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	1 325 500	1 313 880	44 714	35 152	99,1 %	3,4 %	2,7 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Anglais langue utilisée au travail

✓ Winnipeg (389 486), Saskatoon - Biggar (194 403) et Regina - Moose Mountain (178 493) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais au moins régulièrement au travail tandis que Nord (12 168), Nunavut (13 748) et Parklands (22 170) affichaient la plus petite population.

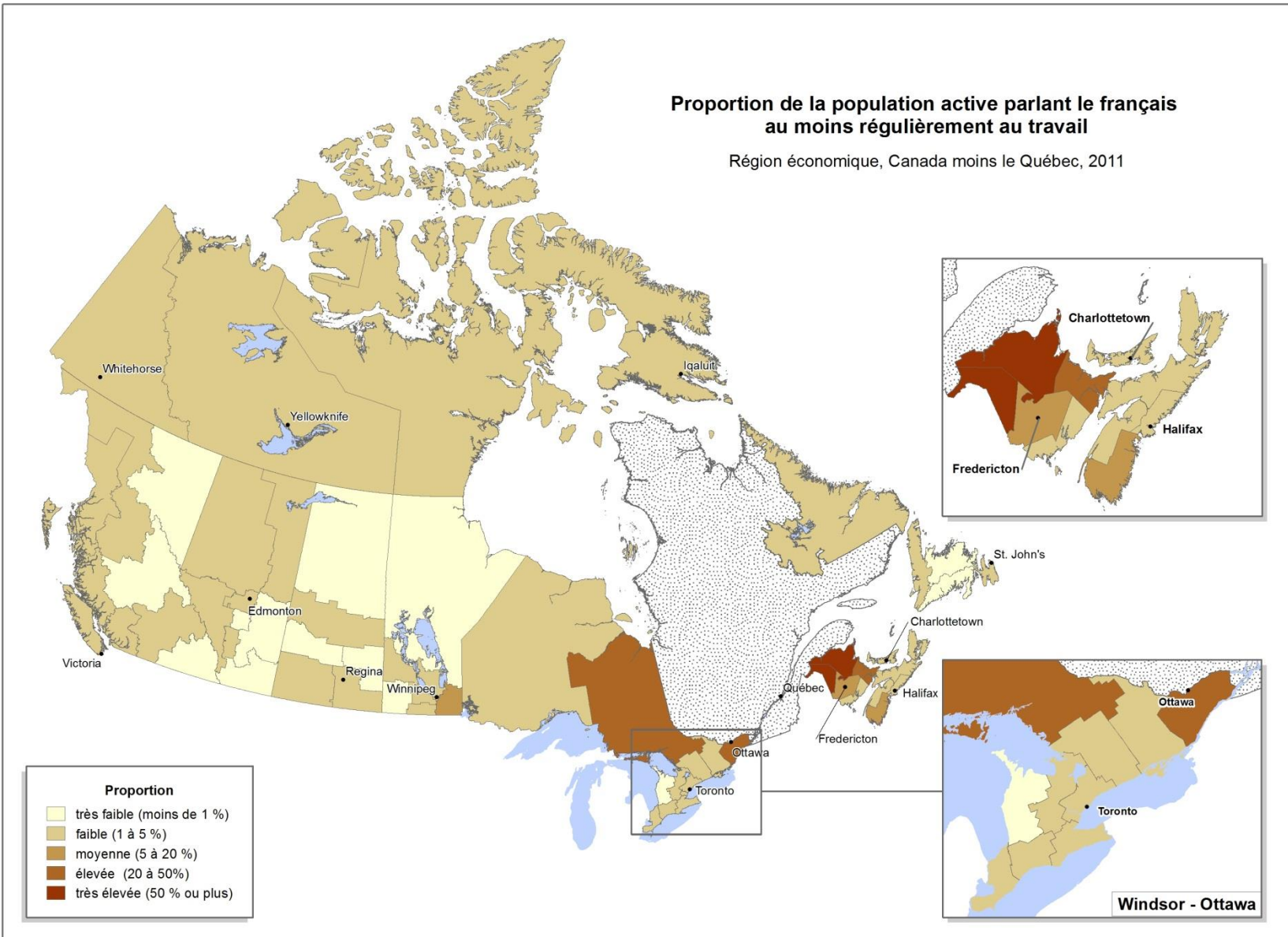
Français langue utilisée au travail

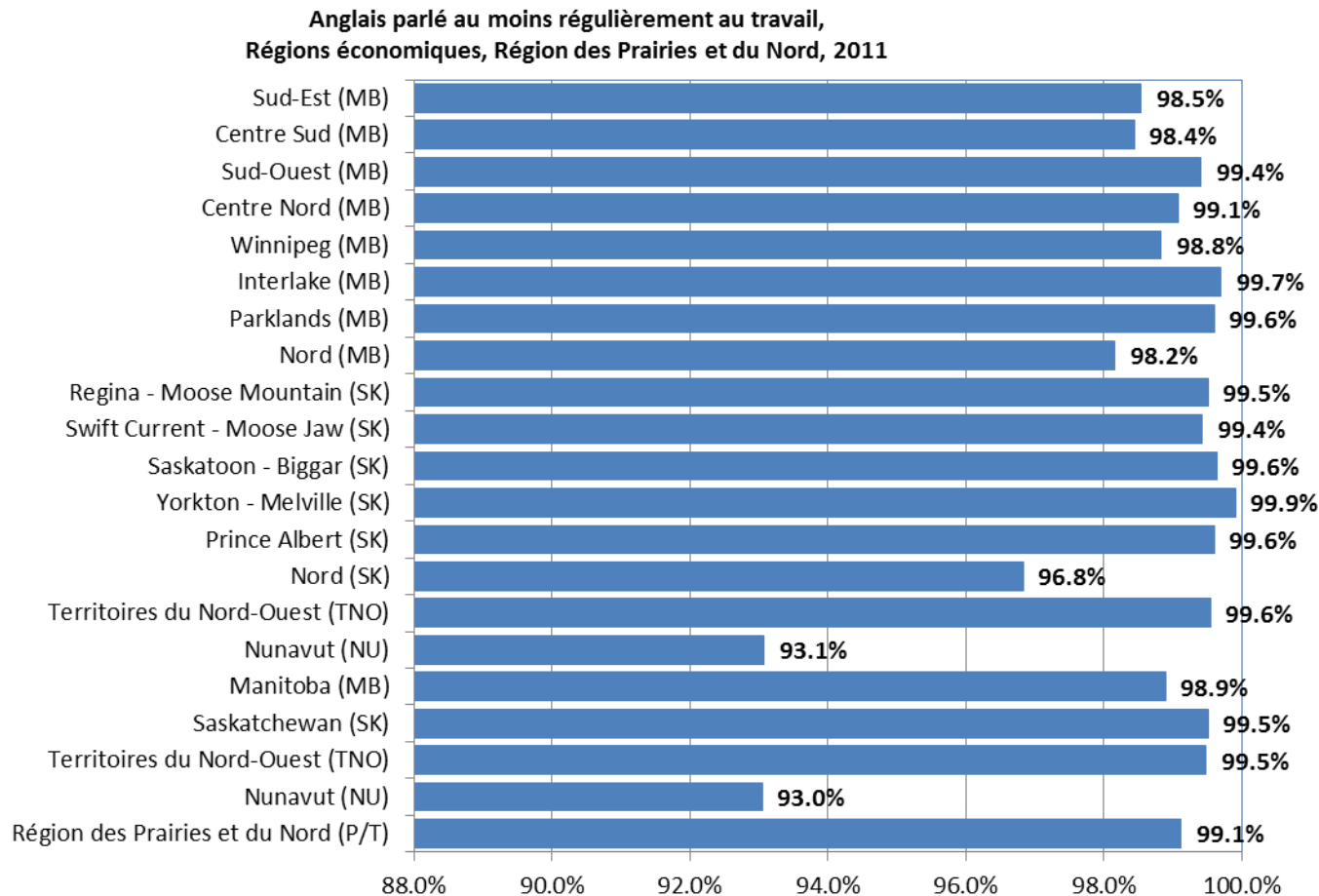
✓ Winnipeg (13 370), Nunavut (5 326) et Nord (4 928) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (308), Parklands (365) et Swift Current - Moose Jaw (528) affichaient la plus petite population.

Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

✓ Winnipeg (12 075), Nunavut (4 241) et Sud-Est (3 037) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant une autre langue au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (141), Parklands (255) et Interlake (691) affichaient la plus petite population.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (ltab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.



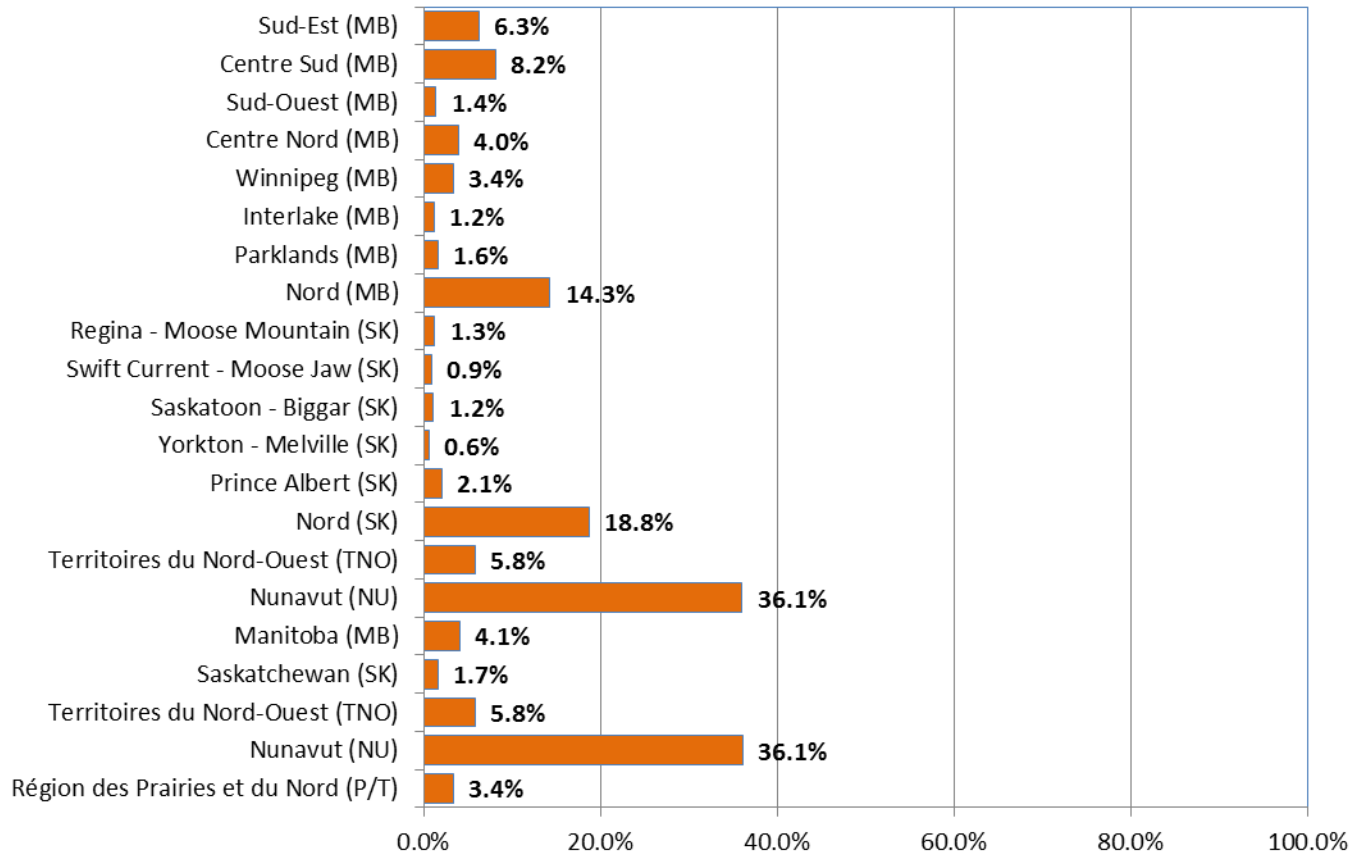


✓ Yorkton - Melville (99,9 %), Interlake (99,7 %) et Saskatoon - Biggar (99,6 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais au moins régulièrement au travail tandis que Nunavut (93,1 %), Nord (96,8 %) et Nord (98,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Français parlé au moins régulièrement au travail,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

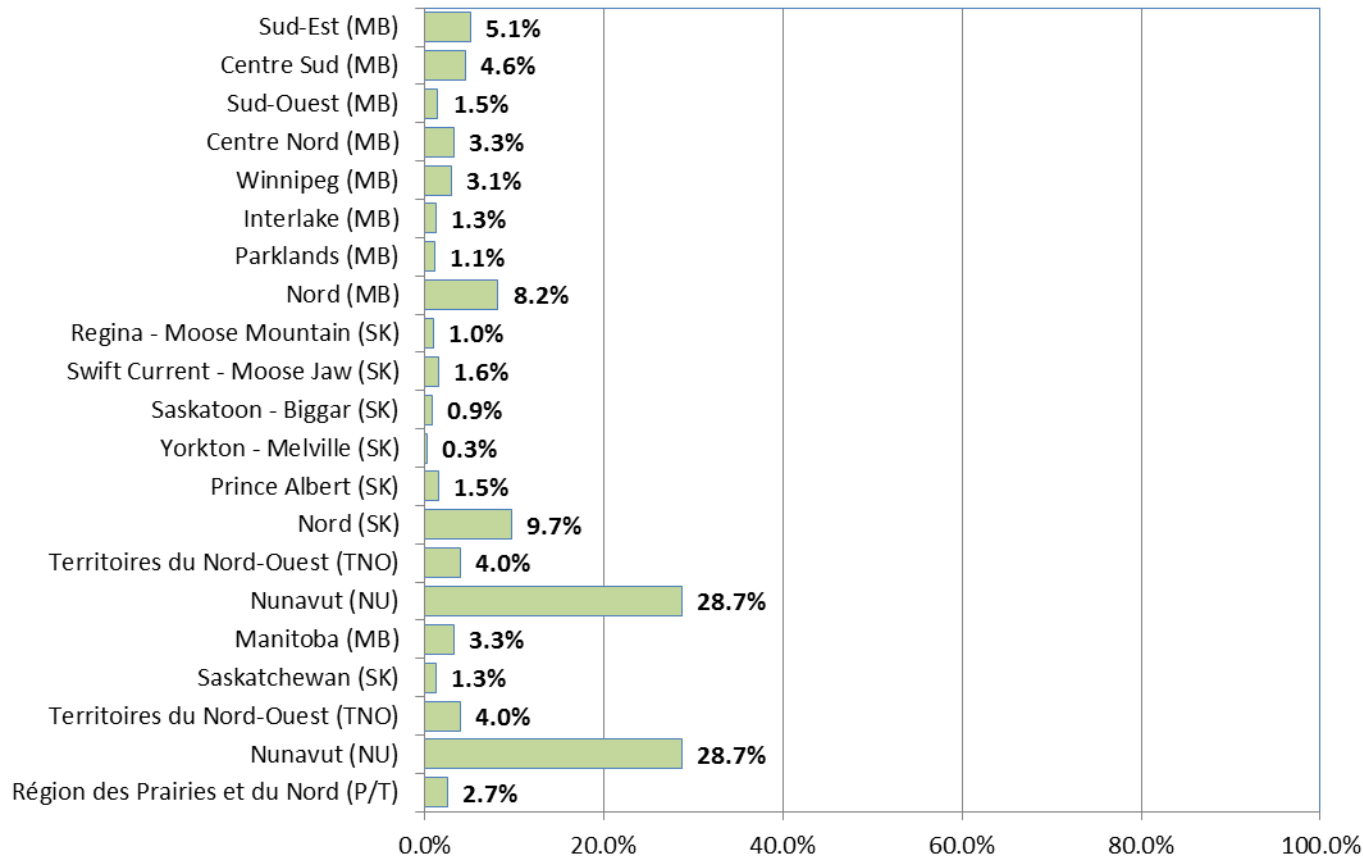


✓ Nunavut (36,1 %), Nord (18,8 %) et Nord (14,3 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (0,6 %), Swift Current - Moose Jaw (0,9 %) et Saskatoon - Biggar (1,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Autres langues que l'anglais ou le français parlées au moins régulièrement au travail,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

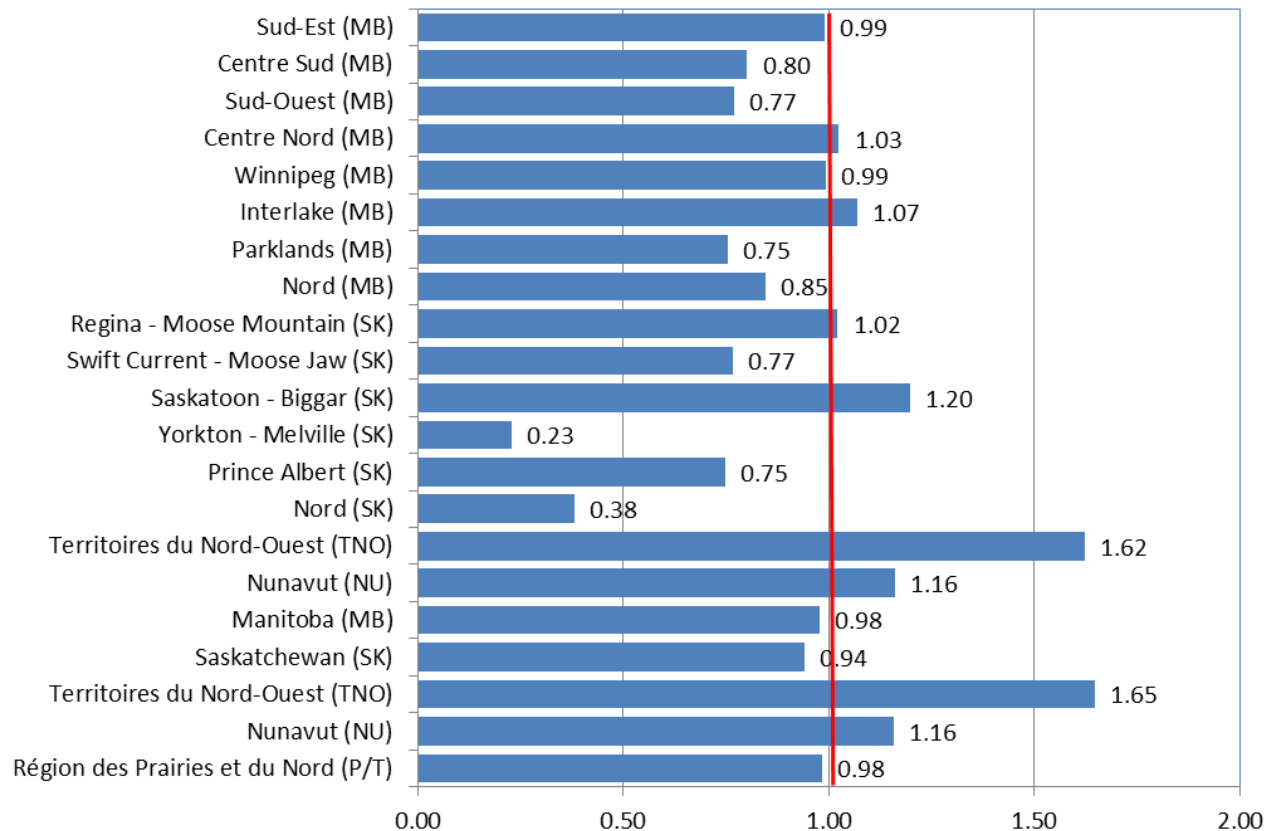


✓ Nunavut (28,7 %), Nord (9,7 %) et Nord (8,2 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant une autre langue au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (0,3 %), Saskatoon - Biggar (0,9 %) et Regina - Moose Mountain (1,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Taux de croissance de la population parlant le français au moins régulièrement au travail
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

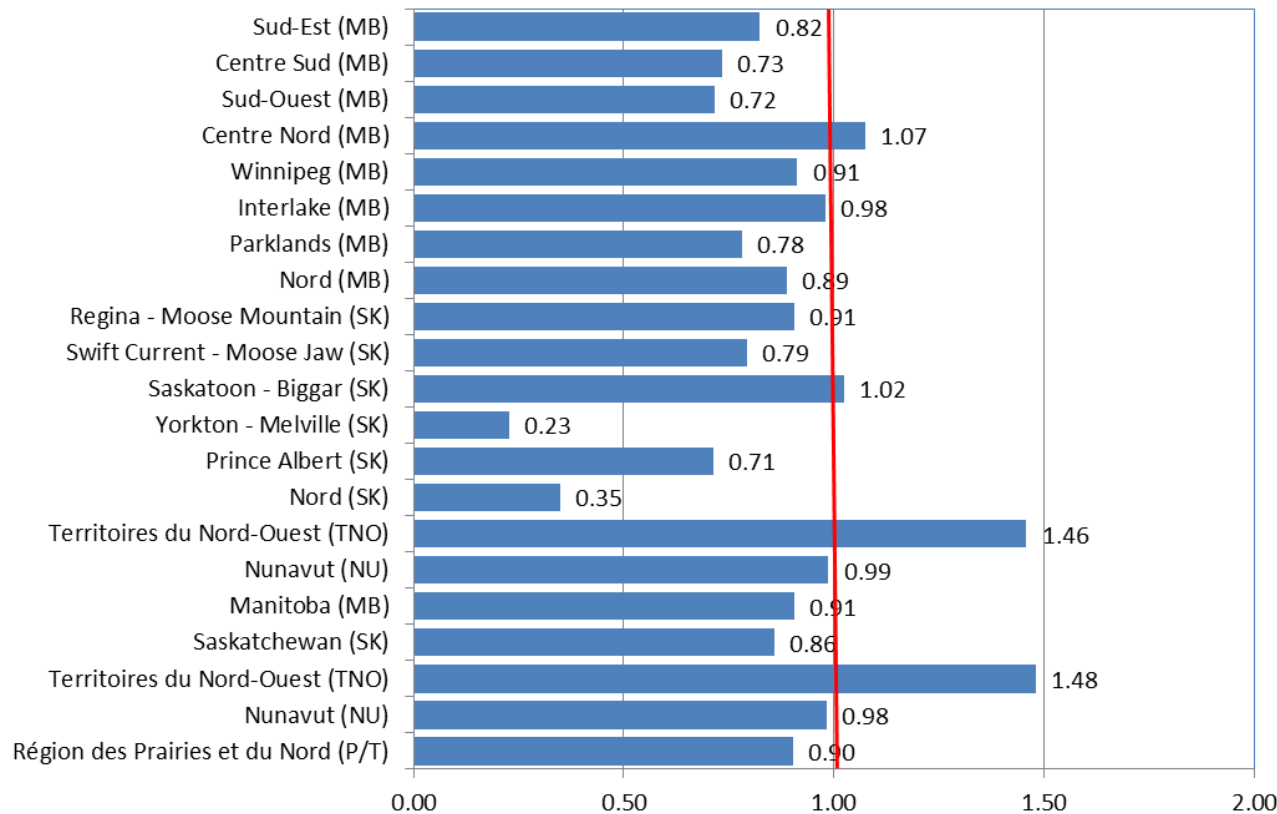


✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail des Territoires du Nord-Ouest (1,62), Saskatoon - Biggar (1,20) et Nunavut (1,16) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Yorkton - Melville (0,23), Nord (0,38) et Prince Albert (0,75) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population parlant le français au moins régulièrement au travail
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail des Territoires du Nord-Ouest (1,46), Centre Nord (1,07) et Saskatoon - Biggar (1,02) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Yorkton - Melville (0,23), Nord (0,35) et Prince Albert (0,71) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Taux de rétention linguistique selon la langue parlée au travail

Taux de continuité linguistique pour français selon la langue parlée au travail Manitoba, 2001-2011

selon la langue parlée le plus souvent au travail	2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle	26 662	26 473	22 732
Population selon la langue parlée au travail	7 231	8 127	7 023
TCL pour le français basé sur la langue parlée le plus souvent au travail	0,27	0,31	0,31
selon la langue parlée au moins régulièrement au travail	2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle	26 662	26 473	22 732
Population selon la langue parlée au travail	20 631	22 699	20 153
TCL pour le français basé sur la langue parlée au moins régulièrement au travail	0,77	0,86	0,89

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête nationale des ménages, 2011.

- ✓ En 2011, le taux de continuité linguistique du Manitoba pour l'utilisation du français le plus souvent à la maison était 0,31 ce qui était plus élevé que celui de 2001 (0,27).
- ✓ Lorsque l'on considère l'utilisation régulière du français au travail, nous observons un TCL de 0,89 ce qui signifie qu'il y a un peu moins de personnes qui parlent français au moins régulièrement au travail que de personnes ayant français comme langue maternelle.



Indice de continuité linguistique pour le français, basé sur la langue de travail, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

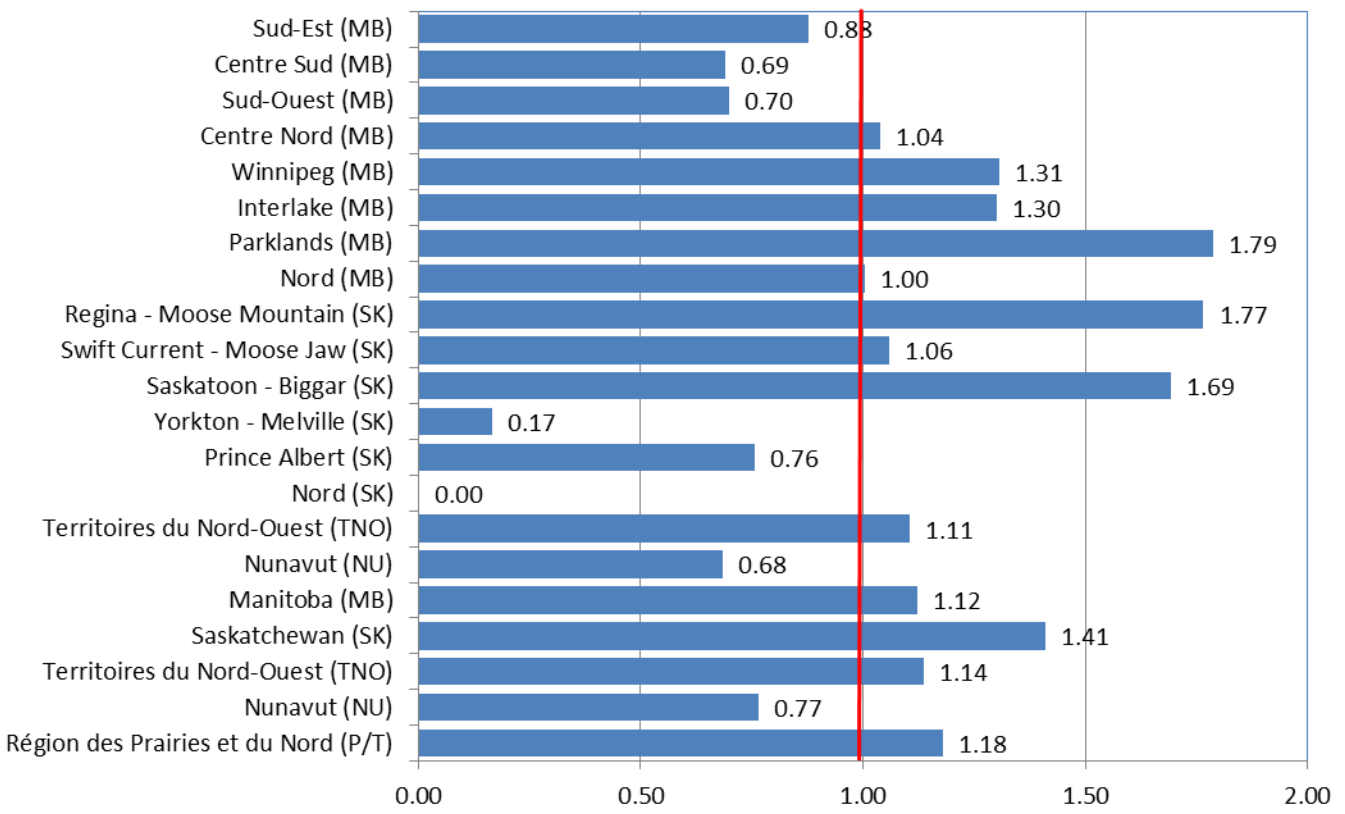
région	2001		2011		Variation 2001-2011	
	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement
Sud-Est (MB)	0,33	0,77	0,29	0,76	0,88	0,99
Centre Sud (MB)	0,44	0,90	0,30	0,82	0,69	0,91
Sud-Ouest (MB)	0,17	0,63	0,12	0,72	0,70	1,14
Centre Nord (MB)	0,32	0,67	0,33	0,84	1,04	1,25
Winnipeg (MB)	0,26	0,81	0,33	0,97	1,31	1,20
Interlake (MB)	0,14	0,61	0,18	0,87	1,30	1,43
Parklands (MB)	0,14	0,58	0,26	0,78	1,79	1,35
Nord (MB)	0,20	0,66	0,20	0,63	1,00	0,95
Regina - Moose Mountain (SK)	0,26	0,77	0,45	0,97	1,77	1,26
Swift Current - Moose Jaw (SK)	0,16	0,65	0,17	0,77	1,06	1,19
Saskatoon - Biggar (SK)	0,14	0,51	0,24	0,72	1,69	1,41
Yorkton - Melville (SK)	0,00	0,58	0,00	0,17	0,17	0,29
Prince Albert (SK)	0,19	0,47	0,14	0,51	0,76	1,10
Nord (SK)	0,26	0,91	0,00	0,67	0,00	0,73
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,23	0,86	0,26	1,01	1,11	1,17
Nunavut (NU)	0,21	1,47	0,14	0,93	0,68	0,64
Manitoba (MB)	0,28	0,78	0,31	0,89	1,12	1,13
Saskatchewan (SK)	0,18	0,58	0,26	0,72	1,41	1,24
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,22	0,85	0,26	1,01	1,14	1,18
Nunavut (NU)	0,21	1,48	0,16	0,96	0,77	0,64
Région des Prairies et du Nord (P/T)	0,25	0,73	0,29	0,85	1,18	1,16

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que les indices de continuité linguistique des populations francophones variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.
- ✓ En se basant sur la langue parlée le plus souvent au travail, Regina - Moose Mountain (0,45), Winnipeg (0,33) et Centre Nord (0,33) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones tandis que Yorkton - Melville (0,00), Nord (0,00) et Sud-Ouest (0,12) affichaient les indices les plus faibles.
- ✓ En se basant sur la langue parlée au moins régulièrement au travail, Territoires du Nord-Ouest (1,01), Regina - Moose Mountain (0,97) et Winnipeg (0,97) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Yorkton - Melville (0,17), Prince Albert (0,51) et Nord (0,63) affichaient les indices les plus faibles.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ita) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

**Évolution de l'indice de continuité linguistique pour le français
selon la langue parlée le plus souvent au travail
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

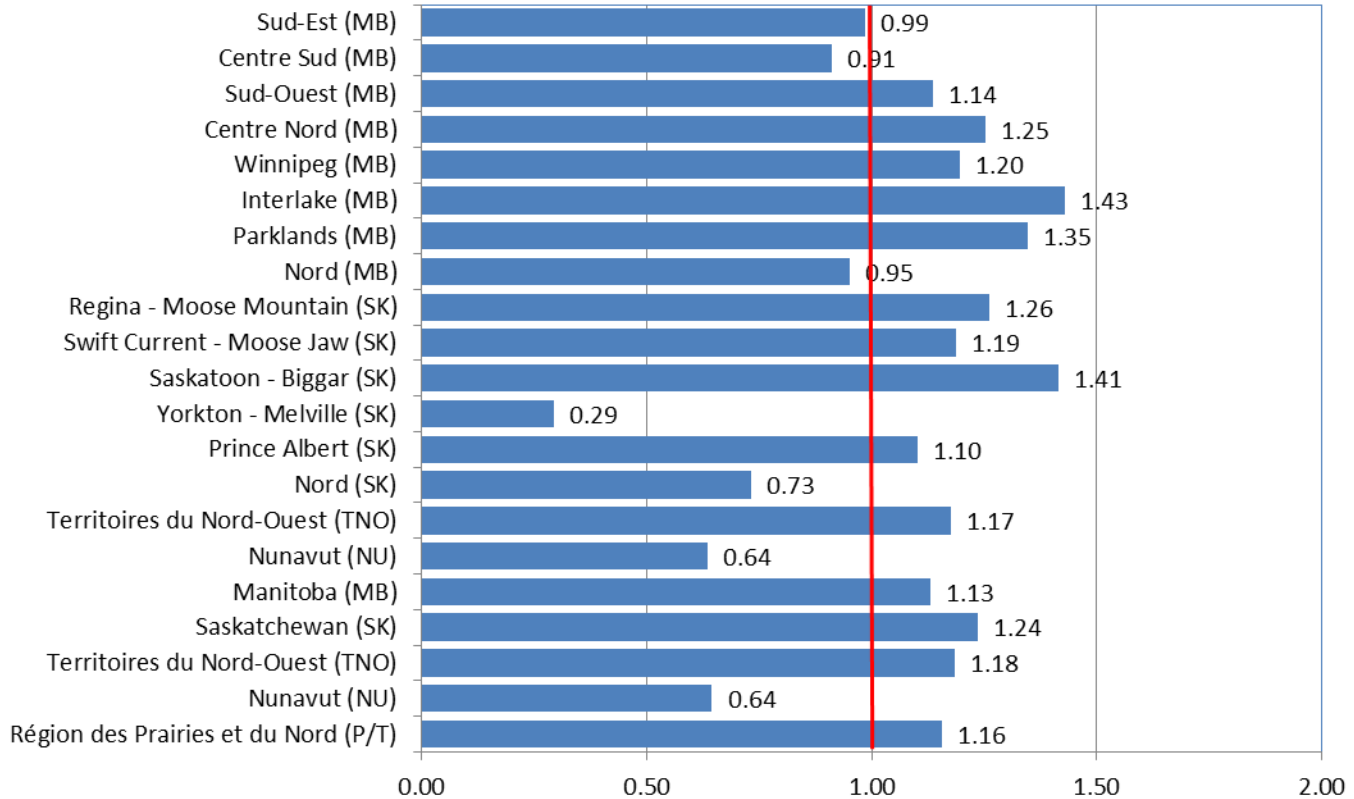


✓ *Entre 2001 et 2011, les populations francophones de Parklands (1,79), Regina - Moose Mountain (1,77) et Saskatoon - Biggar (1,69) affichaient les indices de continuité linguistique (basée sur la langue parlée le plus souvent au travail) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Nord (0,00), Yorkton - Melville (0,06) et Nunavut (0,68) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

L'indice de continuité linguistique (ICL-I_{ta}) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

Évolution de l'indice de continuité linguistique pour le français selon la langue parlée au moins régulièrement au travail Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011



✓ Entre 2001 et 2011, les populations francophones d'Interlake (1,43), Saskatoon - Biggar (1,41) et Parklands (1,35) affichaient les indices de continuité linguistique (basée sur la langue parlée au moins régulièrement au travail) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles de Yorkton - Melville (0,29), Nunavut (0,64) et Nord (0,73) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ita) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.



Connaissance des langues officielles

Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).

Population selon la connaissance des langues officielles Manitoba, 1996-2011				
Bilinguisme français-anglais	1996	2001	2006	2011
Manitoba - population totale	1 100 295	1 103 700	1 133 510	1 193 095
Population bilingue anglais-français	103 140	102 845	103 520	103 145
Avec une connaissance de l'anglais	1 086 960	1 093 125	1 121 085	1 177 475
Avec une connaissance du français	104 630	104 095	105 450	104 635
Taux de bilinguisme anglais-français	9,4%	9,3%	9,1%	8,6%
Avec une connaissance de l'anglais (%)	98,8%	99,0%	98,9%	98,7%
Avec une connaissance du français (%)	9,5%	9,4%	9,3%	8,8%
Variation du bilinguisme français-anglais	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Population bilingue anglais-français (croissance)	- 295	675	- 375	5
Avec une connaissance de l'anglais (croissance)	6 165	27 960	56 390	90 515
Avec une connaissance du français (croissance)	- 535	1 355	- 815	5
Population bilingue anglais-français (TC)	1,00	1,01	1,00	1,00
Avec une connaissance de l'anglais (taux de croissance)	1,01	1,03	1,05	1,08
Avec une connaissance du français (taux de croissance)	0,99	1,01	0,99	1,00
Population bilingue anglais-français (croissance relative de la population)	0,99	0,98	0,95	0,92
Avec une connaissance de l'anglais (croissance relative de la population)	1,00	1,00	1,00	1,00
Avec une connaissance du français (croissance relative de la population)	0,99	0,99	0,94	0,92

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, échantillon de 20 % pour 1996, 2001 et 2006 et de 100 % pour 2011.

Bilinguisme français-anglais

- ✓ En 2011, la population bilingue français-anglais du Manitoba était composée de 103 145 personnes et représentait 8,6% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais a diminué de 5 ce qui représente un taux de croissance de 1,00 et un taux de croissance relatif de la population de 0,92.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba bilingue français-anglais a diminué de 375 passant de 103 520 à 103 145.

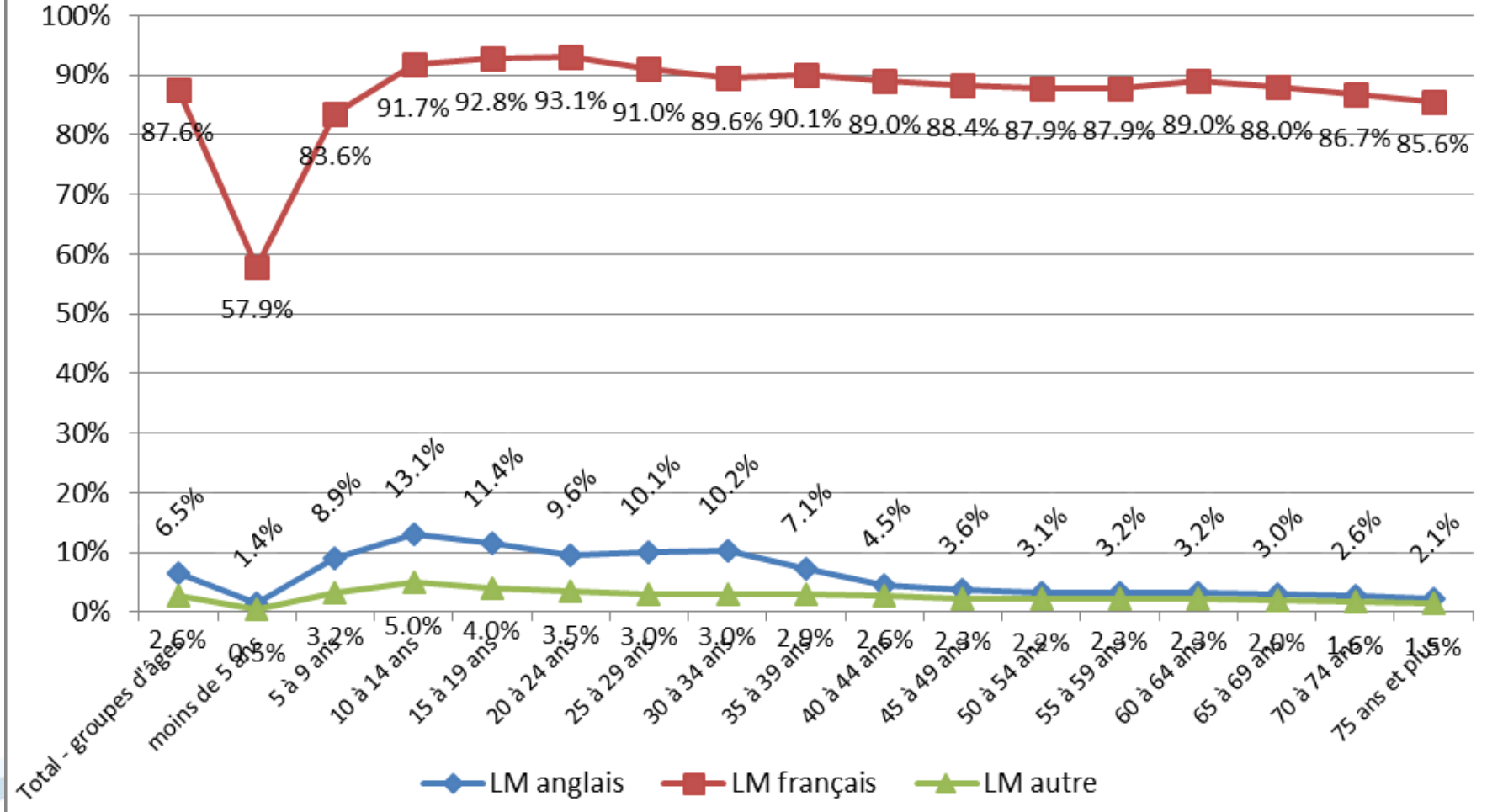
Connaissances de l'anglais

- ✓ En 2011, la population du Manitoba avec une connaissance de l'anglais était composée de 1 177 475 personnes et représentait 98,7% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population avec une connaissance de l'anglais a augmenté de 90 515 ce qui représente un taux de croissance de 1,08 et un taux de croissance relatif de la population de 1,00.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba avec une connaissance de l'anglais a augmenté de 56 390 passant de 1 121 085 à 1 177 475.

Connaissances du français

- ✓ En 2011, la population du Manitoba avec une connaissance du français était composée de 104 635 personnes et représentait 8,8% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population avec une connaissance du français a diminué de 5 ce qui représente un taux de croissance de 1,00 et un taux de croissance relatif de la population de 0,92.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba avec une connaissance du français a diminué de 815 passant de 105 450 à 104 635.

Taux de bilinguisme anglais-français, selon la langue maternelle et groupe d'âge, Manitoba, 2011



Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).

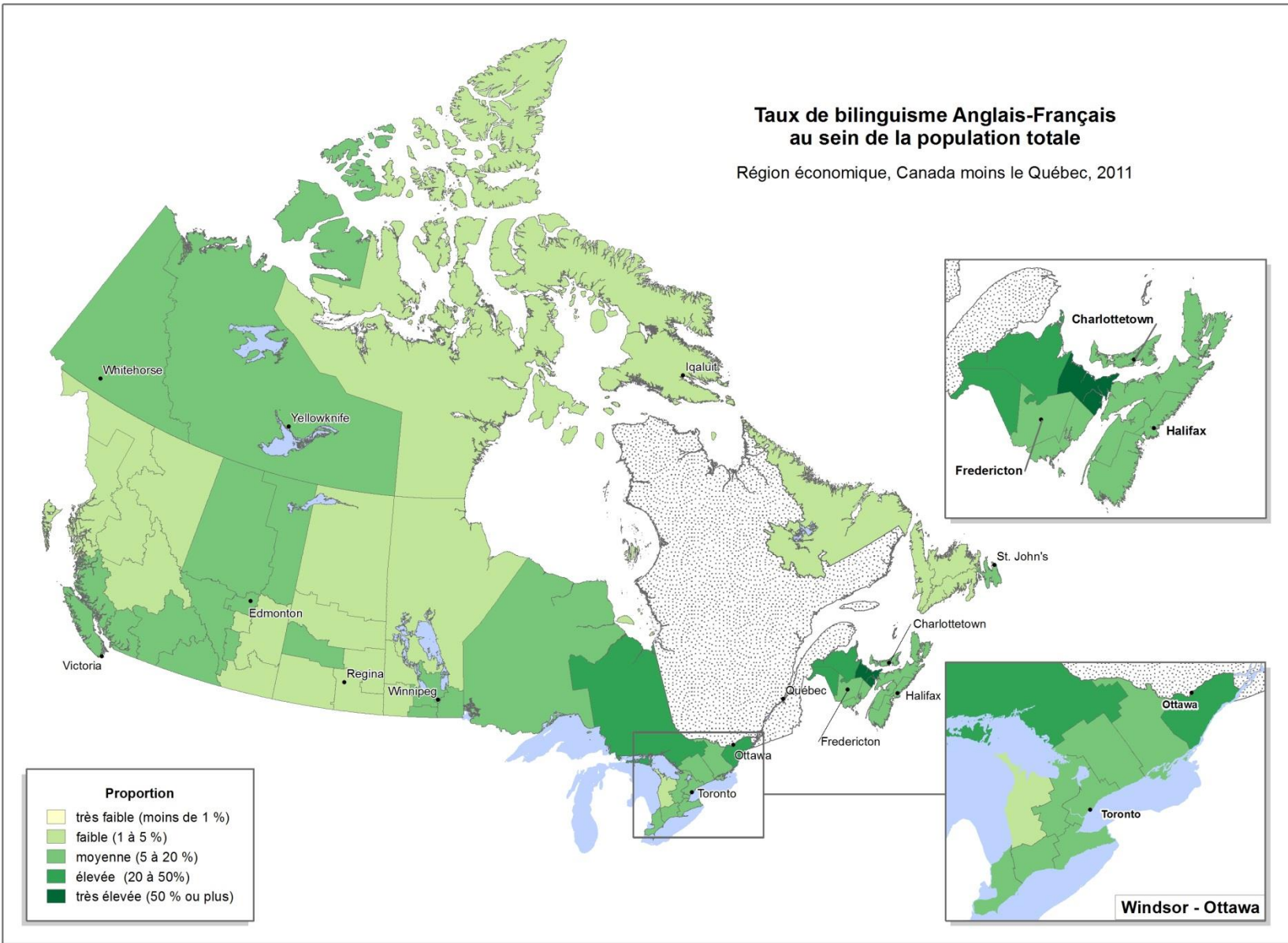
**Population selon le bilinguisme français-anglais,
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

région	1996			2011		
	Total	les bilingues anglais- français	taux de bilinguisme	Total	les bilingues anglais- français	taux de bilinguisme
Sud-Est (MB)	82 305	14 480	17,6 %	103 795	14 840	14,3 %
Centre Sud (MB)	50 230	4 145	8,3 %	59 970	3 405	5,7 %
Sud-Ouest (MB)	103 255	5 245	5,1 %	107 210	4 680	4,4 %
Centre Nord (MB)	45 930	4 890	10,6 %	47 480	4 225	8,9 %
Winnipeg (MB)	613 205	64 920	10,6 %	658 205	67 495	10,3 %
Interlake (MB)	77 090	4 090	5,3 %	87 325	4 400	5,0 %
Parklands (MB)	45 490	2 780	6,1 %	41 365	2 050	5,0 %
Nord (MB)	82 790	2 605	3,1 %	87 750	2 050	2,3 %
Regina - Moose Mountain (SK)	272 580	14 100	5,2 %	287 675	13 900	4,8 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	107 695	6 795	6,3 %	98 430	4 915	5,0 %
Saskatoon - Biggar (SK)	277 895	15 885	5,7 %	313 035	16 445	5,3 %
Yorkton - Melville (SK)	92 815	2 110	2,3 %	83 260	1 610	1,9 %
Prince Albert (SK)	194 555	11 380	5,8 %	199 415	9 270	4,6 %
Nord (SK)	31 085	485	1,6 %	36 500	430	1,2 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	39 035	3 020	7,7 %	41 040	3 720	9,1 %
Nunavut (NU)	25 085	1 015	4,0 %	31 765	1 205	3,8 %
Manitoba (MB)	1 100 295	103 140	9,4 %	1 193 095	103 145	8,6 %
Saskatchewan (SK)	976 615	50 770	5,2 %	1 018 315	46 570	4,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	39 035	3 020	7,7 %	41 040	3 715	9,1 %
Nunavut (NU)	25 085	1 015	4,0 %	31 765	1 205	3,8 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 141 030	157 945	7,4 %	2 284 215	154 635	6,8 %

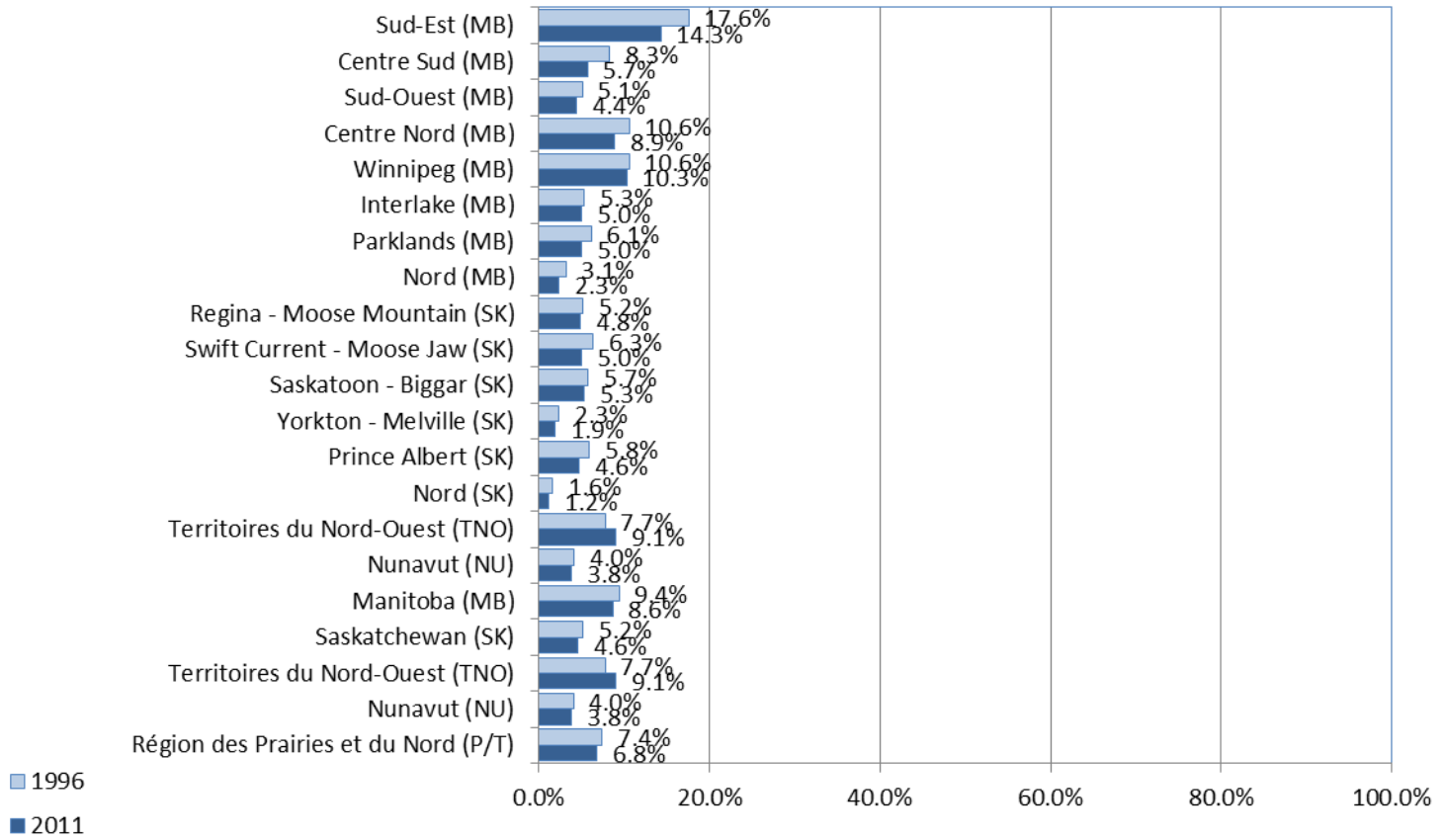
Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que la taille et le poids de la population bilingue français-anglais variaient grandement d'une région à l'autre du Québec en 2011.
- ✓ En 2011, Winnipeg (67 495), Saskatoon - Biggar (16 445) et Sud-Est (14 840) étaient les trois régions avec la plus grande population bilingue français-anglais tandis que Nord (430), Nunavut (1 205) et Yorkton - Melville (1 610) affichaient la plus petite population.
- ✓ Sud-Est (14,3 %), Winnipeg (10,3 %) et Territoires du Nord-Ouest (9,1 %) étaient les régions ayant les taux de bilinguisme les plus élevés, tandis que Nord (1,2 %), Yorkton - Melville (1,9 %) et Nord (2,3 %) affichaient pour leur part, les taux les plus faibles.

Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).



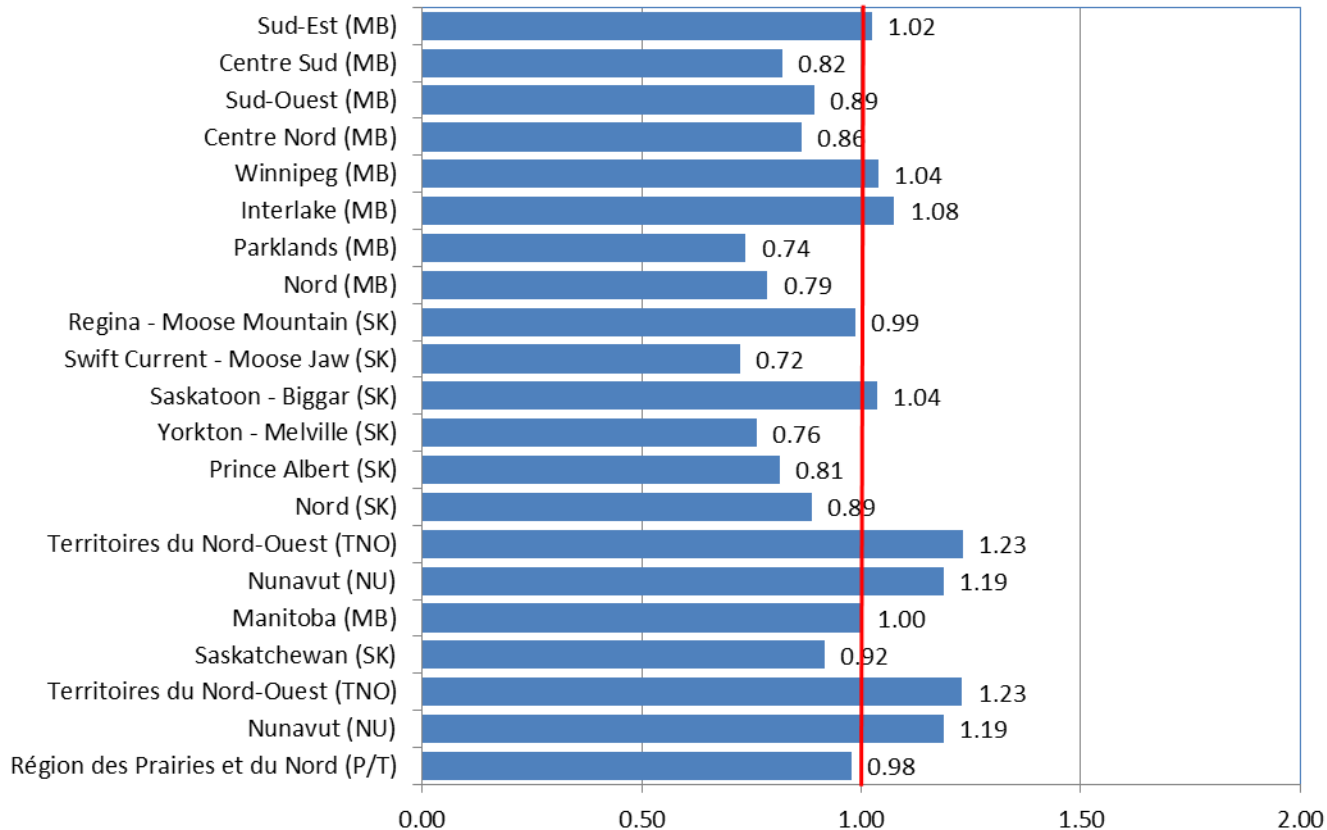
**Population selon le bilinguisme français-anglais,
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**



✓ *Sud-Est (14,3 %), Winnipeg (10,3 %) et Territoires du Nord-Ouest (9,1 %) étaient les régions ayant les taux de bilinguisme les plus élevés, tandis que Nord (1,2 %), Yorkton - Melville (1,9 %) et Nord (2,3 %) affichaient pour leur part, les taux les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population bilingue français-anglais
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

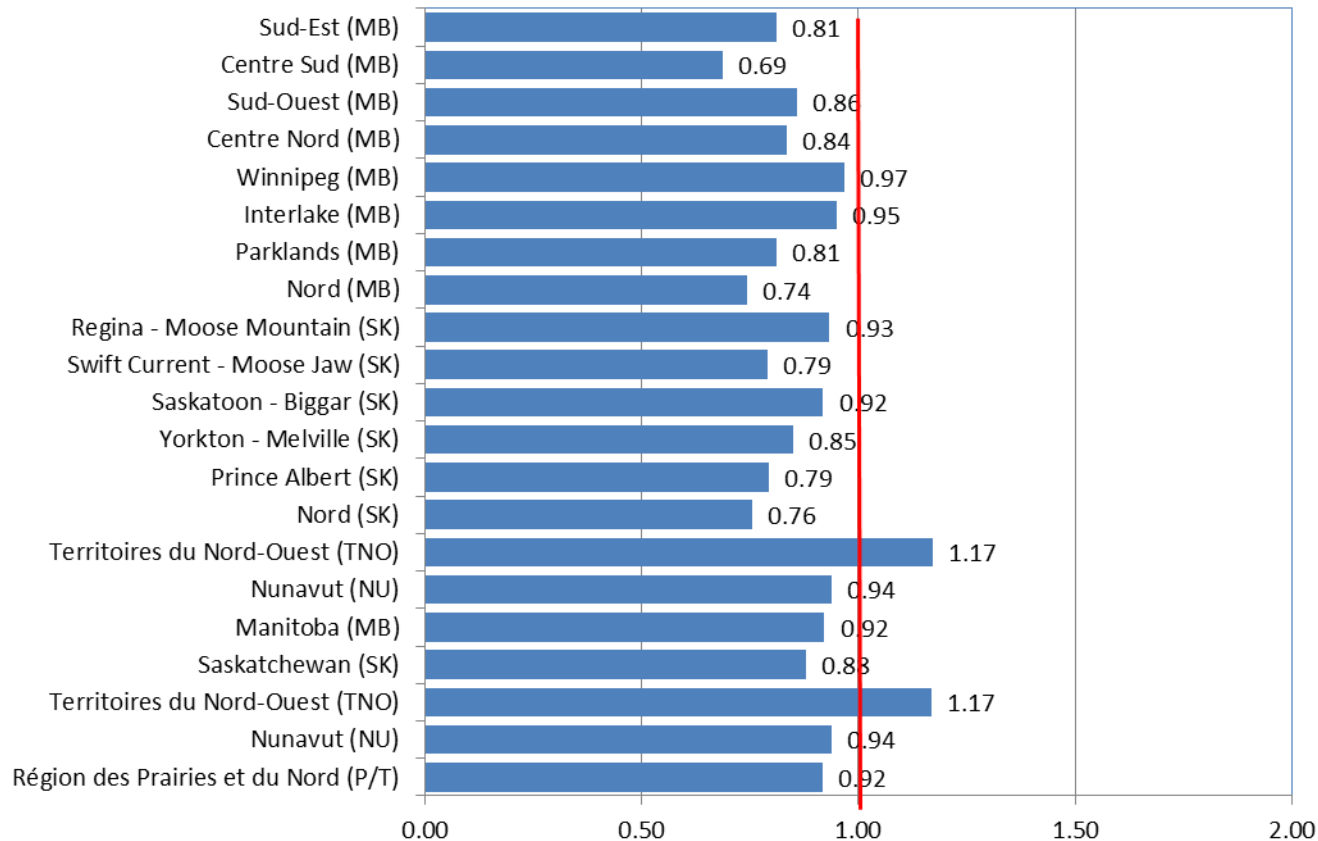


✓ Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais des Territoires du Nord-Ouest (1,23), Nunavut (1,19) et Interlake (1,08) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Swift Current - Moose Jaw (0,72), Parklands (0,74) et Yorkton - Melville (0,76) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution du taux de bilinguisme français-anglais
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011



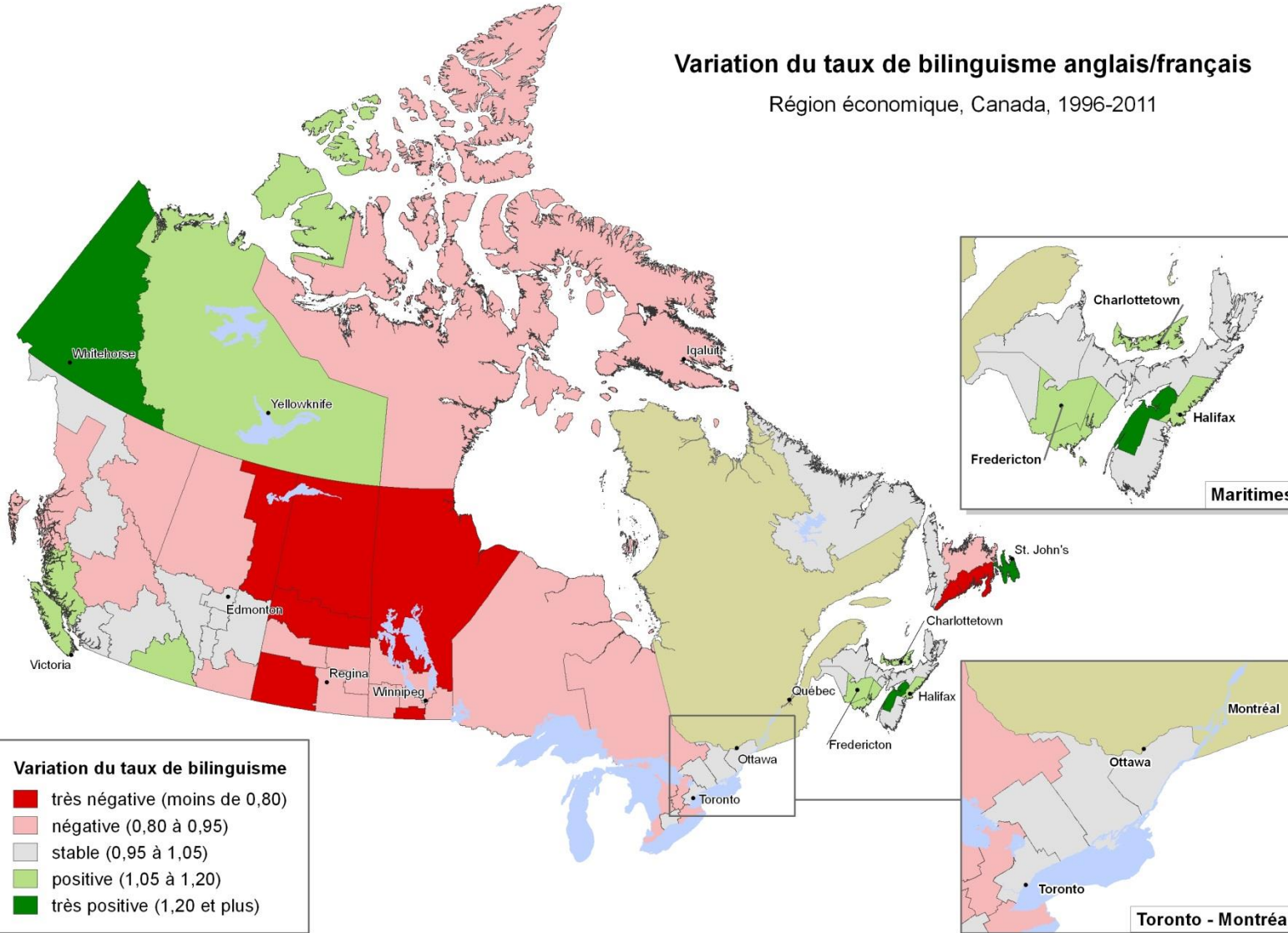
✓ Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais des Territoires du Nord-Ouest (1,17), Winnipeg (0,97) et Interlake (0,95) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que South Central (0,69), Nord (0,74) et Nord (0,76) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Variation du taux de bilinguisme anglais/français

Région économique, Canada, 1996-2011



Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, avril 2013.
 Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.
 Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 000 000 et 1 : 12 000 000.
 La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada.



Première langue officielle parlée

Population selon la première langue officielle parlée
Manitoba, 1996-2011

Taille et proportion (première langue officielle parlée)	1996	2001	2006	2011
Ayant l'anglais comme PLOP	1 042 230	1 051 263	1 080 228	1 138 060
Ayant le français comme PLOP	46 570	43 383	43 118	41 370
Sans PLOP	11 495	9 050	10 165	13 670
Ayant l'anglais comme PLOP (%)	94,7 %	95,2 %	95,3 %	95,4 %
Ayant le français comme PLOP (%)	4,2 %	3,9 %	3,8 %	3,5 %
Sans PLOP (%)	1,0 %	0,8 %	0,9 %	1,1 %
Variation de la taille et de la proportion	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Ayant l'anglais comme PLOP (croissance)	9 033	28 965	57 833	95 830
Ayant le français comme PLOP (croissance)	- 3 188	- 265	- 1 748	- 5 200
Sans PLOP (croissance)	- 2 445	1 115	3 505	2 175
Ayant l'anglais comme PLOP (TC)	1,01	1,03	1,05	1,09
Ayant le français comme PLOP (TC)	0,93	0,99	0,96	0,89
Sans PLOP (TC)	0,79	1,12	1,34	1,19
Ayant l'anglais comme PLOP (TCR)	1,01	1,00	1,00	1,01
Ayant le français comme PLOP (TCR)	0,93	0,97	0,91	0,82
Sans PLOP (TCR)	0,78	1,09	1,28	1,10

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement, 1996, 2001, 2006, échantillon de 20% et 2011 échantillon de 100%, Statistique Canada.

Anglais, plop

- ✓ En 2011, la population du Manitoba ayant l'anglais comme PLOP était composée de 1 138 060 personnes et représentait 95,4 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant l'anglais comme PLOP a augmenté de 95 830 ce qui représente un taux de croissance de 1,09 et un taux de croissance relatif de la population de 1,01.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba ayant l'anglais comme PLOP a augmenté de 57 833 passant de 1 080 228 à 1 138 060.

Français, plop

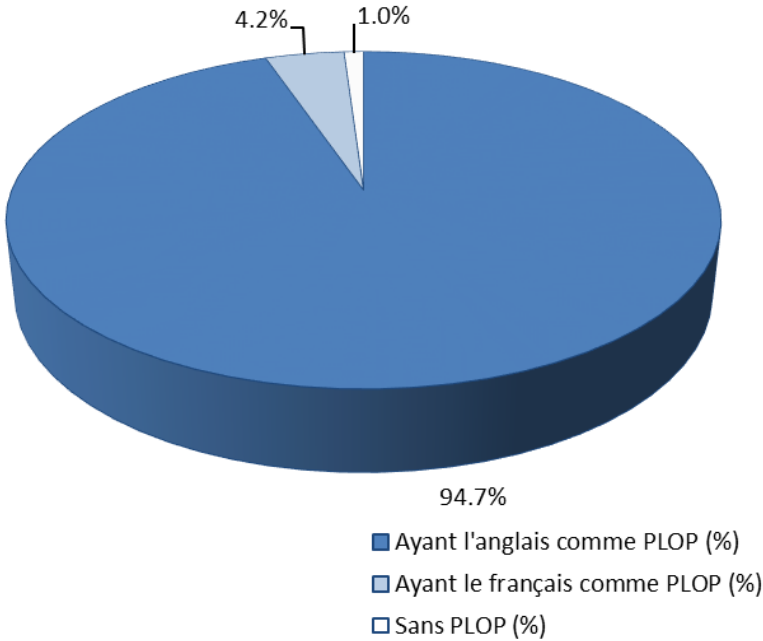
- ✓ En 2011, la population du Manitoba ayant le français comme PLOP était composée de 41 370 personnes et représentait 3,5 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme PLOP a diminué de 5 200 ce qui représente un taux de croissance de 0,89 et un taux de croissance relatif de la population de 0,82.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba ayant le français comme PLOP a diminué par 1 748 passant de 43 118 à 41 370.

Autres, plop

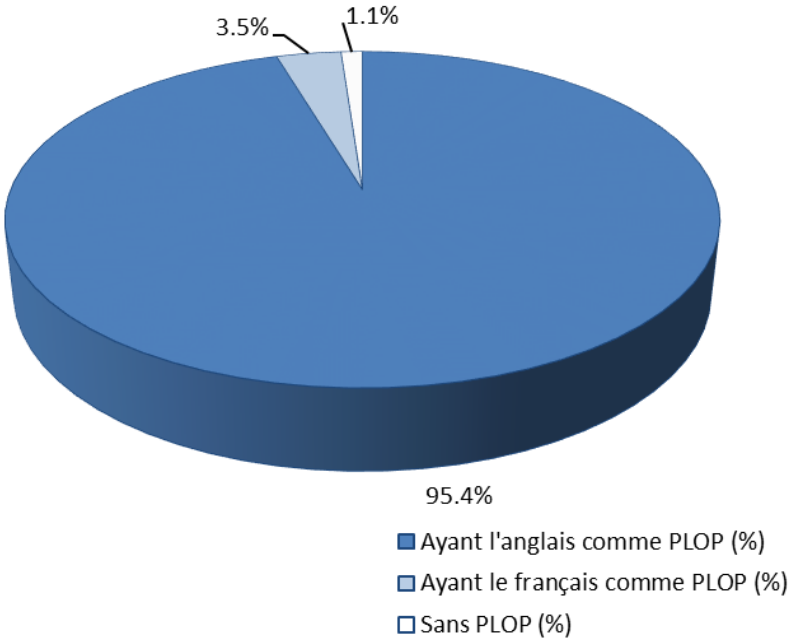
- ✓ En 2011, la population du Manitoba sans PLOP était composée de 13 670 personnes et représentait 1,1 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population sans PLOP a augmenté de 2 175 ce qui représente un taux de croissance de 1,19 et un taux de croissance relatif de la population de 1,10.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Manitoba sans PLOP a augmenté de 3 505 passant de 10 165 à 13 670.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples (repartie également entre les langues déclarées)
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon la première langue officielle parlée
Manitoba, 1996



Population selon la première langue officielle parlée
Manitoba, 2011



La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples

Population selon la première langue officielle parlée, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	93 593	8 863	1 325	90,2 %	8,5 %	1,3 %
Centre Sud (MB)	59 980	56 358	1 903	1 720	94,0 %	3,2 %	2,9 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	104 290	1 530	1 385	97,3 %	1,4 %	1,3 %
Centre Nord (MB)	47 475	44 853	2 368	255	94,5 %	5,0 %	0,5 %
Winnipeg (MB)	658 195	626 148	23 823	8 225	95,1 %	3,6 %	1,3 %
Interlake (MB)	87 325	85 685	1 430	210	98,1 %	1,6 %	0,2 %
Parklands (MB)	41 365	40 470	865	30	97,8 %	2,1 %	0,1 %
Nord (MB)	87 735	86 653	578	505	98,8 %	0,7 %	0,6 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	282 718	3 443	1 520	98,3 %	1,2 %	0,5 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	95 978	2 088	360	97,5 %	2,1 %	0,4 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	306 900	3 975	2 165	98,0 %	1,3 %	0,7 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	82 618	513	135	99,2 %	0,6 %	0,2 %
Prince Albert (SK)	199 395	194 763	4 178	455	97,7 %	2,1 %	0,2 %
Nord (SK)	36 495	35 900	80	515	98,4 %	0,2 %	1,4 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	39 728	1 083	230	96,8 %	2,6 %	0,6 %
Nunavut (NU)	31 760	28 448	478	2 835	89,6 %	1,5 %	8,9 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 138 060	41 370	13 670	95,4 %	3,5 %	1,1 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	998 883	14 293	5 145	98,1 %	1,4 %	0,5 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	39 730	1 080	225	96,8 %	2,6 %	0,5 %
Nunavut (NU)	31 765	28 448	478	2 840	89,6 %	1,5 %	8,9 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 205 120	57 220	21 880	96,5 %	2,5 %	1,0 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 1996, échantillon de 20 % et 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Nous avons observé que la taille et le poids de la population ayant l'anglais ou le français comme première langue officielle parlée variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.

Anglais, plop

✓ Winnipeg (626 148), Saskatoon - Biggar (306 900) et Regina - Moose Mountain (282 718) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Nunavut (28 448), Nord (35 900) et Territoires du Nord-Ouest (39 728) affichaient la plus petite population.

Français, plop

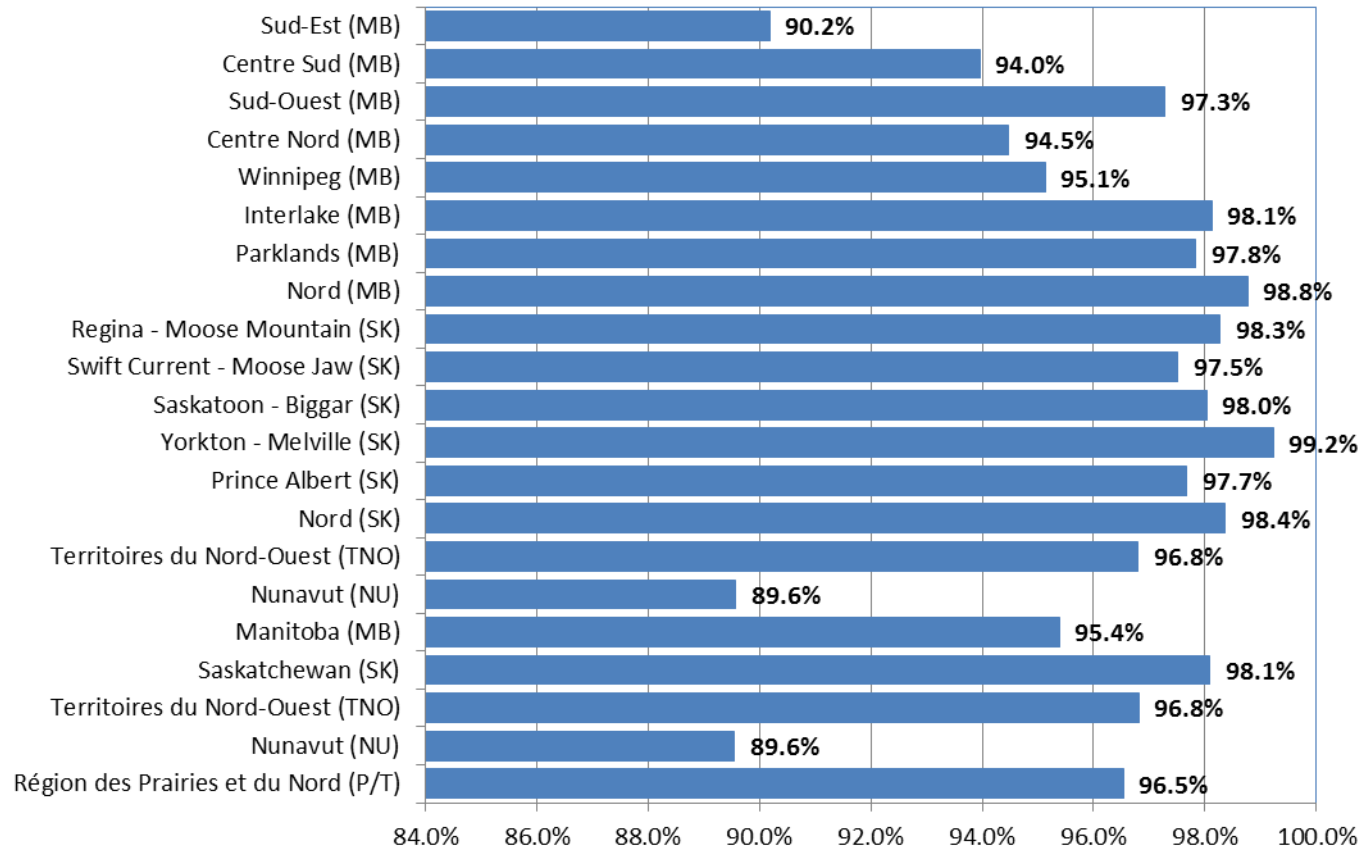
✓ Winnipeg (23 823), Sud-Est (8 863) et Prince Albert (4 178) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant le français comme première langue officielle parlée tandis que Nord (80), Nunavut (478) et Yorkton - Melville (513) affichaient la plus petite population.

Autres, plop

✓ Winnipeg (8 225), Nunavut (2 835) et Saskatoon - Biggar (2 165) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant une autre langue que le français ou l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Parklands (30), Yorkton - Melville (135) et Interlake (210) affichaient la plus petite population.

La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples

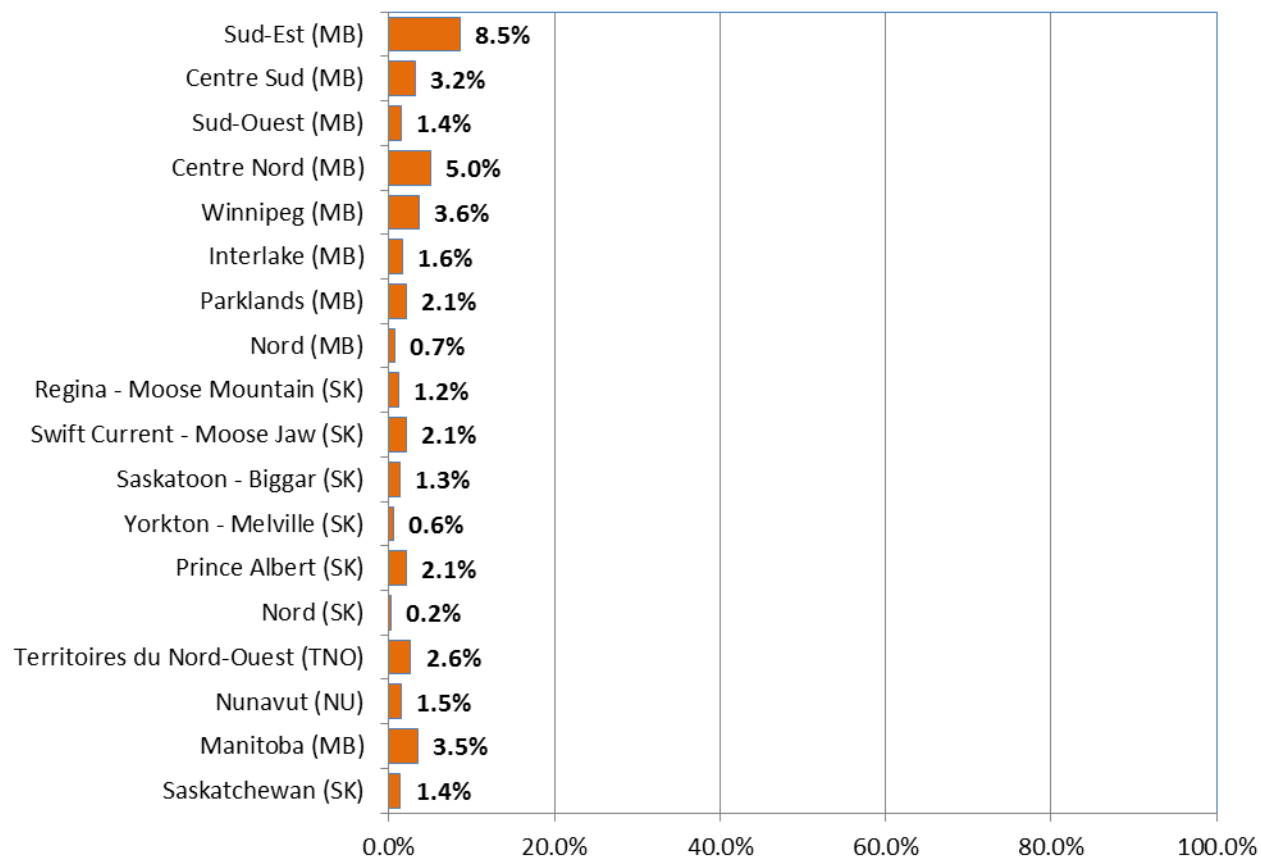
**Population ayant l'anglais comme première langue officielle parlée,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (99,2 %), Nord (98,8 %) et Nord (98,4 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Nunavut (89,6 %), Sud-Est (90,2 %) et Centre Sud (94,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

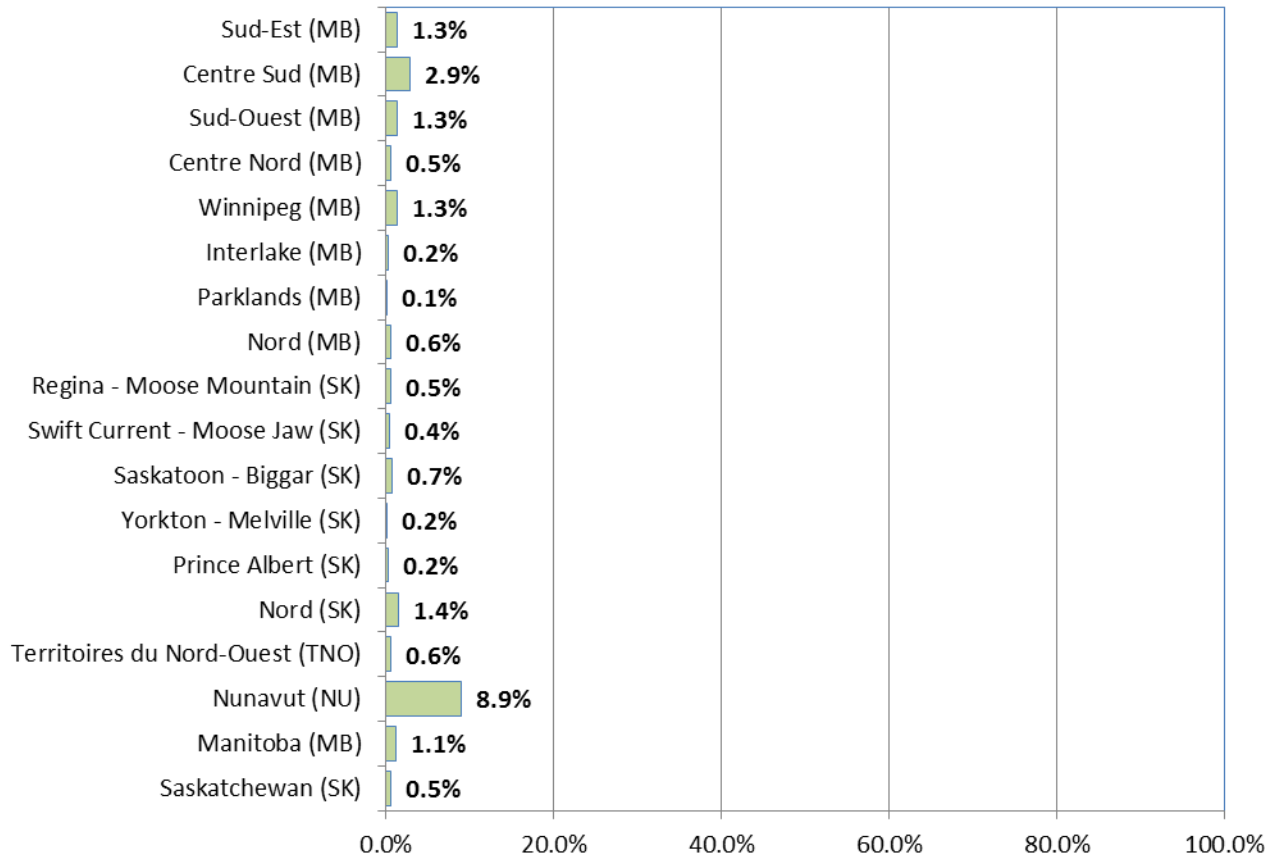
**Population ayant le français comme première langue officielle parlée,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (8,5 %), Centre Nord (5,0 %) et Winnipeg (3,6 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant le français comme première langue officielle parlée tandis que Nord (0,2 %), Yorkton - Melville (0,6 %) et Nord (0,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

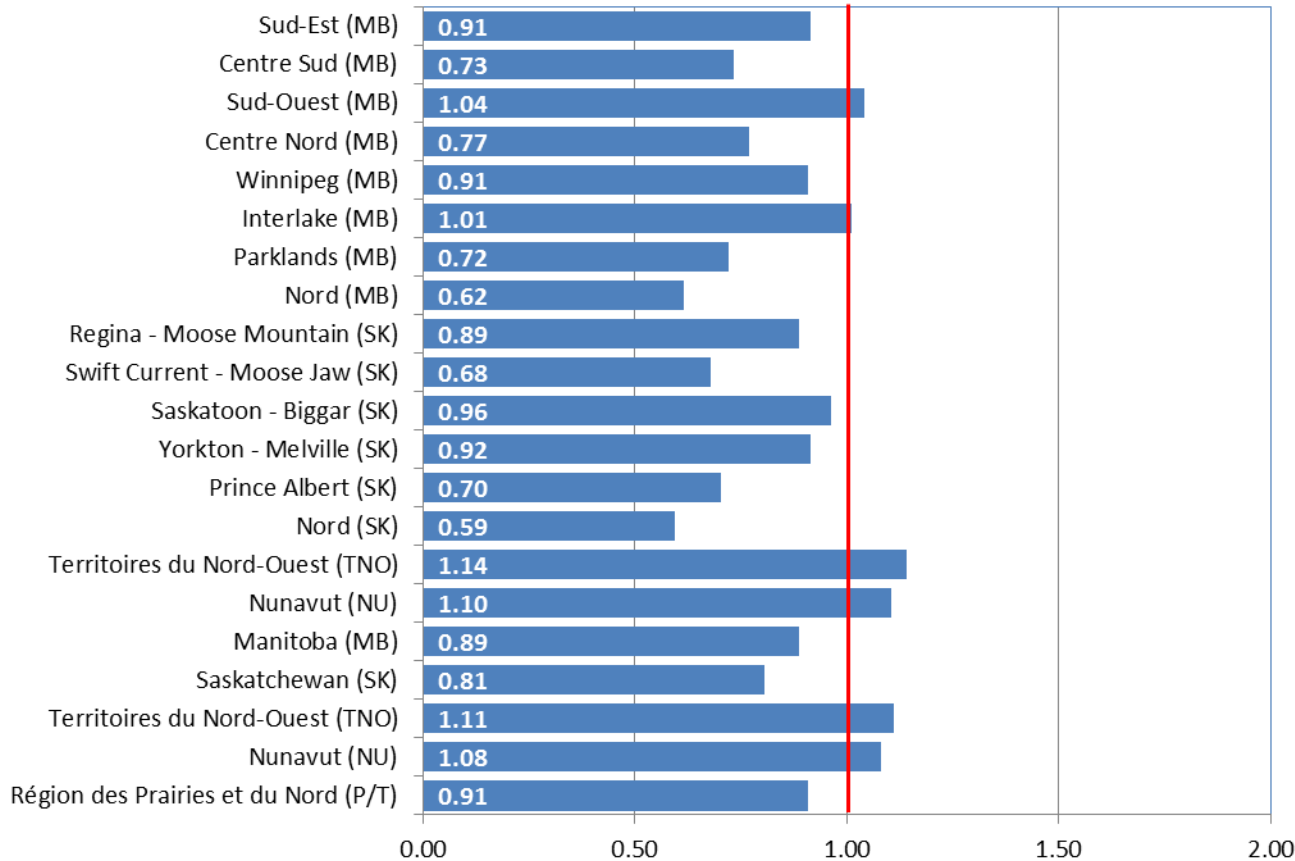
**Population ayant ni l'anglais ou le français comme première langue officielle parlée,
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (8,9 %), Centre Sud (2,9 %) et Nord (1,4 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant une autre langue que le français ou l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Parklands (0,1 %), Yorkton - Melville (0,2 %) et Prince Albert (0,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population ayant le français comme première langue officielle parlée
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

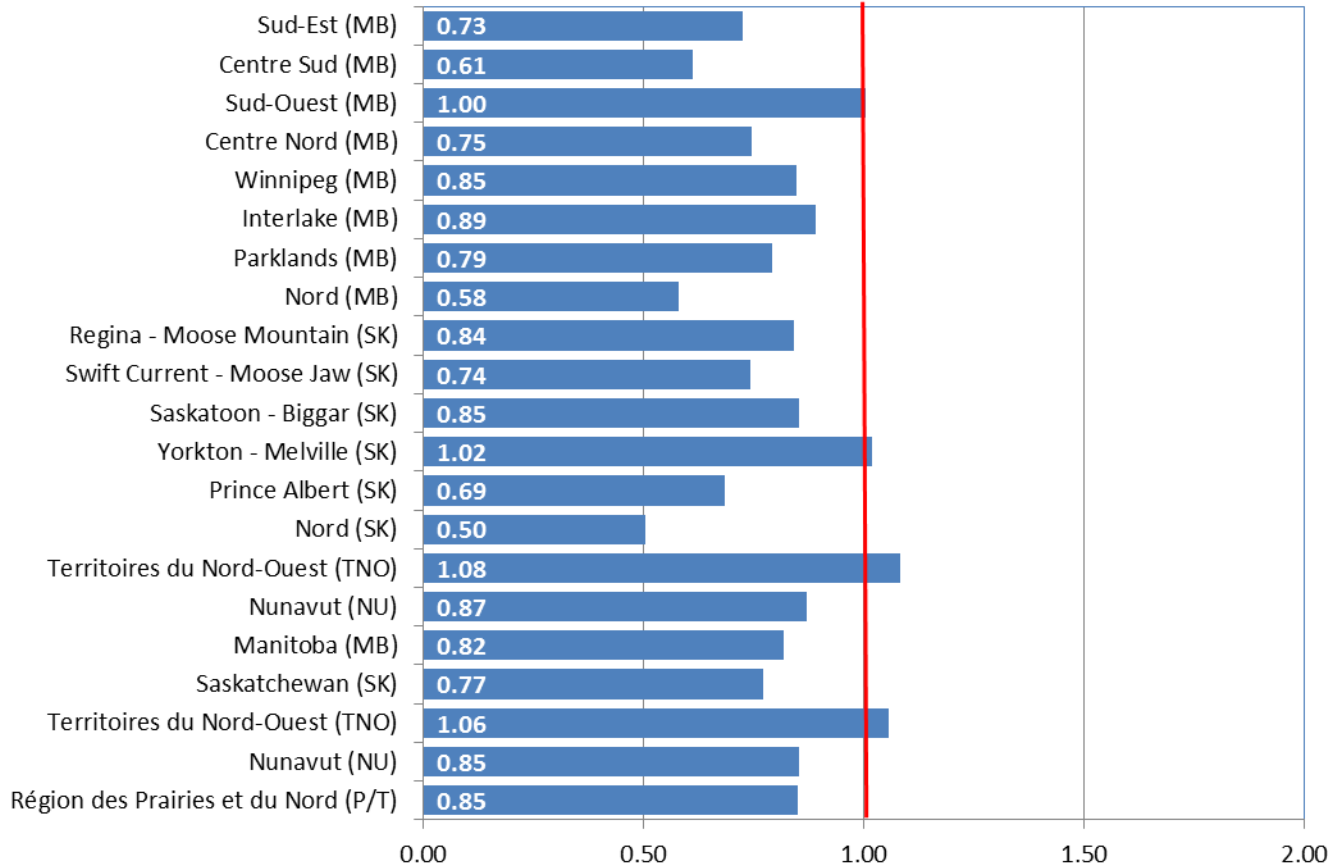


✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme première langue officielle parlée des Territoires du Nord-Ouest (1,14), Nunavut (1,10) et Sud-Ouest (1,04) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Nord (0,59), Nord (0,62) et Swift Current - Moose Jaw (0,68) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population ayant le français comme première langue officielle parlée
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011



✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme première langue officielle parlée des Territoires du Nord-Ouest (1,08), Yorkton - Melville (1,02) et Sud-Ouest (1,00) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Northern (0,50), Nord (0,58) et Centre Sud (0,61) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

William Floch
Martin Durand (martin.durand@pch.gc.ca)
Elias Abou-Rjeili (elias.abou-rjeili@pch.gc.ca)
Équipe de recherche
Direction générale des langues officielles
Patrimoine canadien
15-7, Eddy
Gatineau (Québec) K1A 0M5